



 Husqvarna®



535i XP®

ET
LV
LT

Kasutusjuhend
Lietošanas pamācība
Operatoriaus vadovas

2-35
36-70
71-105

Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Veaotsing.....	30
Ohutus.....	4	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	31
Kokkupanek.....	12	Tehnilised andmed.....	32
Töö.....	13	Lisavarustus.....	33
Hooldamine.....	23	Vastavusdeklaratsioon.....	35

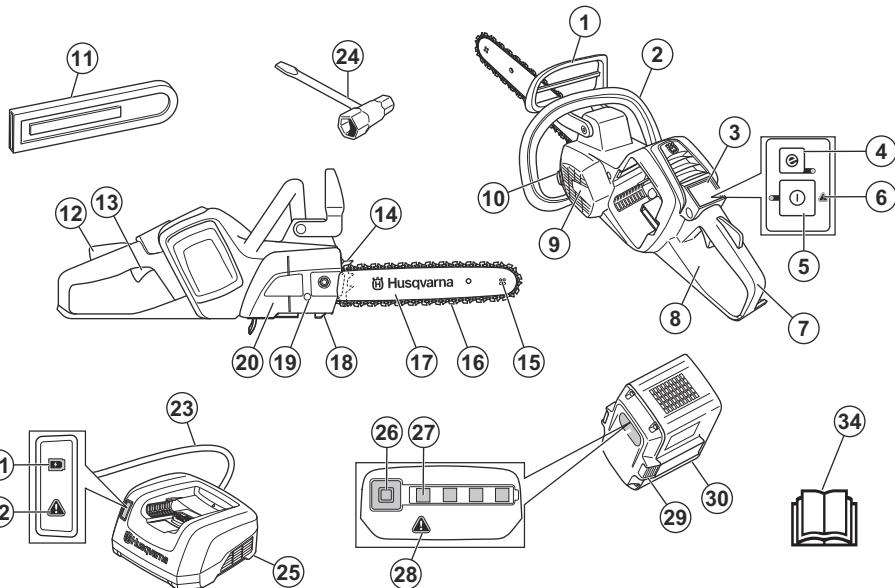
Sissejuhatus

Kasutusotstarve

See metsätöödel kasutatav kettsaag on ette nähtud sellisteks töödeks nagu puude langetamine, laasimine ja jätkamine.

Märkus: Riiklikud õigusaktid võivad selle toote kasutamist piirata.

Toote tutvustus



- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Eesmine käekaitse | 9. Tiiviku korpus |
| 2. Esikäepide | 10. Ketiõli paak |
| 3. Klahvistik | 11. Juhtplaadi kate |
| 4. SavE-nupp | 12. Toitelülitilukustus |
| 5. Hoitusrööpad | 13. Toitelülit |
| 6. Käivitus- ja peatamisnupp | 14. Kooretugi |
| 7. Tagumine käepide parema käe kaitsega | 15. Juhtplaadi otsatähik |
| 8. Teavitamis- ja hoitatustähised. | 16. Saekett |

17. Juhtplaat
18. Ketipüüdja
19. Ketipingutuskruvi
20. Veotähiku kate (535i XP)
21. Laadimise LED-märgutuli
22. Hoiatusnäidik
23. Toitekaabel
24. Kombivõti
25. Akulaadija
26. Nupp, aku olek
27. Aku olek
28. Hoiatusnäidik
29. Aku vabastamise nupp
30. Aku
31. Kasutusjuhend

Sümbolid tootel



Vöib pöhjustada kasutaja või körvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Oige ettevaatlik ja kasutage toodet õigesti. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend tähelepanelikult ja põhjalikult läbi.



Kandke heaksidetud kaitsekiivrit, körvaklappe ja kaitseprille.



See toode vastab kehtivatele EÜ direktiividele.



See toode vastab kehtivatele UK direktiividele.



Müraemissioonile viitav keskkonnasilt vastavalt ELi ja UK direktiividele ja määrustele ja Uus Lõuna-Walesi õigusaktile „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“. Toote garanteeritud helivõimsuse taseme andmed leiate jaotisest *Tehnilised andmed lk 32* ja sildil.



Hoiatus! Kui juhtplaadi ots puutub millegi vastu, võib tagajärjeks olla tagasiviskumine. Selle käigus viskub juhtplaat kasutaja suunas. See võib pöhjustada raske kehavigastuse või surma.



Ketipidur, rakendatud (paremal).
Ketipidur, vabastatud (vasakul).



Ketiöli.



Saeketi pöörlemissuund ja juhtplaadi maksimaalne pikkus.



Nimipinge, V.



Alalisvool.



Kaitske veepritsmete eest.



Keskonnamärgis. Toode või toote pakend ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete heaksikiidetud vastuvõtupunkti.

yyyywwxxxxxx

Andmesildile on märgitud seerianumber. **aaaa** on tootmisasta, **nn** on tootmisnädal.

Märkus: Ülejäänud seadmel toodud sümbolid/tähised vastavad teatud riikides kehtivatele sertifitseerimisnõuetele.

Akul ja/või akulaadijal olevad sümbolid.



Toimetage seade elektri- ja elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse. (Kehtib vaid Euroopas)



Törkekindel trafo.



Kasutage ja hoiustage akulaadijat ainult siseruumides.



Topeltisolatsioon.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Järgnevad määratlused näitavad märgusõnade raskusastet.



HOIATUS: Kehavigastused.



ETTEVAATUST: Toote kahjustus.

Märkus: See teave hõlbustab toote kasutamist.

Üldised ohutusalased märkused elektritööriistade kohta



HOIATUS: Lugege kõik ohutusalased hoitused ja kõik järgnevad läbi. Hoituste ja juhiste eiramise võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

Märkus: Hoidke kõik ohutusalased märkused ja juhisid edasiseks kasutamiseks alles. Märkustes kasutatud elektritööriista möiste tähistab võrgutoitel (juhtmega) elektritööriista või akutoitel (juhtmeta) elektritööriista.

Tööala ohutus

- Hoidke tööala puhas ja tagage hea valgustatus.** Segamini või hämarad alad on önnetusealltid.
- Ärge kasutage elektritööriisti plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Elektritööriistad võivad tekitud säädeid, mis võivad tolmu või gaasid süüda.
- Hoidke elektritööriista kasutamise ajal lapsed ja kõrvalseisjad tööalast eemal.** Tähelepanu hajumine võib põhjustada kontrolli kaotamist.

Elektriohutus

- Elektritööriista pistikud peavad sobima pistikupessaga.** Ärge muutke pistikut mis tahes viisil. Ärge kasutage maandusega elektritööriistade puhul adapterpistikuid. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.

- Vältige kehalist kokkupuudet maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, elektripliidid ja külmikud).** Teie keha maandamise korral on elektrilöögi oht suurem.
- Vältige elektritööriistade kokkupuudet vîhma ja märgade tingimustega.** Tööriista pääsenud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
- Kasutage kaablit õigesti.** Ärge kunagi kasutage kaablit elektritööriista kandmiseks, tömbamiseks ega pistikupesast eemaldamiseks. Kaitske kaablit kuumuse, öli, teravate servade ja liukuvate osade eest. Kahjustatud või sölmes juhe suurendab elektrilöögi ohtu.
- Elektritööriistaga õues töötamisel kasutage välisingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet.** Välisingimustes kasutamiseks sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Kui elektritööriista kasutamine niiskes keskkonnas on välimatu, kasutage maandusega lühisekaitssega (GFCI) kaitstud toidet.** GFCI kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

Inimeste kaitsmine

- Olge elektritööriista kasutamisel tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tervet möistust.** Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või uimastide, alkoholi või ravimite möju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriistade kasutamise ajal võib löppeda töisis kehavigastustega.
- Kasutage isikukaitsevahendeid. Kasutage alati kaitseprillile.** Asjakohastes tingimustes kaitsevahendite (nt tolimumask, mittelibisevad turvajalatsid, kiiver või kõrvaklapid) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- Vältige soovimatut käivitumist.** Enne seadme ühendamist toiteallikale või akuga, üles töstmist või kandmist veenduge, et lüliti on väljalülitud asendis. Kui kannate elektritööriisti nii, et teie sõrm on toitelülitiil, või pingestate lülitiga varustatud elektritööriisti, võib see lõppeda önnnetusega.
- Eemalda enne elektritööriista sisselülitamist kõik reguleerimis- ja mutrivõtmmed.** Elektritööriista pöörleva osa külge jääetud mutri- vm võti võib põhjustada kehavigastusi.
- Ärge kütünitage liiga kaugele.** Säilitage kogu aeg kindel jalgealune ja tasakaal. See annab ootamatutes olukordades parema kontrolli elektritööriista üle.
- Kandke rõuetekohaseid riideid.** Ärge kandke lahtiseid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed, rõivad ja kindad liukuvatest osadest eemal. Lahtised rõivad,

ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jäädva.

- Kui seadmetel on ühendus tolmuveemaldus- ja kogumisseadmete jaoks, veenduge, et need on ühendatud ja neid kasutatakse õigesti.**
Tolmukogumise kasutamise abil saab vähendada tolmuaga seotud ohte.
- Sõltuvalt tööriista kasutusviisist võib mootortööriista kasutamise ajal tekki vibratsioon seadme dokumentatsioonis esitatud koguväärtusest erineda. Kasutajad peaksid välja selgitama isikukaitsemeetmed, mis pöhinevad eeldatavatel tegelikel tööttingimustel (arvestada tuleb töötsükli kõiki etappe – lisaks täisvõimsusega töötamisele loeb ka see aeg, mil seade on välja lülitud, ja see aeg, kui seade töötab tühiäigul).

Elektritööriista kasutamine ja hooldamine

- Ärge suruge elektritööriista jõuga. Kasutage rakenduse jaoks asjakohast elektritööriista.** Õige elektritööriisti teeni töö ära paremini, ohutult ja ettenähtud kiiruse.
- Ärge kasutage elektritööriista, kui lülitili vajutamisel ei lülitu seade sisse ega välja.** Mis tahes elektritööriisti, mida pole võimalik juhituda, on ohtlik ja tuleb viivitamatult väljundada.
- Enne elektritööriista reguleerimist, tarvikute vahetamist või hoilepanekut eemaldage pistik toiteallikast ja/või eemaldage elektritööriista küljest aku, kui see on eemaldatav.**
Taolisel ennetavadel ohutusmeetmedel vähendavad elektritööriista tahtmatu käivitamise ohtu.
- Hoidke elektritööriisti, mida te parasiagu ei kasuta, lastele kättesaadamus kohas ja ärge lubage elektritööriista kasutada isikutele, kes ei oska seda kasutada või pole neid juhiseid läbi lugenud.**
Elektritööriistad on koolitamata kasutajate käes ohtlikud.
- Elektritööriisti ja tarvikuid tuleb hoiddada. Veenduge, et liikuvad osad poleks valesti joondunud või kinni kiljunud, osad poleks murdunud ja et ei esineks muid elektritööriista töötamist möjutatud võivaid tegureid. Kahjustuse korral laske elektritööriist enne kasutamist remontida.**
Paljude önnestuse põhjuseks on halvasti hooldatud elektritööriistad.
- Hoidke lõikevahendid teravad ja puhtad.**
Nõuetekohaselt hooldatud teravate lõikeservadega lõikevahendite kinnikiilumise töönäosus on väiksem ja neid on hõlpsam juhtida.
- Järgige elektritööriista, tarvikute, tööriistaotsikute jm kasutamisel neid juhiseid ning arvestage tööttingimuste ja -ülesandeega.** Elektritööriista kasutamine muuks kui ettenähtud otstarbeks võib pöhjustada ohtliku olukorra.
- Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning õli- ja määrdedevabad.** Libedate käepidemete ja haardepindade korral ei ole ootamatutes olukordades võimalik tööriista ohult käsitseda ja juhtida.

Akutööriistade kasutamine ja hooldamine

- Kasutage laadimiseks ainult tootja soovitatud laadijat.** Ühte tüüpi aku laadimiseks sobiv laadija võib koos teist tüüpi akuga kasutades tuleohta pöhjustada.
- Kasutage mootortööriistades vaid spetsiaalselt nende loodud akusid.** Teisi akukogumeid kasutades riskite vigastuste ja tulekahjuga.
- Kui aku pole hetkel kasutuses, hoidke seda eemal teistest metallesemetest (nt kirjaklambrid, mündid, võtmned, naelad, kruidiv ms vähised metallesemed), mis võiksid akuklemme omavahel ühendada.**
Akuklemmid lühistamine võib pöhjustada pöletushaavu või tulekahju.
- Vääärkasutamise korral võib akust vedelikku lekkida; vältige kokkupuudet.** Kokkupuute korral loputage kannatada saanud kohta veega. Kui vedelik satub silma, loputage silma veega ja pöörduge arsti poole. Akust lekkinud vedelik võib pöhjustada ärritust või pöletushaavu.
- Ärge kasutage defektset või muudetud akut või tööriista.** Kahjustatud või muudetud akud võivad kaituda ettevarvamalt ning pöhjustada tule-, plahvatus- või vigastusohtu.
- Ärge laske akul või tööristal puutuda kokku tulega või liiga kõrgele temperatuuridega.** Kokkupuude tulega või temperatuuriga üle 130 °C (265 °F) võib pöhjustada plahvatuse.
- Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge vahetage akut või töörista temperatuuril, mis jääb väljapoole juhistes kirjeldatud temperatuurivahemikku.** Vale laadimine või temperatuurivahemikust väljaspool olev laadimine võib akut kahjustada ja suurendada tulekahjuhoitu.

Teenindus

- Laske elektritööriista hooldada vastava väljaõppega remontijal, kes tohib kasutada ainult identseid asendusosi.** See tagab elektritööriista ohutuse säilitimise.
- Ärge kunagi hooldage kahjustatud akusid.** Akusid võivad hooldada üksnes tootja või volitatud teenusepakkujad.

Kettsae ohutusega seonduvad hoiatused

- Kui saag töötab, hoidke kõik kehaosad saeketist eemal.** Enne kettsae käivitamist veenduge, et see ei puutu hetkel vastu mõnda muud eset.
- Hetkeline tähelepanematus kettsae kasutamise ajal võib pöhjustada teie riitee või keha kokkupuute saeketiga.**
- Hoidke parema käega alati tugevasti kettsae tagumisest käepidemest ja vasakuga esikäepidemest.** Kui kasutate kettsae hoidmiseks vastupidist käeasetust, suurendate kehavigastust ohtu, seetõttu tuleb sellist käitumist vältida.
- Hoidke mootortööriista ainult isoleeritud haardepinnast, kuna saekett võib kokku puutuda peidetud juhtmete või seadme enda toitejuhtmeaga.**

Kui saekett puutub kokku pinge all oleva kaabliga, võivad mootortööriista metallosad seejärel samuti pinge alla sattuda ning kasutajale elektrilöögi anda.

- Kandke kaitseprille ja kõrvaklappe. Soovitame kasutada ka pea, käte, jalgade ja jalalabade kaitsevahendeid.** Nõuetele vastav kaitserietus vähendab võimalikke kehavigastusi, mille põhjuseks on lendav prahh või tahtmatu kontakt saetkiga.
- Ärge töötage kettsaega puu otsas.** Kettsaega puu otsas töötamine võib tekitada kehavigastusi.
- Veenduge alati, et teil on sobiv jalgealune, ning kasutage kettsaagi ainult siis, kui seisate liikumatull, kindlal ja tasasel pinnal.** Libedad ja ebakindlad pinnad (nt redelid) võivad põhjustada tasakaalukaotust või kettsae üle kontrolli kaotamist.
- Kui lõikata pinge all olevat oksa, olge alati valmis selle võimalikuks tagasipaiskeseks.** Kui puukiududesse talletunud pinge vabaneb, võib pinge all olnud oks kasutaja poolle tagasi paiskuda ja/või kettsae kontrolli all hoidimise võimatuks muuta.
- Olge põhsaid ja võrseid lõigates äärmiselt ettevaatlilik.** Peened oksad võivad saeketi vahelle kinni jäädva ja seejärel piitsana teie poole sähvata või panna teid tasakaalu kaotama.
- Kandke kettsaagi käepidemest hoides ja kehast eemal ning väljalülitatud olekus.** Kettsae transpordimise või hoiustamise ajal katke juhplaat alati spetsiaalse kattega. Kettsae õige käsitsimine vähendab tahtmatu kokkupuute ohtu liukuna saetkiga.
- Järgige määrimise, keti pingutamise ja lisatarvikute vahetamise juhiseid.** Valesti pingutatud või määrititud kettsaag võib kas katki minna või keti tagasiviskumise ohtu suurendada.
- Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ning öli- ja määrdedevabad.** Rasvased ja ölised käepidemed on libedad ning võivad põhjustada kontrolli kaotamist kettsae üle.
- Lõigake ainult puitu.** Kasutage kettsaagi ainult ettenähtud otstarbel. Näiteks ärge kasutage kettsaagi plastil, kivi või mittepuidust ehitusmaterjalide lõikamiseks. Kui kasutate kettsaagi otstarbel, milleks see pole ette nähtud, riskite ohtlike olukordadega.
- Soovitame tungivalt, et algajad harjutaksid palkide saamist saepukil.

Tagasiviskumise põhjused ja selle välimine

Kui juhplaadi ots puutub millegi vastu või kui lõigatav puit pigistab saeketi löikesoone kinni, võib tagajärjeks olla saeketi tagasiviskumine. Juhplaadi otsa kontakt võib teatud juhtidel põhjustada äälikist vastumöju, mis võib lüüa juhplaadi üles ja tagasi kasutaja poole. Kui saekett piki juhplaadi ülaserva kinni pigistada, võib juhplaat järksult kasutaja poole tagasi pörkuda. Need reaktsioonid võivad põhjustada olukorra, kus kaotate kontrolli sae üle ning see võib omakorda lõppeda tõsiste kehavigastustega. Ärge lootke ainult sae ohutusseadistele. Kettsae kasutajana peaksite tarvitusele võtma mitmed meetmed, et teie lõikelööd

mööduksid önnestute ja vigastusteta. Tagasiviskumise põhjuseks on tööriista väärkasutamine ja/või valed töövõtted või -tingimused ning selle välimiseks tuleb järgida alljärgnevaid ettevaatusabinõusid.

- Haarake seadmest kindlalt kinni. Teie pöidlad ja sõrmad peavad asuma ümber käepidemetele.** Saagi tuleb hoida mõlemal käega. Teie keha ja käsi peavad olema asendis, mis võimaldab teil tagasiviskumisjöudu kontrolli all hoida. Õigete ettevaatusabinõude korral suudab kasutaja tagasiviskumisjöudu kontrolli all hoida. Ärge laske kettsaest lahti.
- Ärge künunitage liiga kaugel ega lõigake ölgadest kõrgemal.** See aitab vältida soovimatut otsakontakti ja tagab teile ootamatutes olukordades kettsae üle parema kontrolli.
- Kasutage asendamiseks ainult tootja soovitatud juhplaate ja saekette.** Valed asendusjuhplaadid ning kettsaed võivad põhjustada keti purunemist ja/või tagasiviskumist.
- Järgige tootja kehtestatud teritus- ja hooldusjuhiseid.** Lõikesügavuse piiraja kõrgust vähendades riskite suurenemud tagasiviskumisega.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

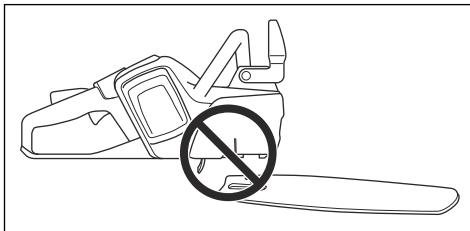
- Seade on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Seade võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Seepärast on väga tähtis, et loete käsitsisõpetuse põhjalikult läbi ja saate kõikidest eeskirjadest korralikult aru.
- Ärge muutke toodet ilma tootja heaksikiututa. Ärge kasutage toodet, mida teised on muutnud ja kasutage alati originaallisavarustust. Tootja heaksikiututa muudatused võivad põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute tõsiseid kehavigastusi või surma.
- Ketiöli aurude ja saepuru pikemaajaline sissehingamine võib olla tervisele ohtlik.
- Seade tekitab töötades elektromagnetivälja. Teatud tingimustel võib väli häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kehavigastuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiinilisi implantaate kasutavatel inimestel pidada enne selle seadme kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.

Ohutusjuhised kasutamisel

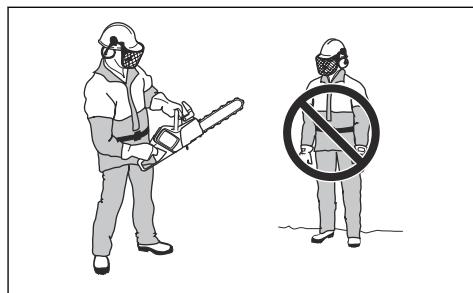


HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

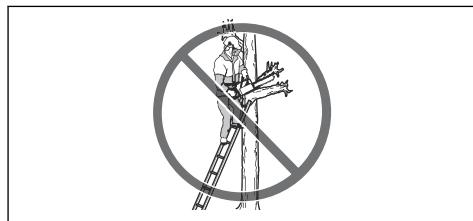
- Kasutusjuhendis olev teave ei asenda erialaseid teadmisi ja kogemusi. Kui te ei tunne end antud olukorras ohultult, seisake toode. Nõu küsimiseks pöörduge hooldusesinduse või professionaalse kettsae kasutaja poole. Ärge võtke tööd ette, kui te ei ole selleks saanud piisavat ettevalmistust.
- Kui teil tekib seadme kasutamisega seoses küsimusi, pöörduge hooldusesindaja või Husqvarna poole. Anname teile nõu toote õhusa ja ohutu kasutamise kohta. Kui võimalik, osalege kettsae kasutamise kursuse. Küsige oma hooldusesindusest, metsandusalaselt õppesuusatuselt või raamatukogust teavet õppematerjalide ja korraldatavate kursuste kohta.
- Enne seadme kasutama hakkamist peate endale selgeks tegema, milline mõju on tagasiviskumisel ja kuidas seda vältida. Vt jaotisest *Teave tagasiviskumise kohta lk 14 ja Üldised küsimused tagasiviskumise kohta lk 15*.
- Ärge kasutage toodet, akut ega akulaadijat, mis on kahjustatud või ei tööta korralikult.
- Ärge puudutage põörlevat saeketti. See võib põhjustada raske kehavigastuse või surma.
- Ärge töötage seadmega, kui te olete väsinud, viibite alkoholi, uimastavate ainete või ravimite mõju all või mis tahes muudel asjaoludel, mis võivad halvendada teie nägemist, erksust, koordinaatsiooni või otsustusvõimet.
- Halva ilmaga töötamine väsitab ja sellega kaasneb tihti muid ohtu. Lisanduvate ohtude tõttu pole seadet soovitatav kasutada väga halva ilmaga, näiteks tiheku udu või vihma, tugeva tuule, väga külma temperatuuri või äikeseohu korral.
- Ärge käivitage seadet, mille juhplaat, saekett või mõni katetest pole korralikult paigaldatud. Vastasel juhul võib veetähik lahti tulla ja põhjustada raskeid kehavigastusi. Vt jaotisest *Kokkupanek lk 12*.



- Vahel takerduvad pilpad ketiratta kattesse, mille töötti kiilub saekett kinni. Puhastamise eel seisake alati mootori.
- Vaadake ringi. Veenduge, et puuduks igasugune oht, et inimesed või loomad saaksid seadme vastu puutuda või mõjutada teid seadme käsitsemisel.



- Ärge lubage lapsi seadme lähedale või neil seda kasutada. Kuna seadet on lihtne käivitada, võivad lapsed selle käivitada, kui neid piisavalt ei jälgita. See tähendab raskete vigastuste tekke ohtu.
- Kui jätate seadme järelevalveta või lähkute seadme juurrest mistahes ajaks, eemaldage aku.
- Et hoida seadet kindlalt kontrolli all, peab jalgealune olema stabilne. Ärge kasutage seadet redelil või puu otsas. Ärge kasutage seadet, kui jalgealune pole stabilne.
- Puu otsas töötades tuleb kasutada ja järgida spetsiaalseid lõikamis- ja töövõtteid, et vähendada vigastuste ohtu. Ärge kunagi töötage kasaval puul, kui te pole saanud vastavat professionaalsest eriväljaöpet, sh väljaöpet turvajm ronimisvarustuse (rakmed, köied, rihmad, ronimisrauad, klamberkonksud, karabiinhaagid jne) kasutamiseks.
- Ärge kunagi üritage kukkuvaid oksi kinni püüda. Ärge lõigake puu oksi, kui olete kinnitatud vaid ühe köriegaga. Kasutage alati kahte kinnituskohti.



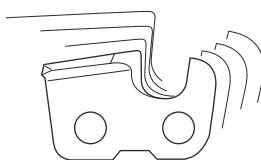
- Ettevaatamatuse korral suureneb tagasiviskumise oht. Tagasiviskumine võib toimuda siis, kui juhplaat tagasiviskumise ohusektor puutub kogemata vastu oksa, puutuve või muud objekti.



- Ärge hoidke seadet ainult ühe käega. Ühe käega hoides ei saa seadet turvaliselt käsitseda.
- Ärge kunagi saagige seadmega kõrgemalt kui ölakõrguselt ega proovige lõigata juhtplaadi otsaga.



- Ärge kasutage seadet olukorras, kus te ei saa kutsuda önnetuse korral abi.
- Enne seadme liigutamist seisake see ja rakendage kettipidur. Hoidke seadet nii, et juhtplaat ja saekett oleks suunatud tahapoole. Enne seadme transportimist või mistahes maad liigutades tuleb paigaldada juhtplaadile transpordikaitse.
- Kui asetate seadme maapinnale, rakendage kettipidur ja hoidke seadmel pidevalt silma peal. Kui lahkute seadme juurest mistahes ajaks, seisake seade ja eemaldage aku.
- Ketiveosüsteemi võivad jäädä kinni puulaastud. Selle tagajärvel võib saekett kinni jäädä. Enne puuhastamise alustamist seisake alati seade ja eemalda aku.
- Veenduge, et saate turvaliselt liikuda. Uurige ümbrissevaid olusid ja ümbrisevat ala, et seal ei leiduks takistusi, nagu juuri, kive, oksi, kraave jms. Olge kalpinnal töötades ettevaatlik.
- Vale või valesti terititud lõikeosa kasutamine suurendab vibratsioonitaset. Kõva puud (nt lehtpuud) saagides tekib suurem vibratsioon kui pehmet puud (nt okaspuid) saagides.



- Tugeva vibratsiooniga töötamine võib põhjustada vereringe- või närvkahjustusi, eriti neil, kel on vereringehäireid. Pöörduge arsti poole, kui ilmneb nähte, mis võivad olla vibratsioonist põhjustatud. Sellisteks sümptomiteks on näiteks tundetus, surin, torvik tunne, valu, nörkus, muutuvad nahavärvis või naha seisukorras. Need nähud esinevad tavaliselt sõrmedes, käelabades ja randmetes ning ägenevad külmaide temperatuuride puhul.
- Vältige olukordi, millega te ei pruugi toime tulla.
- Kõiki olukordi, mis võivad seadme kasutamisel ette tulla, pole võimalik kirjeldada. Olge alati ettevaatlik ja toimige arukalt.



Isikukaitsevahendid



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.



- Enamik önnetestest juhtub seetõttu, et kettsaag riivab seadme kasutajat. Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isikukaitsevahendeid. Isikukaitsevahendid ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendavad önnetsujuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Isikukaitsevahendite kohta teabe saamiseks võtke ühendust hooldusesindusega.
- Tööriided peavad olema liuvavad, kuid ei tohi liukumisvabadust piirata. Kontrollige isikukaitsevahendite seisukorda regulaarselt.
- Kandke heakskiidetud kaitsekiirrit.
- Kandke heakskiidetud kõrvaklappe. Pikaajaline müra võib tekitada püsiva kuulmiskahjustust.
- Kasutage heakskiidetud kaitseprille või näokaitset, et kaitsta end öhku paiskuvate esemete tekitatud kehavigastuste eest. Seade võib suure rõuga öhku paisata puulaaste, puutükke ja muid taolisi esemeid. See võib tekitada tõsise vigastuse, eriti silmadele.
- Kandke sae kasutamiseks ette nähtud kaitsekindaid.
- Kandke sae kasutamiseks ette nähtud kaitsepükse.
- Kandke sae kasutamiseks ette nähtud terasest varbakaitsme ja libisemiskindla tallaga saapaid.
- Hoidke alati käepärist esmaabikomplekt.
- Sädemeohut. Metsatulekahjude tekkimise ärahoidmiseks hoidke käepärist tulekustutusvahendid ja labidas.

Toote ohutusseadised

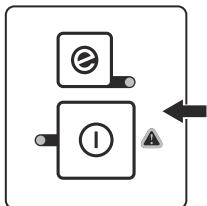


HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ärge kasutage toodet, mille ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult.
- Kontrollige ohutusseadiseid regulaarselt. Vt jaotisest *Seadme ohutusseadiste hooldamine ja kontrollimine lk 23.*
- Kui ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult, pöörduge Husqvarnahooldustöökoja poole.

Klahvistik

Hoitavate indikaator vilgub, kui kettipidur on rakendatud või kui esineb ülekoormuse oht. Ülekoormuse kaitse seisab ajutiselt seadme ja seda ei saa kasutada, kuni temperatuur on taastunud. Kui indikaator põleb püsivalt, võtke ühendust hooldusesindusega.



Automaatne seisksamifunktsioon

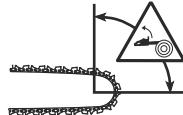
Seadmel on automaatse seisksamise funktsioon, mis seisab seadme, kui seda ei kasutata kolme minuti vältel.

Kettipidur ja turvakäepide

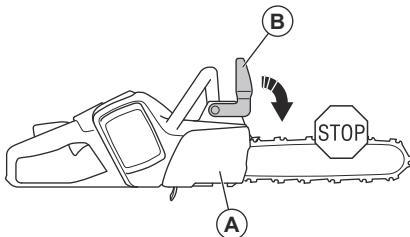
Seadmel on kettipidur, mis peatab tagasiviskumise korral saeketi. Kettipidur vähendab önnetuse ohtu, aga ainult teie kui kasutaja vöimuses on önnetusi vältida.



HOIATUS: Ärge tekitage olukordi, kus võib tekkida tagasiviskumise oht. Olge seadmega töötamise ajal ettevaatlak ja veenduge, et juhtplaadi tagasilöögisektor midagi ei riivaks.



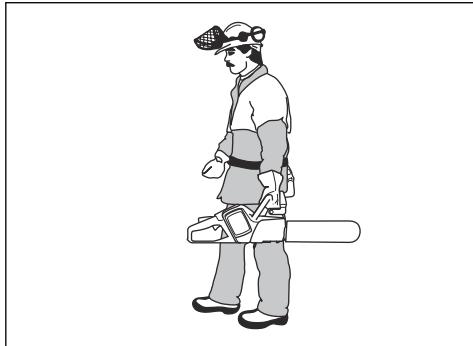
Kettipiduri saab rakendada käsitsi (A) vasaku käega või see rakendub automaatselt inertsjöö toimel. Lükake turvakäepidet (B) edasi, et rakendada kettipidur käsitsi. See liigutus käivitab vedrumehhanismi, mis peatab veotähiku.



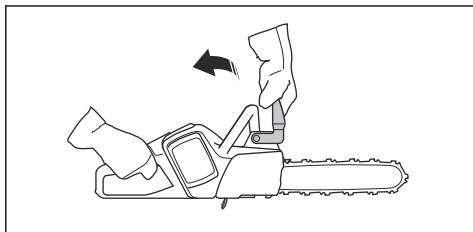
Kettipiduri rakendumine oleneb tagasiviskumisjööst ja seadme paiknemisest. Kui tagasiviskumise ohusektor on teist kaugemal ja tekib tugev tagasiviskumine, siis rakendub kettipidur inertsmehhanismi toimel. Kui tagasiviskumine on nõrk või tagasiviskumise ohusektor on teile lähemal, rakendub kettipidur käsitsi teie vasaku käe abil.



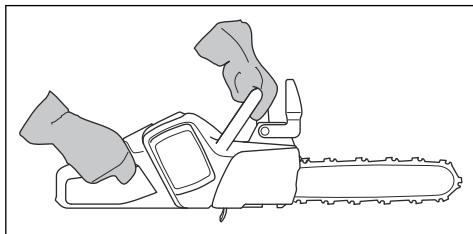
Kasutage ketipidurit seisupidurina, kui liigute käivitatud seadmega lühemaid vahemaid. Nii väheneb oht, et liikuv saekett võiks tabada teid või mõnda körvalseisjat.



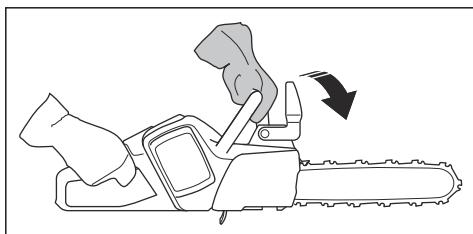
Ketipiduri vabastamiseks tömmake turvakäepidet tahapoole.



Tagasiviskumine võib olla väga ootamatu ja jöiline. Enamasti on tagasiviskumised väiksemad ja ei põhjusta alati ketipiduri rakendumist. Kui seadme kasutamise ajal tekib tagasiviskumine, hoidke käepidemetest tugevalt kinni ja ärge laske lahti.



Turvakäepide vähendab saeketiga kokkupuutumise ohtu, kui teie käsi peaks esikäepidemest lahti laskma.

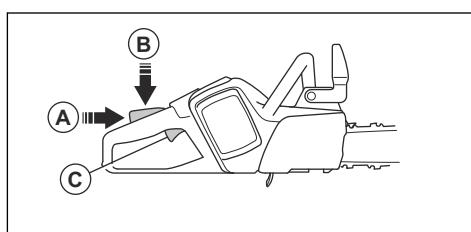


Langetamisasendis ei saa ketipidurit käsitsi rakendada. Selles asendis saab ketipiduri rakendada ainult inertsmehhanišmi abil.



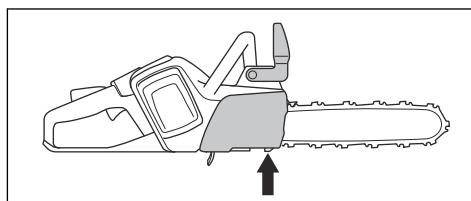
Toitelülitli lukustus

Päästiku lukustus takistab päästiku juhuslikku kasutamist. Kui lükkate päästiku lukustuse edasi (A) ja seejärel vajutate selle vastu käepidet (B), vabastatakse päästik (C). Käepidemest lahti lastes lähevad nii toitelülitli kui toitelülitli lukustus tagasi algasendisse.



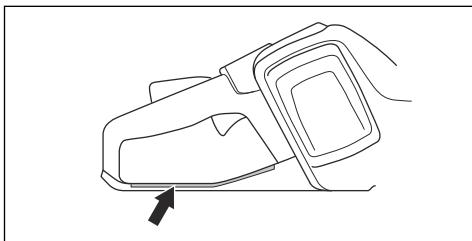
Ketipüdüja

Ketipüdüja püüab keti kinni selle katkimineku või lahituleku korral. Ohu vähendamiseks peab keti pingus olema õige. Samuti aitab riski vähendada juhtplaadi ja saeketi nõuetekohane hooldamine. Juhiseid vt Kokkupanek lk 12 ja Hooldamine lk 23.



Parema käe kaitse

Parema käe kaitse kaitseb kätt saeketi katkmineku või lahtituleku korral. Samuti ei lase see okstel töötamist segada.



Aku ohutus



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Kasutage ainult toote jaoks soovitatud BLi akusid. Vt jaotisest *Seadmes kasutamiseks heaksikiidetud akud lk 34*. Akud on kodeeritud.
- Kasuta vastavate BLi toodete toiteallikana üksnes taaslaetavaid Husqvarna akusid. Vt jaotisest *Seadmes kasutamiseks heaksikiidetud akud lk 34*. Kehavigastuse vältimiseks ärge kasutage akut muude seadmete toiteallikana.
- Elektrilöögiõht. Ärge ühendage akuklemme võtmete, kruvide või muude metallsemetega. See võib tekidata akus lühise.
- Ärge kasutage akusid, mis ei ole taaslaetavad.
- Ärge asetage esemeid aku õhuavade sisse ja ette.
- Vältige aku kokkupuudet otsesti päikesevalguse, kuumuse ja lahtise leegiga. Aku võib põhjustada põletusi ja/või keemilisi põletusi.
- Vältige aku kokkupuudet vihma ja märja keskkonnaga.
- Vältige aku kokkupuudet mikrolainete ja kõrgsurvega.
- Ärge demonteerige ega lõhkuge akut.
- Vältige akuhappe sattumist oma nahale. Akuhape põhjustab nahavigastusi, söövitusi ja põletusi. Kui akuhape satub silma, ärge hõörige silmi, vaid loputage neid veega vähemalt 15 minutit. Kui akuhape satub teie nahale, puhastage nahapinda rohke vee ja seebiga. Pöörduge arsti pool.
- Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku $-10\ldots40^{\circ}\text{C}$.
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Vt jaotisest *Aku ja akukambri kontrollimine lk 25*.
- Ärge kasutage akut, mis on kahjustatud või mis ei tööta korralikult.
- Hoiustage akusid eemal metallsemetest (nt naelad, kruvid, ehted).
- Hoidke aku eemal lastest.

Akulaadija ohutus



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ohutuseeskirjade eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi või lühise.
- Kasutage heaksikiidetud maandatud võrgupistikupesa, mis on terve.
- Kasutage ainult seadme tarnekomplekti kuuluvat akulaadijat. Husqvarna BLi asendusakude laadimiseks kasutage ainult Husqvarna QC laadijad.
- Ärge püüdke akulaadijat lahti monteerida.
- Ärge kasutage akulaadijat, mis on kahjustatud või mis ei tööta korralikult.
- Ärge töstke akulaadijat toitejuhtmest hoides. Akulaadija võrgupistikupesast lahatamiseks tõmmake pistikut. Ärge tõmmake toitejuhet.
- Vältige juhtmete ja pikendusjuhtmete kokkupuudet vee, öli ja teravate servadega. Jälgige, et juhe ei jäeks uste, väravate jms vahele.
- Ärge kasutage akulaadijat tuleohutlike või korrosiooni tekitavate materjalide läheduses. Veenduge, et akulaadija poleks kinni kaetud. Suitsu või tule tekke korral eemaldage pistik akulaadijast.
- Laadige akut ainult hea õhuvahetusega siseruumis ja pääkesevalguse eest kaitstuna. Ärge laadige akut õues. Ärge laadige akut märas keskkonnas.
- Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku $5\ldots40^{\circ}\text{C}$. Kasutage laadijat hästi ventileeritavas, kuivas ja tolmuvabas keskkonnas.
- Ärge asetage esemeid akulaadija jahutusavade sisse ja ette.
- Ärge kunagi ühendage akulaadija klemme metallsemete külge, vastasel korral võib akulaadija lühistuda.
- Kasutage heaksikiidetud ja kahjustamata pistikupesasi.

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldage aku enne hooldustööde või muude kontrolltoimingute või seadme kokkupanemise alustamist.
- Seadme kasutaja tohib teha üksnes käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud hooldustöid. Mahukamate hooldustööde tegemiseks pöörduge hooldusesindusse.
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Tugevatoimeline pesuvahend võib kahjustada plastdetale.
- Kui hooldustöid ei tehta, siis toote kasutusiga lüheneb ja önnestuste oht kasvab.

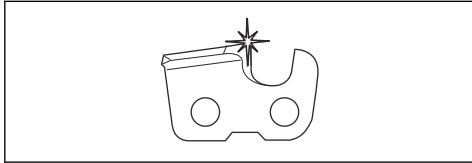
- Kõigi hooldus- ja parandustööde tegemiseks (eriti seadme ohutusseadiste juures) on vajalik eriväljaõpe. Kui pärast hooldustööde tegemist ei läbi seade kõiki käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud kontrolltoiminguid, siis pöörduge hooldusesinduse poole. Garanteerime, et hooldusesinduses tehakse teie tootele professionaalsel tasemel remondi- ja hooldustööd.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

Lõikeosa ohutusjuhised



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage üksnes soovitatud juhtplaadi/saeketi kombinatsioone ja teritusvahendeid. Juhiseid vt *Tehnilised andmed lk 32*.
- Kandke saeketi käsitsimisel ja hooldamisel kaitsekindaid. Saekett, mis korralikult ei liigu, võib põhjustada kehavigastusi.
- Hoidke lõikehambad korralikult teritatuna. Järgige juhiseid ja kasutage soovitatud teritusmalli. Kahjustatud või valesti teritatud saekett suurendab õnnestuste ohtu.



- Hoidke õiget sügavusmõodu väärust. Järgige juhiseid ja kasutage õiget sügavusmõodu väärust. Liiga suur sügavusmõodu väärus suurendab tagasilöögi ohtu.

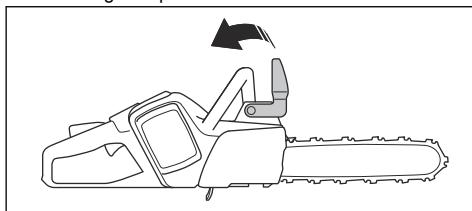
Kokkupanek

Juhtplaadi ja saeketi paigaldamine (535i XP)

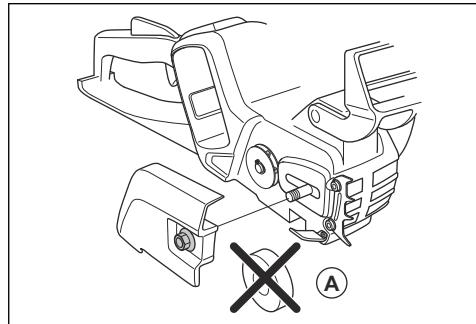


HOIATUS: Eemaldage aku alati enne hooldustööde või muude kontrolltoimingute alustamist.

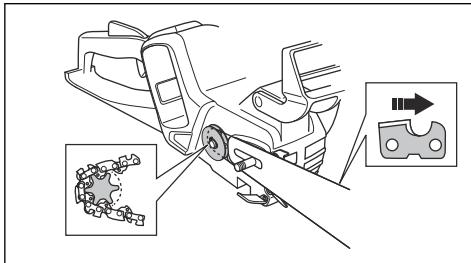
- Vabastage ketipidur.



- Keerake juhtplaadi mutter lahti ja eemaldage veotähiku kate ja transpordikaitse (A).



- Asetage juhtplaat juhtplaadi poldile. Viige juhtplaat kõige tagumisse asendisse. Töstke saekett veotähikust kõrgemale ja asetage see juhtplaadis olevasse soonde. Alustage juhtplaadi ülemisest servast.
- Veenduge, et lõikelülide ääred juhtplaadi ülemisel serval oleksid suunatud ettepoole.



- Veenduge, et lõikelülide ääred juhtplaadi ülemisel serval oleksid suunatud ettepoole.
- Paigaldage veotähiku kate ja asetage ketipingutustihvt juhtplaadis olevasse auku.
- Veenduge, et saeketi veolülid asuksid veotähikul õigesti
- Kontrollige, kas saekett oleks korralikult juhtplaadi soones.
- Keerake juhtplaadi mutter käega kinni.
- Pingutage saeketti. Juhiseid vt *Saeketi pingeregleerimine lk 28.*

TÖÖ

Sissejuhatus

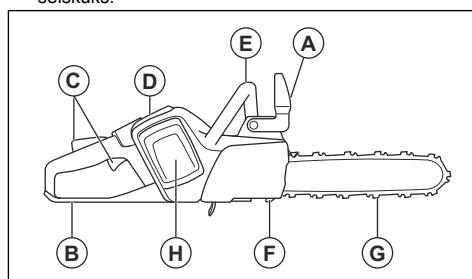


HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et oleksite köigest aru saanud.

Toimivustesti tegemine enne seadme kasutamist

- Kontrollige ketipidurit (A) veendumaks, et see töötaks korralikult ja poleks kahjustunud.
- Kontrollige, et tagumine parema käe kaitse (B) poleks saatud kahju.
- Kontrolli toitelüliti ja selle lukustust (C) veendumaks, et need töötavad korralikult ja pole kahjustunud.
- Kontrollige klahvistikku (C) veendumaks, et see töötab korralikult.
- Veenduge, et käepidemetel pole öli (E).
- Kontrollige, et kõik osad oleksid korralikult kinnitatud ega poleks kahjustunud ega kaotsi läinud.
- Kontrollige ketipüüdjat (F) veendumaks, et see on korralikult kinnitatud.
- Kontrollige keti pingsust (G).
- Laadige aku (H) ja veenduge, et see on korralikult seadme külge kinnitatud.

- Veenduge, et toitelülit vabastamisel saekett seiskuks.



Õige ketiöli kasutamine



HOIATUS: Ärge kasutage läbitöötatud öli, kuna see võib teid vigastada ja keskkonda kahjustada. Läbitöötatud öli kahjustab ölipumpa, juhtplati ja saeketti.



HOIATUS: Kui lõikeosa pole küllaldaselt määritud, võib saekett puruneda. Kasutaja ohtliku kehavigastuse või surma oht.



HOIATUS: Selle funktsiooni korrektseks toimimiseks tuleb kindlasti kasutada õiget ketiöli. Ketiöli valides pöörduge hooldusesindusse.

- Saeketi tööaja maksimeerimiseks ja kahjulike keskkonnamõjude välimiseks kasutage Husqvarna ketiöli. Kui Husqvarna ketiöli pole saadaval, soovitame kasutada standardset ketiöli.

- Kasutage saeketi külge hästi kleepuvat ketiöli.
- Kasutage õhutemperatuurile vastava õige viskoossusvahemikuga ketiöli.



ETTEVAATUST:

Temperatuuridel alla 0 °C muutuvad mõned ketiölid liiga paksuks ja see võib kahjustada ölipumba osi.

- Kasutage soovitatud lõikeosa. vt jaotist *Lisavarustus lk 33*.
- Eemaldage ketiöli paagi kork.
- Valage ketiöli paaki ketiöli.
- Kinnitage kork hoolikalt tagasi.



Märkus: Ketiöli paagi asukoha leidmiseks teie seadmel vt *Toote tutvustus lk 2*.

Akulaadija ühendamine

- Ühendage akulaadija andmesildil näidatud pinge ja sagedusega vörku.
- Ühendage pistik maandatud pistikupessa.
Akulaadijal olev rohelise märgutuli vilgub üks kord.

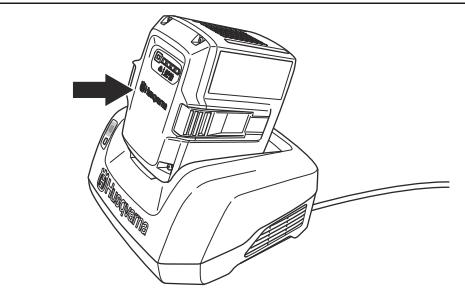
Märkus: Aku laadimist ei toimu, kui aku temperatuur on üle 50 °C / 122 °F. Kui temperatuur ületab 50 °C / 122 °F, siis jahutab akulaadija aku enne selle laadimise alustamist sobivale temperatuurile.

Aku ühendamine akulaadijasse

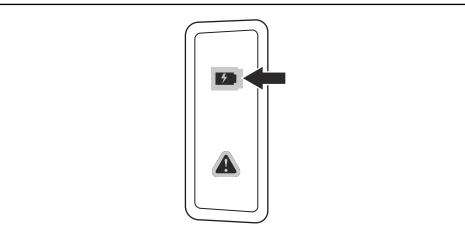
Märkus: Enne aku esimest kasutuskorda laadige aku täis. Uue aku laetuse tase on ainult 30%.

- Veenduge, et aku oleks kuiv.

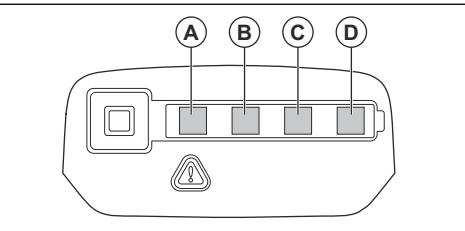
- Asetage aku akulaadijasse.



- Veenduge, et akulaadija rohelise laadimistuli süttiks. See tähendab, et aku on akulaadijaga õigesti ühendatud.



- Kui aku kõik LED-tuled süttivad, siis on aku täis.



- Akulaadija toiteallikast lahatamiseks võtke kinni pistikust. Ärge tömmake juhtmest.
- Eemaldage aku laadijast.

Märkus: Lisseavet lugege aku ja akulaadija kasutusjuhenditest.

Teave tagasiviskumise kohta

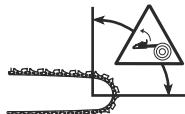


HOIATUS:

Tagasiviskumine võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Tagasiviskumise ohu vähendamiseks peate teadma, mis tagasiviskumist põhjustab ja kuidas seda vältida.

Tagasiviskumine tekib ainult siis, kui juhplaadi tagasiviskumise ohusektor puutub millegi vastu.

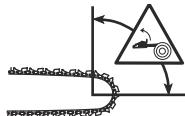
Tagasiviskumine võib toimuda äkki ja suure jöuga, paisates seadme kasutaja suunas.



Tagasiviskumine tekib alati juhtplaadi lõikepinnal. Harilikult paikub seade kasutaja suunas, kuid võib viskuda ka mujale. Liikumissuunda mõjutab see, kuidas te seadet tagasiviskumise hetkel kasutate.



Tagasiviskumine tekib ainult siis, kui juhtplaadi tagasilöögisektor puutub millegi vastu. Ärge lubage tagasilöögisektoriil millegi vastu puutuda.



Juhplaadi otsa väiksem raadius vähendab tagasiviskumise jõudu.

Tagasiviskumise möjude vähendamiseks kasutage väheste tagasiviskumisega saeketti. Ärge laske tagasiviskumise ohusektoriga puutuda vastu objekti.



HOIATUS: Ühegi saeketi puhul pole tagasiviskumine täielikult välistatud. Järgige alati juhiseid.

Üldised küsimused tagasiviskumise kohta

- Kas ma saan alati ise oma käega ketipiduri rakendada, kui tekib tagasiviskumine?**

Ei, turvakäepideme edasivajutamiseks tuleb rakendada teataval määral jõudu. Kui te ei kasuta piisavat jõudu, siis ketipidur ei rakendu. Peate töö ajal hoidma seadme käepidemeid stabiilselt kahe käega. Tagasiviskumise korral ei pruugi

ketipidur saeketti peatada enne, kui see teid riivab. Mõnedes tööasendites võib teie käsi mitte ulatuda turvakäepidemeni, et rakendada ketipidurit.

- Kas ketipidur rakendub alati inertsjöu toimel, kui tekib tagasiviskumine?**

Ei. Esmalt peab ketipidur olema õiges töökoras. Vt *Seadme ohutusseadiste hooldamine ja kontrollimine lk 23* juhiseid ketipiduri kontrollimise kohta.

Soovitame teha seda iga kord enne seadme kasutamist. Teiseks peab tagasiviskumise jõud olema piisavalt tugev, et ketipidur rakenduks. Kui ketipiduri tundlikkus on liiga suur, võib see rakenduda ka mõne raskema tööoperatsiooni korral.

- Kas ketipidur kaitseb mind alati vigastuste eest, kui tekib tagasiviskumine?**

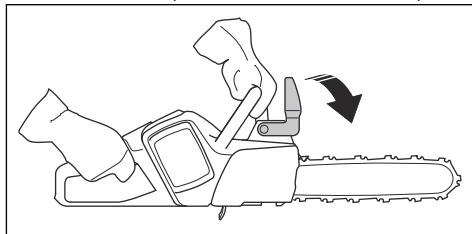
Ei. Kaitse tagamiseks peab ketipidur olema õiges töökoras. Ketipidur peab olema ka tagasiviskumise ajal rakendatud, et saekett peatada. Kui olete juhtplaadile väga lähedal, ei pruugi ketipiduril olla piisavalt aega, et peatada saekett enne, kui see teid riivab.



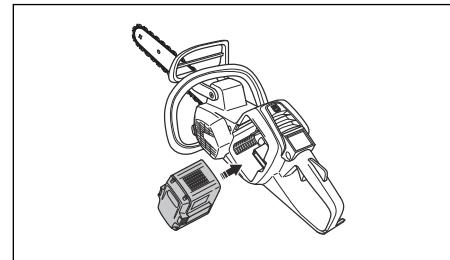
HOIATUS: Tagasiviskumise ennetamiseks peate teie ise tundma ja kasutama õiged töövõtteid.

Seadme käivitamine

- Kontrollige toitelüliti ja toitelülitilukustust. Vt jaotist *Toitelülitilukustuse kontrollimine lk 24*.
- Lükake turvakäepidet edasi, et rakendada ketipidur.



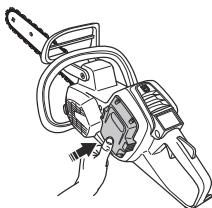
- Asetage aku akupessa.



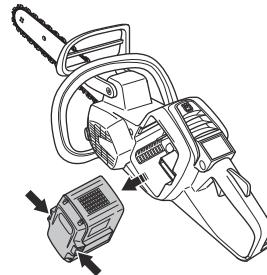
- Vajutage aku alumisele osale, kuni kuulete klöpsatust.



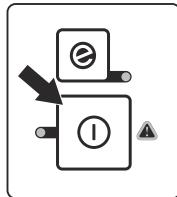
ETTEVAATUST: Kui aku ei libise akupessa kergelt, ei ole aku õigesti paigaldatud.



2. Aku eemaldamiseks akunesast vajutage aku vabastusnuppu ja tömmake aku välja.



5. Vajutage käivitus- ja seiskamisnuppu seni, kuni süttib roheline LED-tuli.

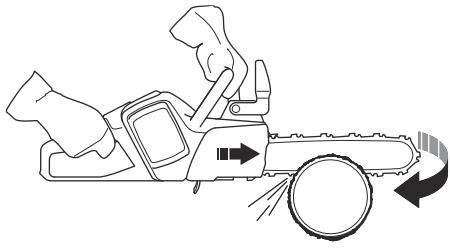


HOIATUS: Kui te ei kasuta seadet või jäätate selle järelevalveta, eemaldage aku mootori juhusliku käivitumise ennetamiseks.

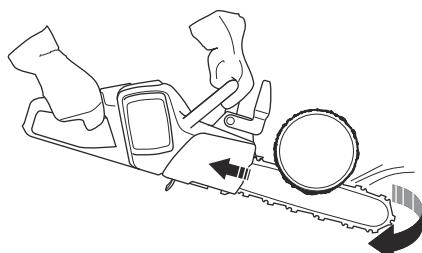
Tõmbav kett ja lükkav kett

Seade võimaldab lõikamist kahe erineva asetusega.

- Lõikamine tõmbava ketiga tähendab lõikamist juhtplaadi allosaga. Lõikamisel tõmbab saekett läbi puu. Selles asendis on seade ja tagasiviskumise ohusektor paremini kontrollitavad.



- Lõikamine lükkava ketiga tähendab lõikamist juhtplaadi ülaosaga. Saekett lükab seadet kasutaja suunas.



HOIATUS: Kui saekett jääb tüve sisesse kinni, võib seade teie suunas paiskuda. Hoidke seadet tugevalt kinni ja

SavE funktsiooni kasutamine

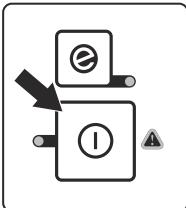
Funktsioon SavE vähendab keti kiirust ja toote võimsust.

1. Vajutage SavE-nuppu. Süttib roheline LED-tuli.
2. Funktsiooni peatamiseks vajutage uuesti SavE nuppu. Roheline LED-tuli kustub.

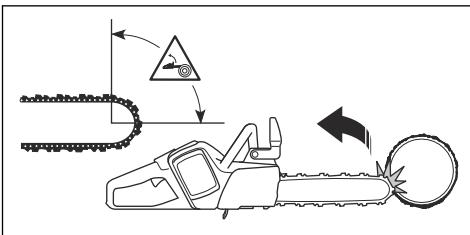


Seadme seiskamine

1. Vajutage klahvistikul käivitus- ja seiskamisnuppu seni, kuni roheline LED-tuli kustub.



veenduge, et juhtplaadi tagasiviskumise ohusektor ei puutuks vastu puud ega kutsuks esile tagasiviskumist.



Saagimistehnika kasutamine

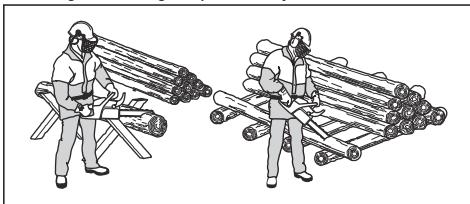


HOIATUS: Kasutage saagimiseks täisvõimsust ja pärast löike tegemist langetage kiirus tühikäigule.



ETTEVAATUST: Ärge laske mootoril töötada liiga kaua ilma koormuseteta. See võib mootorit kahjustada.

1. Pange tüvi saagimispukile või jalastele.



HOIATUS: Ärge saagige mitut tüve korraga. See suurendab tagasiviskumise ohtu ja võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi või surma.

2. Korjake saetud tükid tööalalt kokku.

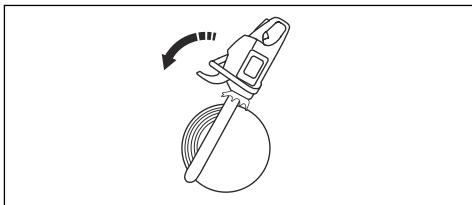


HOIATUS: Tööalale jäetud saetud tükid suurendavad tagasiviskumise ohtu, samuti võite töötamise ajal kaotada tasakaalu.

Kooretoe kasutamine

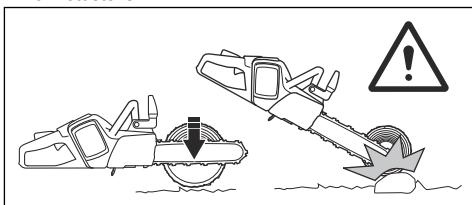
1. Suruge kooretugi puutüvesse.

2. Rakendage täisgaas ja pöörake toodet. Hoidke kooretuge vastu puutüve. See protsess teeb puutüve läbisaagimiseks vajaliku jõu rakendamise lihtsamaks.



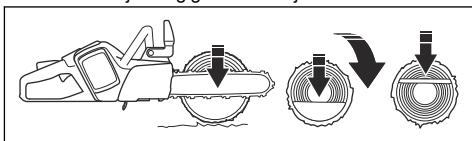
Tüve saagimine maapinnal

1. Saagige tüvi läbi tömbava ketiga. Kasutage täisvõimsust, aga olge valmis ootamatuteks önnestustekste.



HOIATUS: Ärge laske soont lõpuni saagides saeketil puutuda vastu maad.

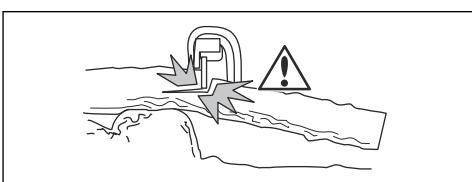
2. Saagige läbi umbes $\frac{2}{3}$ tüvest ja peatuge. Pöörake tüvi ümber ja saagige vastasküljelt.



Ühest otsast toetatud tüve saagimine



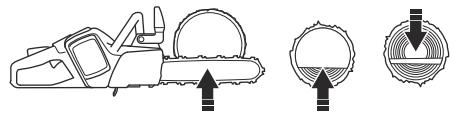
HOIATUS: Tagage, et tüvi ei saaks saagimise ajal murduda. Järgige allpool olevaid juhiseid.



1. Saagige lükkava ketiga tüvi umbes $\frac{1}{3}$ läbi.

2. Saagige tömbava ketiga, kuni sooned puutuvad kokku.

saekesti takerduda ja takistada seadme ohutut kasutamist.



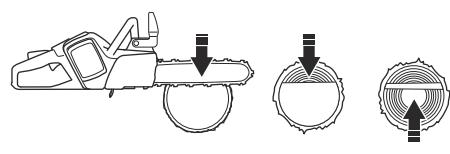
Kahest otsast toetatud tüve saagimine



HOIATUS: Jälgige, et saekett ei jäeks saagimise ajal tüvesse kinni. Järgige allpoololevaid juhiseid.



1. Saagige tömbava ketiga tüvi umbes $\frac{1}{3}$ läbi.
2. Saagige ülejäänu osa tüvest lükkava ketiga lõpuni läbi.



HOIATUS: Kui saekett jäääb tüvesse kinni, seisake mootor. Painutage löikesoonangi abil lahti ja eemaldage seade. Ärge üritage seadet käsitsi vabaks tömmata. Kui seade järksult vabaneb, võib see tekitada vigastusi.

Laasimistehnika kasutamine

Märkus: Kasutage jämedate okste saagimiseks saagimistehnikat. Vt jaotist *Saagimistehnika kasutamine lk 17*.

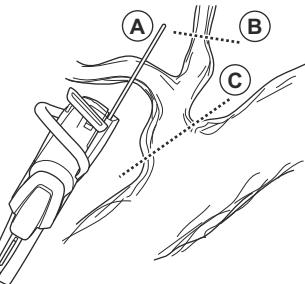


HOIATUS: Laasimistehnikat kasutades on suur önnetsuse oht. Juhiseid tagasiviskumise ennetamiseks vt jaotisest *Teave tagasiviskumise kohta lk 14*.

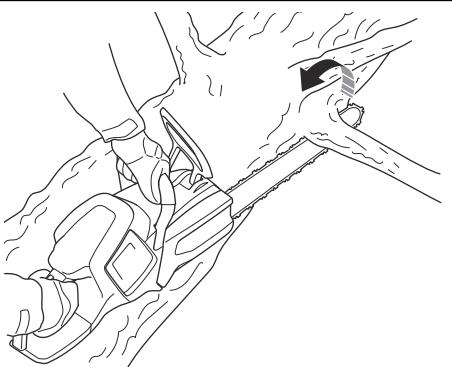


HOIATUS: Saagige oksad üksteise järel läbi. Olge ettevaatlik peeneid oksi saagides ja ärge saagige vöösi või palju peeneid oksi korraga. Peened oksad võivad

Märkus: Vajaduse korral lõigake oksi jupphaaval. Esmalt lõigake ära väiksemad oksad (A) ja (B) ning seejärel lõigake oks tüve lähedalt (C).



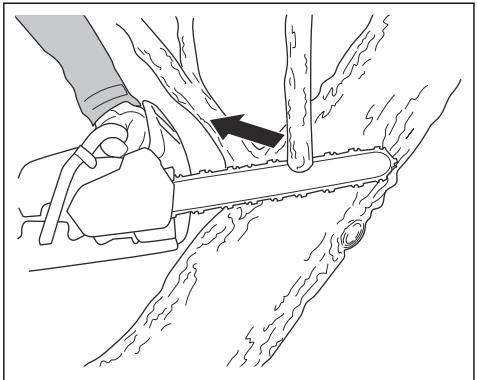
1. Eemaldage oksad tüve paremalt küljelt.
 - a) Hoidke juhtplaat tüve paremal küljel ja seadme korpus vastu tüve.
 - b) Valige sobiv saagimistehnika vastavalt oksa pingele.



HOIATUS: Kui te pole kindel, kuidas oksa saagida, küsige eelnevalt nõu professionaalselt kettsaekasutajalt.

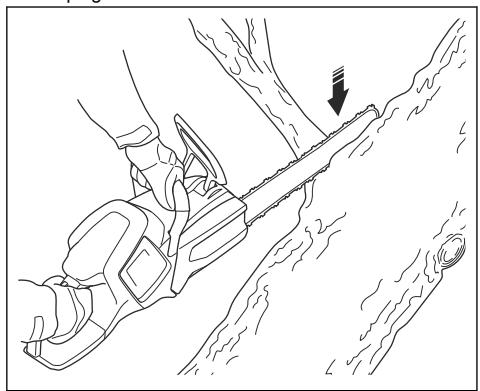
2. Eemaldage oksad tüve pealt.
 - a) Hoidke seadme korpus vastu tüve ja laske juhtplaadi liikuda mööda oksa.

b) Saagige lükkava ketiga.



3. Eemaldage oksad tüve vasakult küljelt.

a) Valige sobiv saagimistehnika vastavalt oksa pingile.



HOIATUS: Kui te pole kindel, kuidas oksa saagida, küsige eelnevalt nõu professionaalsetelt kettsaekasutajalt.

Teavet pingie all olevate okste saagimise kohta vt jaotisest *Pinge all olevate puude ja okste saagimine lk 22*.

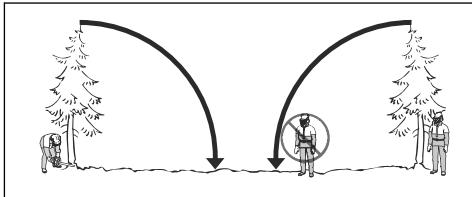
Langetamistehnika kasutamine



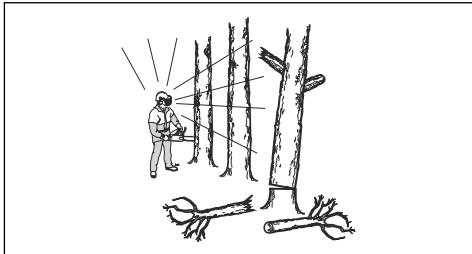
HOIATUS: Puu langetamiseks peab teil olema piisavalt kogemust. Võimaluse korral tehke läbi kettsae kasutamise kursused. Küsige lisateavet kogenud kettsaekasutajalt.

Ohutu kauguse hoidmine

1. Veenduge, et inimesed teie ümber püsiksid töö ajal vähemalt 2 1/2 puu pikkuse kaugusel.



2. Jälgige, et keegi ei viibiks nimetatud ohutsoonis enne langetamist ega langetamise ajal.



Langetamissuuna arvutamine

1. Tehke kindlaks puu langemissuund. Puu tuleb langetada laasimiseks ja tükeldamiseks võimalikult heas suunas. Samuti on oluline, et seisaksite stabiilselt ja saatte ohutult liikuda.



HOIATUS: Kui loomulikus langemissuunas langetamine pole võimalik või on liiga ohtlik, laske puul langeda muus langemissuunas.

2. Uurige puu loomulikku langemissuunda. Näiteks puu kalle ja väändumine, tuule suund, okste asukoht ja lume raskus.

3. Kontrollige, kas läheduses on takistusi, nagu teised puud, õhjuhtmed, teed ja/või ehitised.

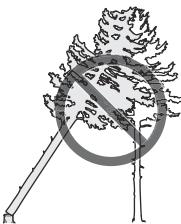
4. Kontrollige puud kahjustuste või mädaniku suhtes.



HOIATUS: Mädanenud tüvega puu võib langeda enne, kui olete saagimise lõpetanud.

5. Veenduge, et puul poleks katkisi või surnud oksi, mis võivad saagimise ajal teile peale kukkuda.

6. Ärge laske puul vastu teist kasvatavat puud langeda. Kinnijää nud puud langetada on ohtlik ning önetusoht on suur. Vt jaotist *Kinnijää nud puu langetamine lk 22*.



HOIATUS: Kriitiliste langetamistööde puhul töstke körvaklapid kohe peast eemale, kui olete saagimise lõpetanud. On oluline, et kuuleksite helisid ja hoitatussignaale.

Tüve laasimine ja päasetee kindlustamine

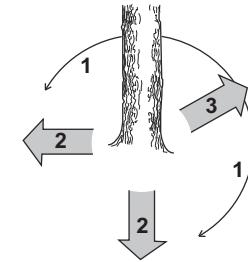
Saagige oksad ölkorgusest kuni allapoole.

1. Saagige tömbava ketiga ülevalt alla. Jälgige, et puu oleks teie ja seadme vahel.



2. Eemaldaage tööpiirkonnast puu ümber kasvav võsa. Eemaldaage tööpiirkonnast kõik saetud tükid.
3. Veenduge, et päaseteed ei takistaks kivid, oksad, augud ja muud takistused. Kui puu hakkab langema, peab teil olema vaba päasetee. Päasetee peab olema langetamissuuna suhtes umbes 135-kraadise nurga all.

1. Ohupiirkond
2. Päasetee
3. Langetamissuund



Puu langetamine

Husqvarna soovitame teha langetussälgud ja kasutada puu langetamiseks ohutu nurga meetodit. Ohutu nurga meetod aitab saagige õige pideriba ja kontrollida langetamissuunda.



HOIATUS: Ärge langetage puud, mille läbimõõt on enam kui kaks korda suurem juhtplaadi pikkusest. Selleks on vaja eriväljaõpet.

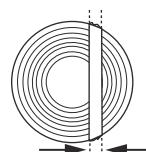
Pideriba

Kõige tähtsam tehnika puude langetamisel on õige pideriba saagimine. Õige pideribaga juhitse puu langemissuunda ja tagate, et langetamine laabuks ohultult.

Pideriba paksus peab olema ühtlane ja vähemalt 10% puu läbimõõdust.



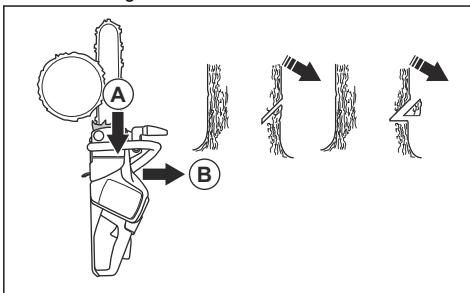
HOIATUS: Kui pideriba on valesti saetud või liiga kitsas, ei saa te langetamissuunda kontrollida.



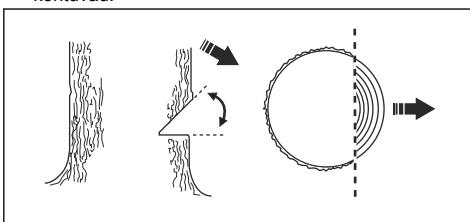
Langetussälkude tegemine

1. Tehke langetussälgud. Lõigake langetussälgud 1/4 puu läbimõõdust. Tehke ülemine ja alumine sisslöige 45° nurga all.
 - a) Tehke kõigepealt ülemine sisslöige. Suunake seadme langetussuunamärgistus (A) puu langetamissuuna (B) järgi. Seiske seadme taga ja hoidke puu endast paremal. Lõigake tömbava ketiga.

- b) Tehke alumine lõige. Tehke alumine sisselõige, nii et see löpeks samas kohas, kus ülemine sisselõige.

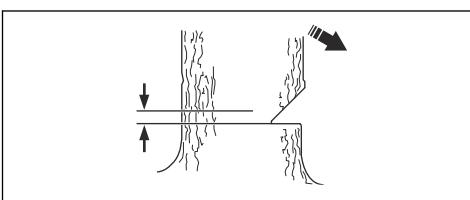


2. Langetussälgu joon peab olema täiesti horisontaalne ning langetamissuuna suhtes täisnurga (90°) all. Langetussälgu joon on koht, kus sisselöiked kohtuvad.

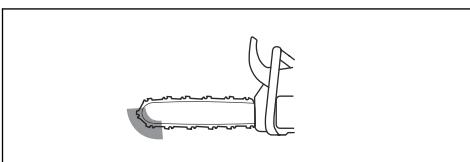


Ohutu nurga meetodi kasutamine

Langetav sisselõige tuleb teha veidi kõrgemale langetussälgust.

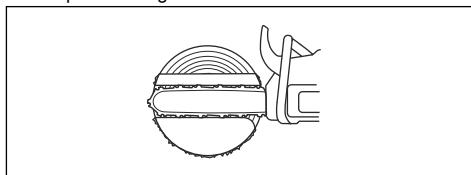


HOIATUS: Olge ettevaatlik, kui löikate juhtplaadi otsaga. Alustage löikamist juhtplaadi alumise osaga ja teke sisselõige tüvesse.

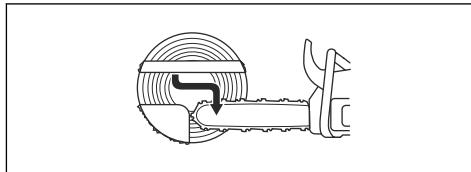


1. Kui kasutatav lõikepikkus on puu läbimõõdust pikem, järgige juhiseid a-d.

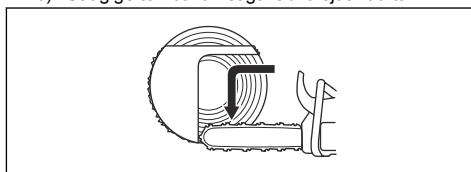
- a) Tehke sisselõige otse tüvesse, moodustades pideriba kogu laiuses.



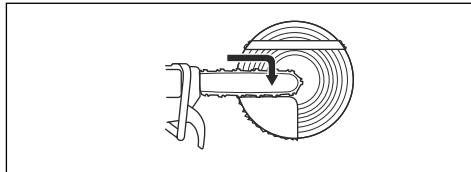
- b) Saagige tömbava ketiga, kuni alles on $\frac{1}{3}$ tüve.
c) Tömmake juhtplaat 5–10 cm / 2–4 tolli tagasi.
d) Lõigake läbi ülejäänu tüvi, jäättes 5–10 cm / 2–4 tolli laiuse ohutu nurga.



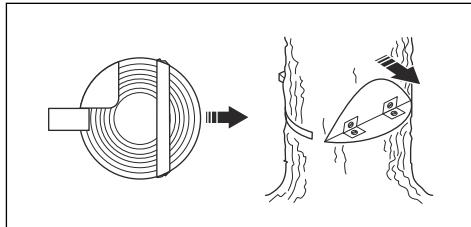
2. Kui kasutatav lõikepikkus on puu läbimõõdust lühem, järgige juhiseid a-d.
- Tehke sisselõige otse tüvesse. Sisselõige peab olema $\frac{3}{5}$ puu läbimõõdust.
 - Saagige tömbava ketiga läbi ülejäänu tüvi.



- Saagige mõlemalt küljelt tüvesse ja moodustage pideriba.
- Saagige lükkava ketiga, kuni alles on $\frac{1}{3}$ tüve, et moodustada ohutu nurk.



3. Pange otse tagant löikesoonde kiil.



4. Puu langetamiseks saagige nurk läbi.

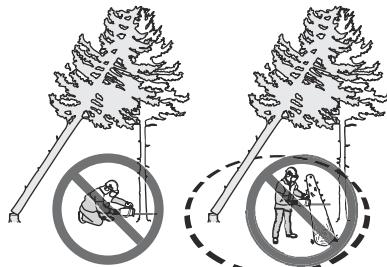
Märkus: Kui puu ei lange, lõege kiilu sisse, kuni puu hakkab langema.

5. Kui puu hakkab langema, eemalduge sellest mööda pääseteed. Eemalduge puust vähemalt 5 m / 15 jala kaugusele.

Kinnijäänud puu langetamine

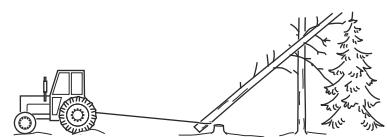


HOIATUS: Kinnijäänud puud langetada on väga ohtlik ning önnetusohut on suur. Ärge viibige ohutsoonis ja ärge proovige langetada kinnijäänud puud.

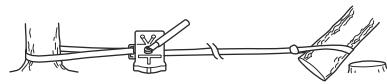


Kõige ohutum on kasutada mõnda järgmistest vintsidest:

- traktorile monteeritud

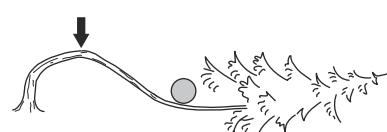


- kaasaskantav



Pinge all olevate puude ja okste saagimine

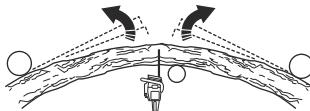
1. Tehke kindlaks, milline puu või oksa külg on pingे all.
2. Tehke kindlaks, kus asub selle loomulik murdumiskoh.



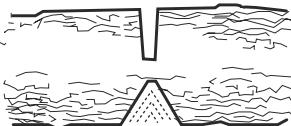
3. Otsustage, missugune on kõige ohutum moodus pinge kõrvaldamiseks.

Märkus: Teatud olukordades on ainus ohutum moodus kasutada kettsae asemel vintsi.

4. Seiske nii, et puu või oks ei tabaks teid, kui see pinge alt vabaneb.



5. Tehke üks või mitu sisselöiget nii sügavalt, kui vaja pinge vähendamiseks. Tehke sisselöige murdumispunktis või selle lähebuses. Murdke puu või oks murdumispunktist.

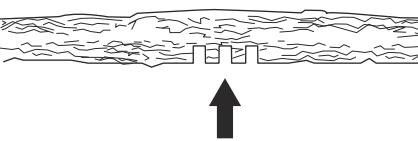


HOIATUS: Ärge saagige kunagi otse läbi pinge all olevat puud või oksa.



HOIATUS: Olge pinge all oleva puu saagimisel väga ettevaatllik. Puu võib enne või pärast saagimist järsult liikuda. Kui olete vales tööasendis või saete valesti, võib olla tagajärjeks ohtlik kehavigastus.

6. Kui teil tuleb saagida läbi puitüve/oksa, tehke kaks-kolm löiget 2,5 cm vahedega 5 cm sügavuseni.



7. Jätkake saagimist, kuni puitüvi/oks paindub ja vabaneb pingest.



8. Saagige puitüve/oksa teiselt poolt, kuni pinge on vabanenud.

Hooldamine

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.

Alljärgnevalt on esitatud loetelu seadme hooldustöödest, mida peab tegema seadme kasutaja. Lisateavet leiata jaotisest *Hooldamine lk 23*.

Hooldusskeem



HOIATUS: Enne hooldustööde alustamist eemaldage aku.

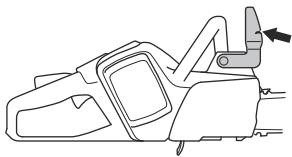
Hooldamine	Enne kasutamist	Üks kord nädalas	Üks kord kuus
Puhastage seadme välisosad.	X		
Kontrollige, et toitelülit ja toitelülit lukustus töötavad ohutult ja nõuetekohaselt.	X		
Puhastage ketipidur ja veenduge, et see töötaks ohutult. Veenduge, et ketipüüdja oleks kahjustamata. Vajaduse korral asendage.	X		
Juhtplandi ühtlasemaks kulumiseks pöörake seda ümber. Veenduge, et juhtplandi määrddeava poleks ummistunud. Puhasta ketisoon.	X		
Kontrollige, et lõikuril ega lõikuri kattel poleks pragusid ega kahjustusi. Vahetage lõikur või lõikuri kate välja, kui see on saanud lõöke või on pragunenud.	X		
Veenduge, et juhtplat ja saekett saaksid piisavalt öli.	X		
Kontrollige saeketti. Kontrollige pragude suhtes ja veenduge, et saekett poleks jäik või ebatalviselt kulunud. Vajaduse korral vahetage välja.	X		
Teritage saeketti. Kontrollige pingsust ja seisundit. Kontrollige veotähikut kulumise suhtes, vajaduse korral vahetage välja.	X		
Puhastage seadme öhuvõtuava.	X		
Veenduge, et mutrid ja kruvid oleksid pingutatud.	X		
Kontrollige, et klahvistik töötab ega ole kahjustatud.	X		
Vilige ära juhtplandi külgedel olevad kraadid.		X	
Kontrolligeaku ja seadme vahelisi ühendusi. Samuti kontrolligeaku ja akulaadija vahelisi ühendusi.			X
Tühjendage ja puhastage õlipaak.			X
Puhuge toode jaaku jahutuspesad ettevaatlikult suruõhuga läbi.			X

Seadme ohutusseadiste hooldamine ja kontrollimine

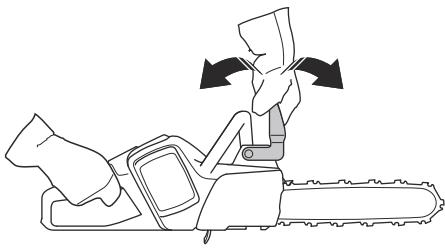
Turvakaepideme kontrollimine

Kontrollige regulaarselt turvakäepidet ja automaatpidurit.

1. Veenduge, et eesmisel turvakäepidemel ei oleks kahjustusi, näiteks pragusid.



2. Veenduge, et turvakäepide liigub vabalt ning on kindlalt seadme külge kinnitatud.



3. Asetage väljalülitatud mootoriga seade kännule või muule stabiilsele pinnale.

4. Hoidke tagumisest käepidemest ja laske lahti esikäepidemest. Laske seadmel vastu kändu kukkuda.



5. Veenduge, et ketipidur rakenduks, kui juhtplaat puutub vastu kändu.

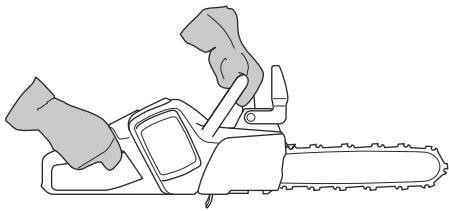
Pidurilülit kontrollimine

1. Asetage seade stabiilsele pinnale ning käivitage see. Vt jaotist *Seadme käivitamine lk 15*.

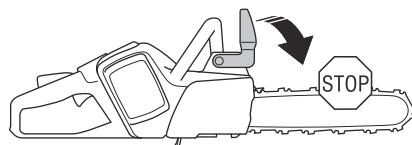


HOIATUS: Veenduge, et saekett ei puutuks vastu maad või muid esemeid.

2. Hoidke seadet tugevalt, nii et pöidlad ja sõrmed on ümber käepidemet.



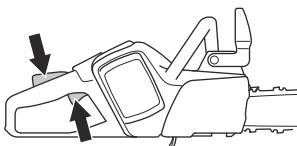
3. Rakendage täisvõimsust ja aktiveerige ketipidur, surudes vasaku käe randme vastu turvakäepidet. Saekett peab kohe peatumma.



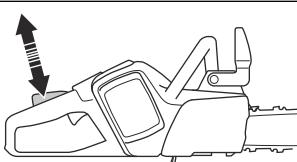
HOIATUS: Ärge laske esikäepidemest lahti.

Toitelülit lukustuse kontrollimine

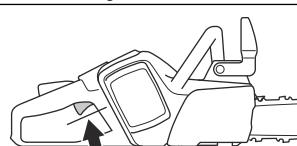
1. Veenduge, et toitelülit ja toitelülit lukustus liiguvad takistamatult ning tagastusvedru töötab korrektelt.



2. Vajutage toitelülitit lukustust ja veenduge, et vabastamisel liiguks see tagasi algasendisse.



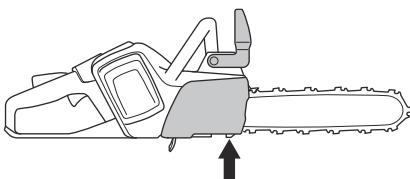
3. Veenduge, et toitelülit on päras toitelülitise lukustuse vabastamist tühikäigu asendisse lukustatud.



- Käivitage seade ja rakendage täisvõimsus.
- Vabastage toitelülit ja veenduge, et saekett peatub täielikult. Kui saekett pöörleb sel ajal, mil toitelülit on seadet tühikäigule, võtke ühendust oma hooldusesindusega.

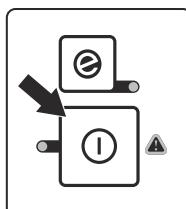
Ketipüüja kontrollimine

- Kontrollige, et ketipüüja pole saanud kahju.
- Veenduge, et ketipüüja on stabiilne ja kinnitatud seadme korpuse külge.



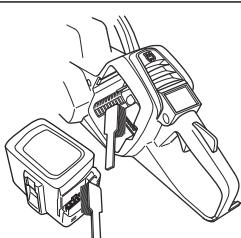
Klahvistiku kontrollimine

- Käivitage seade. Vt jaotist *Seadme käivitamine lk 15*
- Vajutage uuesti käivitus- ja seisamisenuppu.
- Veenduge, et seade seiskuib, kui te nupu alla vajutate ja seda all hoiate. Roheline LED-tuli kustub.

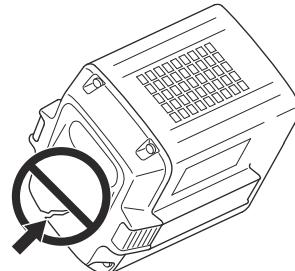


Aku ja akukambri kontrollimine

- Puhastage akut ja akukambrit pehme harjaga.
- Veenduge, et jahutusavad ja akuklemmid on puhtad.

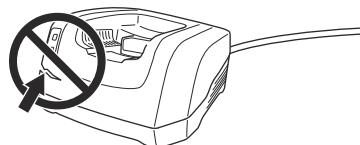


- Veenduge, et aku pole kahjustada saanud ja et puuduvad muud kahjustused (nt praoed).



Akulaadija kontrollimine

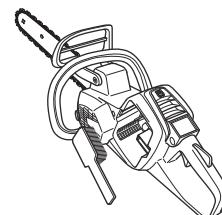
- Veenduge, et akulaadija ega toiteallika kaabel ei oleks kahjustatud. Kontrollige prausid ja muid kahjustusi.



Jahutussüsteemi puhastamine

Seadmel on jahutussüsteem, mis hoiab töötemperatuuri võimalikult madalat.

Jahutussüsteemi õhuvõtuava on seadme vasakul küljel ja ventilaator on paigaldatud mootori külge.



- Puhastage jahutussüsteemi harjaga kord nädalas või vajadusest sagedamini.
- Veenduge, et jahutussüsteem ei oleks määrdunud ega ummistunud.



ETTEVAATUST: Määrdunud või ummistunud jahutussüsteemiga seade võib üle kuumeneda. See kahjustab kolbi ja silindrit.

Saeketi teritamine

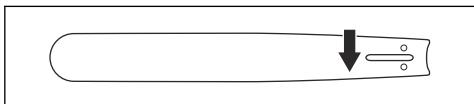
Teave juhtplaadi ja saeketi kohta



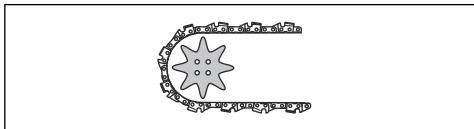
HOIATUS: Kandke saeketi käsitsemisel ja hooldamisel kaitsekindaid. Saekett, mis korralikult ei liigu, võib põhjustada kehavigastusi.

Kulunud või kahjustatud juhtplaat või saekett tuleb asendada Husqvarna poolt soovitatud saeketi ja juhtplaadi kombinatsiooniga. See on vajalik seadme ohutusfunktsioonide töökorras ja toimivana hoidmiseks. Soovitatavate juhtplaadi ja keti kombinatsioonide loendit vt *Lisavarustus lk 33*.

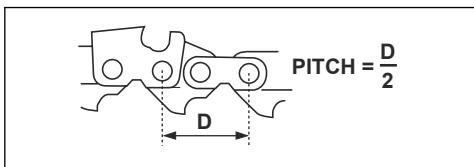
- Juhtplaadi pikkus, tolli/cm. Teave juhtplaadi pikkuse kohta asub harilikult juhtplaadi tagaosas.



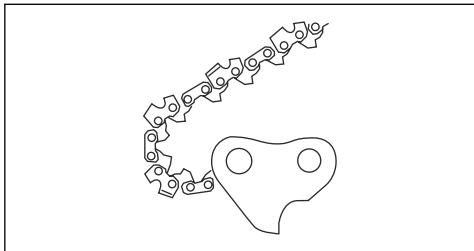
- Hammaste arv juhtplaadi otsatähikul (T).



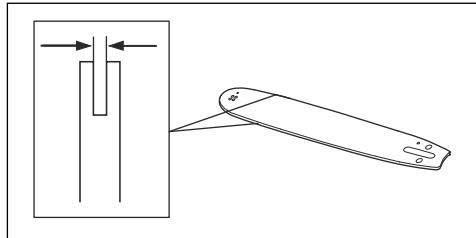
- Saeketi samm tollides. Veolülide vahe peab sobima juhtplaadi otsatähiku ja veotähiku hammastega.



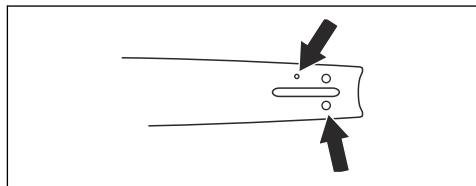
- Veolülide arv. Veolülide arvu määrab juhtplaadi tüüp.



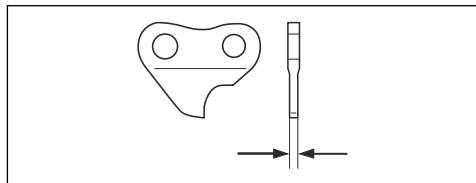
- Ketisoone laius, mm/tollid. Juhtplaadi soone laius peab olema võrdne keti veolülide laiusega.



- Saeketi ölitamisauk ja pingutusauk. Juhtplaat peab sobima kokku seadmega.



- Veolüli laius, mm/tollid.

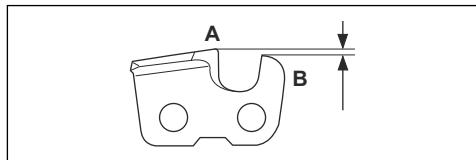


Löikuri teritamise üldjuhised

Ärge kasutage nürinenud saeketti. Kui saekett on nüri, tuleb juhtplaadi läbi puu surumiseks rakendada rohkem jõudu. Kui saekett on väga nüri, ei teki laaste, vaid üksnes saepuru.

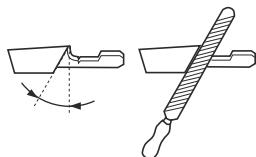
Terav saekett närib enda läbi puu ja tekib pikki ja pakse laaste.

Löikehammas (A) ja süvik (B) moodustavad saeketi lõikeosa ehk löikuri. Nende kahe kõrguse vahe on lõikesügavus.

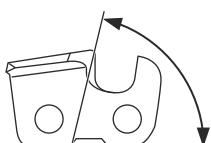


Löikuri teritamisel arvestage järgmiste näitajatega.

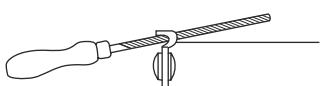
- Teritusnurk.



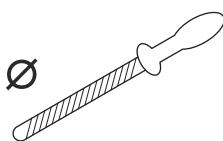
- Löikenurk.



- Viili asend.



- Ümarviili läbimõõt.



Ilma õigete abivahenditega on väga raske saeketti korralikult teritada. Kasutage Husqvarna teritusmalli. See aitab tagada maksimaalsed lõikeomadused ja vähendada tagasiviskumise ohtu.

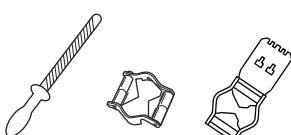


HOIATUS: Teritamisjuhiste eiramisel suureneb tagasiviskumise jöud järsult.

Märkus: Teavet saeketi teritamise kohta vt *Lõikuriteritamine lk 27*.

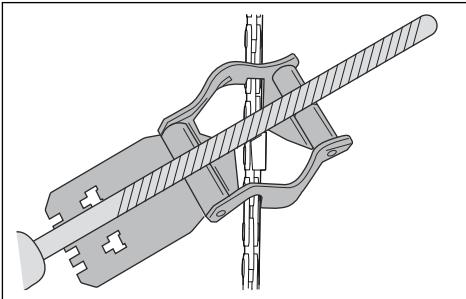
Lõikuri teritamine

1. Kasutage lõikehammaste teritamiseks ümarviili ja teritusmalli.



Märkus: Teavet saeketi jaoks Husqvarna soovitatud viili ja malli kohta vt *Lisavarustus lk 33*.

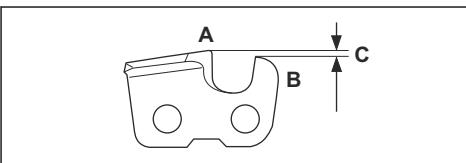
2. Asetage teritusmall lõikurile öigesti. Lugege teritusmalli kasutusjuhendit.
3. Viilige lõikehambaid hammaste sisekülgelt väljapoole. Viili tagasitõmbamisel vähendage survet.



4. Teritage kõik lõikehambad ühelt poolelt.
5. Pöörake seade ümber ja teritage kõik hambad teiselt küljelt.
6. Veenduge, et kõik lõikehambad oleksid ühepikkused.

Üldine teave saeketi sügavusmõõdu reguleerimise kohta

Lõikehamba (A) teritamisel sügavusmõõt (C) väheneb. Maksimaalsete lõikeomaduste tagamiseks peate viilima materjalil lõikesüvisest (B), et saada soovitud sügavusmõõt. Vt *Lisavarustus lk 33* juhiseid teie saeketi jaoks õige sügavusmõõdu saamise kohta.



HOIATUS: Liiga suure sügavusmõõdu korral suureneb tagasiviskumis oht.

Sügavusmõodu reguleerimine

Enne sügavusmõodu reguleerimist või lõikuri teritamist vt juhiseid *Lõikuri teritamine lk 27*. Soovitame sügavusmõötu seadistada iga kolmanda teritamise järel.

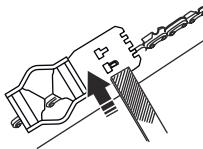
Soovitame kasutada sügavusmõodu seadistamiseks vastavat teritusmalli, sellega tagatakse õige sügavusmõõt ja kontsa nurk.



1. Sugavusmõõtu saate reguleerida lamevilli ja teritusmalli abil. Kasutage sügavusmõodu seadistamiseks ainult Husqvarna teritusmalli, sellega tagatakse õige sügavusmõõt ja kontsa nurk.
2. Pange teritusmall saeketile.

Märkus: Teritusmalli täpsed kasutusjuhised on toodud teritusmalli pakendil.

3. Teritusmallist välja ulatuvu sügavusmõödiku osa viimiseks kasutage lamevilli.



Saeketi pinge reguleerimine



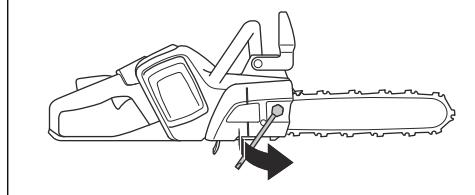
HOIATUS: Valesti pingutatud saekett võib juhtplaadilt maha tulla ja põhjustada raske kehavigastuse või surma.

Kasutamise käigus venib saekett pikemaks. Reguleerige saeketti regulaarselt. Kontrollige saeketi pingsust alati, kui lisate ketiöli.

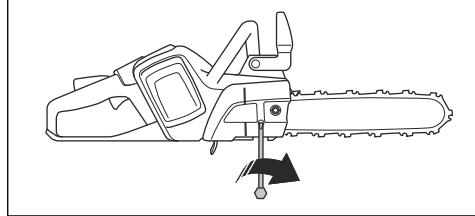
Märkus: Uus saekett vajab sissetöötamist ja sel ajal tuleb keti pingsust tihedamini kontrollida.

Saeketi pinge reguleerimine (535i XP)

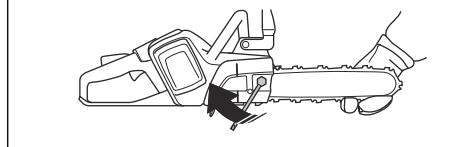
1. Keerake lahti juhtplandi mutter, mis hoib paigal veotähiku katet. Kasutage lehtsilmusvõtit.



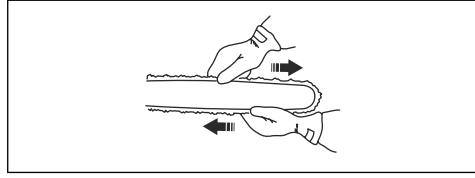
2. Tõstke juhtplandi esiosa üles ja keerake keti pingutuskrudi. Kasutage lehtsilmusvõtit.
3. Pingutage saeketti, kuni see on juhtplandi vastu tugevalt pingul.



4. Pingutage mutrihvöötme abil juhtplandi kinnitusmutter, töstes samal ajal juhtplandi esiosa üles.



5. Veenduge, et saaksite saeketti hõlpsasti käsitsi ringi vedada ja et see ei ripuks juhtplaadi.



Märkus: Seadme keti pingutuskrudi asukohta vt *Toote tutvustus lk 2*.

Saeketi määrituse kontrollimine

Kontrollige iga kolmanda akulaadimise järel keti määritust.

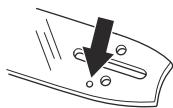
1. Käivitage seade ja laske sel töötada 3/4 võimsusele. Hoidke juhtplaati umbes 20 cm kõrgusel heledat värvi pinnast.

2. Kui saeketi määrimine töötab õigesti, näete ühe minuti järel selgesti eristatavat joont.

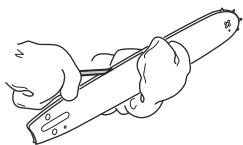


3. Kui saeketi määrimine ei tööta õigesti, kontrollige järgmist.

- a) Kontrollige, et juhtplaadi ölikanal poleks blokeeritud. Vajaduse korral puhastage.



- b) Kontrollige, et juhtplaadi serval olev ölikanal oleks puhas. Vajaduse korral puhastage.



- c) Kontrollige, kas juhtplaadi otsatähik pöörleb vabalt ja et määrddeauk juhtplaadi otsas ei oleks blokeeritud. Vajaduse korral puhastage ja määrige.

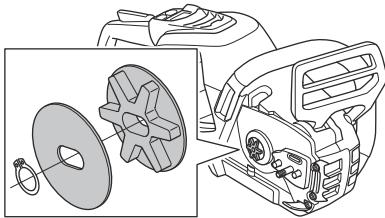


4. Kui saeketi määrimine ei tööta pärast ülaltoodud juhiste järgimist, võtke ühendust hooldusesindusega.

Keti veotähiku kontrollimine

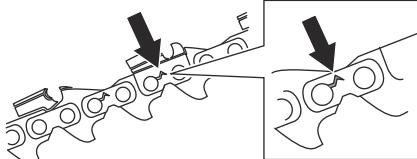
- Kontrollige regulaarselt, kas keti veotähik pole kulunud. Vajaduse korral vahetage keti veotähik välja.

- Vahetage keti veotähik välja iga kord, kui vahetate saeketti.

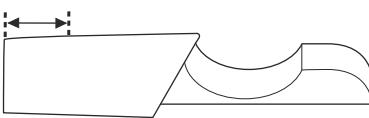


Lõikeosa kontrollimine

- Veenduge, et neetides ja lülides poleks pragusid ja et ükski neet poleks lahti tulnud. Vajaduse korral vahetage välja.

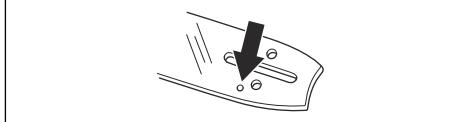


- Veenduge, et saekett painduks kergesti. Kui saekett on jäik, vahetage see välja.
- Saeketi neetide ja lülide kulumise kontrollimiseks võrrelge saeketti uue saeketiga.
- Kui lõikehamba pikim osa on alla $4\text{ mm} / 0,16\text{ tolli}$, tuleb saekett välja vahetada. Saekett tuleb välja vahetada ka siis, kui lõikuril on pragusid.

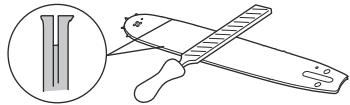


Juhtplaadi kontrollimine

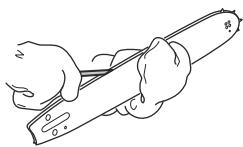
- Veenduge, et ölikanal poleks ummistund. Vajaduse korral puhastage.



2. Kontrollige, kas juhtplaadi servadel on kraate.
Eemaldage kraadid teritusmalli abil.



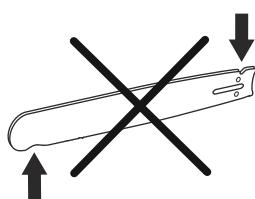
3. Puhastage juhtplaadi soon.



4. Kontrollige juhtplaadi soont kulumise suhtes.
Vajaduse korral vahetage juhtplaat välja.



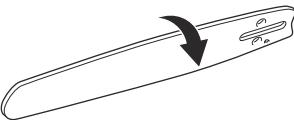
5. Kontrollige, kas juhtplaadi ots on kare või väga kulunud.



6. Veenduge, et juhtplaadi otsatähik pöörleks vabalt ja et juhtplaadi otsatähiku määärdeava poleks ummistonud. Vajaduse korral puhastage ja määridge.



7. Juhtplaadi eluea pikendamiseks pöörake seda iga päev.



Veaotsing

Klahvistik

Seadme klahvistikul esineda võivad veakoodid.

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Hoiatuse indikaator vilgub.	Ketipidur aktiveeritud.	Ketipiduri vabastamiseks tömmake turvakäepidet tagasi.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Laske seadmel maha jahtuda.
	Ülekoormus. Lõikeosa ummistonud.	Lõikeosa on ummistonud. Vabastage lõikeosa.
	Toitelülilit ja aktiveerimisnuppu tuleb vajutada samal ajal.	Vabastage toitelülit ja seade aktiveerub.
Roheline aktiveerimisdiood vilgub.	Aku pingie madal.	Laadige aku.

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Hoiatuse indikaator põleb.	Hooldus.	Võtke ühendust hooldusesindusega.

Aku

Probleem	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Roheline LED-tuli vilgub.	Aku pingे madal.	Laadige aku.
Punane törke LED-tuli vilgub.	Aku on tühi.	Laadige aku.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku -10...40°C (14...104°F).
	Ülepinge.	Eemaldage aku laadijast.
Punane törke LED-tuli süttib ja jäääb põlema.	Elementide erinevus on liiga suur (1 V).	Pöörduge hooldusesindusse.

Akulaadija

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Hoiatuse indikaator vilgub.	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku 5...40 °C (41...104 °F).
Hoiatuse indikaator põleb.		Võtke ühendust hooldusesindusega.

Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

Transportimine ja hoiustamine

- Tarnitud liitiumioonakud vastavad ohtlike ainete eeskirjade nõuetele.
- Täitke kaubanduslikule transpordile kehtestatud pakendamise ja märgistamise erinõudeid (sh kolmandate osapoolte või ekspediitorite teenuseid kasutades).
- Enne seadme lähetamist konsulteerige isikuga, kes on läbinud ohtlike ainete käitlemise alase erikoolituse. Järgige kõiki kehtivaid riiklike eeskirju.
- Enneaku pakendisse asetamist katke lahtised kontaktid isoleriteibiga. Asetageaku pakendisse tihkelt, et see ei saaks liikuma hakata.
- Hoiustamise ja transpordi ajaks tulebaku eemaldada.
- Asetageaku ja akulaadija kohta, mis on kuiv ja mida ei ähvarda niiskus ega jäätumine.
- Ärge hoidke akut kohas, kus võib tekkida staatiiline elektro. Ärge hoidke akut metallkastis.

- Hoidke akut ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus 5...25°C (41...77°F) ja kusaku on varjatud otseste päikesevalguse eest.
- Hoidke akulaadijat ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus 5...45°C (41...113°F) ja kus akulaadija on varjatud otseste päikesevalguse eest.
- Kasutage akulaadijat üksnes juhul, kui ümbritsev temperatuur on vahemikus 5...40°C.
- Enneaku pikemaajalist hoiustamist laadige see 30–50% ulatuses täis.
- Hoidke akulaadijat ruumis, mis on suletud ja kuiv.
- Ladustamisel hoidkeaku akulaadijast eemal. Ärge lubage lastel ja teistel volitatamata isikutel seadmeid puutuda. Hoidke seadmeid lukustatavas ruumis.
- Enne seadme pikemaajalist hoiustamist puhastage seade ja tehke sellele täishoodlus.
- Transportimise ja hoiustamise ajal kasutage tootelolevat transpordikaitset, et vältida inimeste kehavigastusi ja toote kahjustusi.
- Kinnitage seade transpordi ajaks turvaliselt.

Aku, akulaadija ja seadme kasutuselt kõrvaldamine

Allolev sümbol tähdab, et seade ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete vastuvõtpunkti. Nii aitata välida keskkonna ja inimeste kahjustamist.



Märkus: Sümbol asub tootel või toote pakendil.

Lisateavet küsige kohalikelt ametkondadelt, olmejäätmete käitlejatelt või edasimüüjalt.

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

535i XP	
Mootor	
Tüüp	BLDC (harjadeta) 36 V
Omadused	
Väikse energiatarbega režiim	savE
Määrdesüsteem	
Õlipumba tüüp	Automaatne
Õlipaagi maht, l/cm ²	0,20/200
Kaal	
Kettsae kaal tühja ketiöli paagiga ning ilma aku, juhtplaadi ja saeketita (kg)	2,6
Veekaitseklass	
IPX4	Jah
Müratasemed ¹	
Helivõimsuse tase, mõõdetud dB(A)	104
Helivõimsuse tase, garanteeritud L _{WA} dB(A)	106
Helitasemed ²	
Ekvivalentne heliröhutase kasutaja kõrva juures, dB(A)	93
Vibratsioonitase ³	
Esikäepide m/s ²	2,2
Tagumine käepide m/s ²	1,5

¹ Mürämissioon ümbrissevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemena (L_{WA}) vastavalt EÜ direktiivil 2000/14/EÜ

² ISO 22868 järgi arvutatakse heliröhutaseme ekvivalent erinevate heliröhutasemete kaalutud dünaamilise energia summana erinevates töötigimustes. Heliröhutaseme ekvivalendi statistilise tüüplevi standardhälve on 1 dB(A).

³ Vibratsioonitase vastavalt standardile EN 62841-4-1. Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 1 m/s². Mõõtmiste käigus kinnitatud vibratsiooniandmed on töesed juhul, kui kasutatakse standardset juhtplaadi pikkust ja soovitud ketitüüpi. Kui masinal on muu juhtplaadi pikkus, võib vibratsioonitase varieeruda maksimaalselt ±1,5 m/s².

	535i XP
Saekett/Juhtplaat	
Soovitatud juhtplaadi pikkus, cm	25–35
Efektiivne lõikepikkus, cm	23–33
Veotähiku tüüp / hammaste arv	Sirghammastega/7
Maksimaalne ketikiirus / (savE), m/s	20 (15)

Lisavarustus

Juhtplaadi ja saeketi kombinatsioonid

Husqvarna 535i XP jaoks on heaks kiidetud järgmised lõikeosad.

Juhtplaat				Saekett	
Pikkus, tollid	Saeketi samm, tollid	Saetee laius, mm	Maksimaalne ni-naosa raadius	Tüüp	Pikkus, veolülitid (tk)
10	3/8	1,1	7T	Husqvarna H38	40
12			9T		45
14					52
10	0,325 mini	1,1	8T	Husqvarna SP21G	46
12					51
14					59
10	1/4 mini	1,1	8T	SP11G	60
12					68

Teritusvahendid ja teritusnurgad

Kui te pole kindel, kuidas määratleda oma seadme saeketi tüüpi, lugege lisateavet jaotisest .

Kasutage saeketi teritamiseks Husqvarna teritusmalli. Husqvarna teritusmall tagab õige teritusnurga saavutamise. Tootenumbrid on toodud allpool tabelis.

38	4,5 mm	75°	30°	0°	0,65 mm	505 69 81-03	579 55 88-01	
SP11G	3,5 mm	60°	30°	0°	0,4 mm	529 93 71-01	529 93 71-01	

SP21G	4,0 mm	60°	30°	0°	0,65 mm	595 00 46-01	595 00 47-01

Seadmes kasutamiseks heakskiidetud akud

Aku	BLi200/BLi200X
Tüüp	Liitiumioonaku
Aku mahtuvus, Ah	5,2
Nimipinge, V	36
Kaal, kg	1,3

Heakskiidetud akulaadijad

Akulaadija	QC330
Sisendpinge, V	100-240
Sagedus, Hz	50-60
Võimsus, W	330

Vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Roots, tel: +46 3614 6500, kinnitab ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Akutoitega kettsaag
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	535i XP
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2022. aastast

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja määrustele:

Määrus	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv“
2014/30/EMÜ	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv“
2011/65/EL	„elektriseadmetes teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv“
2000/14/EÜ	„välitingimustes kasutatavate seadmete müra direktiiv“

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised spetsifikatsioonid: EN 62841-1:2015 (IEC 62841-1:2014), EN 62841-4-1:2020, EN ISO 12100:2010, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:1997+A2:2008, EN IEC 63000:2018.



Sertifikaadidenumbrid: 0404/19/2522.

Teavitatud asutus: 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden on teostanud EÜ tüübikontrolli vastavalt masinadirektiivi (2006/42/EÜ) artikli 12 punktile 3b.

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden kinnitab vastavust nõukogu direktiivile 2000/14/EÜ, vastavushindamise menetlus: lisa V.

Lisateavet mürataseme kohta vt jaotisest *Tehnilised andmed lk 32*.

Huskvarna, 2023-04-26

Stefan Holmberg, uurimis- ja arendustegevuse juht, tehnoloogiahaldus, Husqvarna AB.

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja.

Saturs

Ievads.....	36	Problēmu novēršana.....	65
Drošība.....	38	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	66
Montāža.....	47	Tehniskie dati.....	67
Lietošana.....	47	Piederumi.....	68
Apkope.....	57	Atbilstības deklarācija.....	70

Ievads

Paredzētā lietošana

Šis mežkopības kēdes zāģis ir paredzēts meža darbiem, piemēram, koku gāšanai, atzarošanai un zāģēšanai.

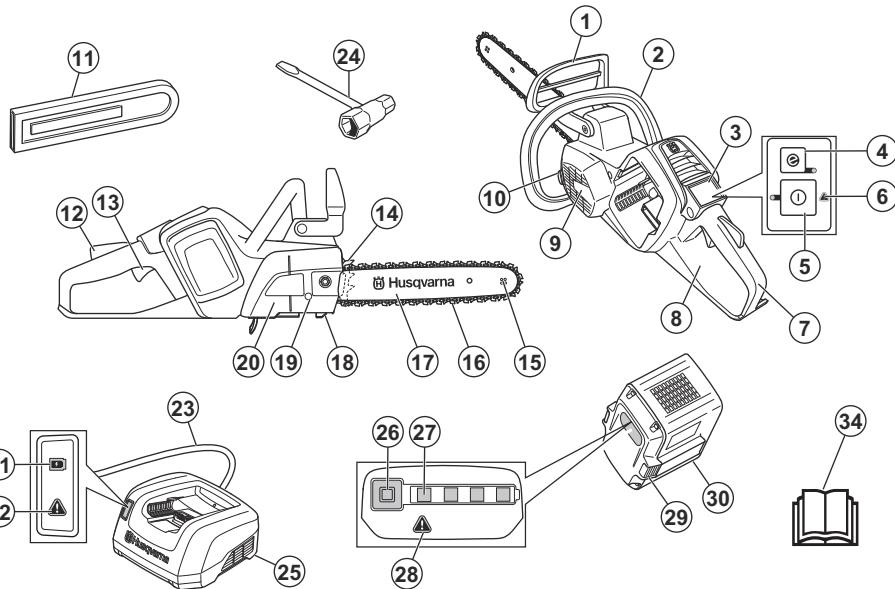
Piezīme: Šī izstrādājuma lietošanu var ierobežot valsts normatīvie akti.

Izstrādājuma apraksts

Husqvarna 535i XP ir kēdes zāgu modeļi ar elektromotoru.

Mēs nepārtrauktī strādājam, lai uzlabotu jūsu drošību un efektivitāti, darbojoties ar šo ierīci. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar apkopes sniedzēju.

Izstrādājuma pārskats



1. Priekšējais roku aizsargs
2. Priekšējais rokturis
3. Tastatūra
4. Poga SavE
5. Brīdinājuma indikators
6. Ieslēgšanas un apturēšanas poga
7. Aizmugurējais rokturis ar labās rokas aizsargu
8. Informācijas un brīdinājuma uzlīme
9. Ventilatora korpus
10. Kēdes eljas tvertne
11. Vadsliedes pārsegs
12. Piedziņas mēlītes bloķētājs
13. Piedziņas mēlīte
14. Zobains amortizators
15. Sliedes gala zobrajs
16. Zāga kēde
17. Vadsliede
18. Kēdes uztvērējs

- Kēdes spriegošanas skrūve
- Piedziņas zobraza pārsegs (535i XP)
- Uzlādes LED indikators
- Būdinājuma indikators
- Barošanas kabelis
- Kombinētā uzgriežņu atslēga
- Akumulatora lādētājs
- Pegas, akumulatora uzlādes statuss
- Akumulatora statuss
- Būdinājuma indikators
- Akumulatora atvienošanas poga
- Akumulators
- Lietošanas rokasgrāmata

Simboli uz izstrādājuma



Pastāv risks operatoram vai citām personām gūt smagus vai nāvējošas traumas. Esiet uzmanīgi un lietojiet izstrādājumu pareizi. Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas rokasgrāmatu un pārliecinieties, ka izprotat norādījumus.



Lietojiet apstiprināto aizsargķiveri, dzirdes aizsarglīdzekļus un acu aizsarglīdzekļus.



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajām EK direktīvām.



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajiem AK regulām.



Trokšņa emisijas vidē uzlīme atbilstoši ES un Apvienotās Karalistes direktīvām un noteikumiem, kā arī Jaundienvidvases tiesību aktam "Darba vides aizsardzības (trokšņa kontroles) regula (2017)". Izstrādājuma garantētais skaņas jaudas līmenis ir norādīts *Tehniskie dati lpp. 67* un uz etiķetes.



Būdinājums! Kad vadsliedēs gais pieskaras kādam priekšmetam, var rasties atsitiens. Tādēļ vadsliede tiek izsviesta operatora virzienā. Pastāv smagu vai nāvējošu traumu risks.



Kēdes bremze; ieslēgta (pa labi). Kēdes bremze; izslēgta (pa kreisi).



Kēdes eļļa.



Zāga kēdes griešanās virziens un maksimālais virzītājsliedes garums.



Nominālais spriegums, V.



Līdzstrāva.



Aizsardzība pret ūdens šķakstiem.



Vides markējums. Izstrādājums vai iepakojums nav sadzīves atkritumi. Nododiet to pārstrādei apstiprinātā elektrisko un elektronisko ierīcu savākšanas punktā.

yyyywwxxxxxx

Datu plāksnītē ir norādīts sērijas numurs. **yyy** ir ražošanas gads, **ww** ir ražošanas nedēļa.

Piezīme: Pārējie uz izstrādājuma norādītie simboli/norādes atbilst dažu valstu sertifikācijas prasībām.

Simboli uz akumulatora un/vai akumulatora lādētāja



Utilizējet šo izstrādājumu elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā. (Atiecās vienīgi uz Eiropu)



Bezatteices transformators.



Lietojet un uzglabājiet akumulatoru lādētāju tikai iekštelpās.



Dubultā izolācija.

Drošība

Drošības definīcijas

Tālāk sniegtās definīcijas norāda katra signālvārda nozīmīguma līmeni.



BRĪDINĀJUMS: Traumas.



IEVĒROJIET: Izstrādājuma bojājumi.

Piezīme: Šī informācija atvieglo izstrādājuma lietošanu.

Vispārīgi drošības brīdinājumi par elektriskā darbarīka lietošanu



BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Neievērojot brīdinājumus un norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smagas traumas.

Piezīme: Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākām uzziņām. Brīdinājumos izmantoītais termins "elektriskais darbarīks" attiecas uz elektrisko darbarīku, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar kabeļi) vai akumulators (bez kabeļa).

Darba zonas drošība

- Darba zonai jābūt tīrai un labi apgaismotai. Nekārtīgās un tumšās vietās bieži notiek negadījumi.
- Nelietojiet elektriskos darbarīkus sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzziesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā. Elektriskie darbarīki rada dzirksteles, kas var izraisīt putekļu vai izgarojumu aizdegšanos.
- Elektriskā darbarīka lietošanas laikā nejaujet tuvumā atrasties bēniem un citām personām. Uzmanības novēršanas dēļ varat zaudēt kontroli.

Elektrodrošība

- Elektriskā darbarīka kontaktspraudņiem jāatlīst elektrotīkla kontaktligzdām. Nekādā gadījumā nepārveidojiet kontaktspraudnīl ilzemētiem elektroīkajiem darbarīkiem nedrīkst izmantot nekādus

pārejas spraudņus. Origināli kontaktspraudņi un atbilstošas kontaktligzdas samazina elektriskās strāvas triecienu risku.

- **Nepieļaujiet ķermeņa saskari ar zemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītūm un ledusskapjiem.** Ja ir izveidojies ķermeņa zemējums, pastāv paaugstināts elektriskās strāvas triecienu risks.
- **Elektriskos darbarīkus nedrīkst pakļaut līetus vai mitruma iedarbībai.** Mechanizētāj darbarīki iekļuvīs ūdens paaugstīna elektriskās strāvas triecienu risku.
- **Lietojot kabeli, ievērojiet piesardzību.** Nekad neizmantojiet kabelli elektriskā darbarīka pārvietošanai, vilkšanai vai atvienošanai no kontaktligzdas. Sargiet kabeli no karstuma, eļjas, asām malām un kustīgām detaļām. Bojāti vai savījušies kabeļi paaugstīna elektriskās strāvas triecienu risku.
- **Lietojot elektrisko darbarīku ārpus telpām, izmantojiet lietošanai ārā piemērotu pagarinātāju.** Lietošanai ārpus telpām piemērota pagarinātāja lietošana samazina elektriskās strāvas triecienu risku.
- **Ja no elektriskā darbarīka lietošanas mitrā vietā nevar izvairīties, izmantojiet zemējuma kūmes ķedes pārtraucēju (Ground Fault Circuit Interrupter, RCD).** GFCI lietošana samazina elektrotraumas risku.

Personīgā aizsardzība

- **Lietojot elektrisko darbarīku, ievērojiet piesardzību, pārdomājiet savas darbības un rīkojieties saprātīgi.** Nelietojiet elektrisko darbarīku, kad esat noguris, vai narkotiku, alkohola vai zāju iespādā. Šīs neuzmanības brīdis darbā ar elektrisko instrumentu var radīt nopietnas traumas.
- **Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.** Vienmēr lietojiet acu aizsargus. Individuālo aizsardzības līdzekļu, piemēram, putekļu maskas, aizsargapavu ar neslidošām zolēm, kiveres vai ausu aizsargu, lietošana attiecīgos apstākļos samazina traumu gūšanas risku.
- **Nepieļaujiet nejaušu ierices ieslēgšanos.** Pirms darbarīka pievienošanas strāvas avotam un/vai akumulatora blokam, pacelšanas vai pārvietošanās pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā (OFF) stāvoklī. Elektrisko darbarīku pārvietošana, turot pirkstu uz slēdža, vai darbarīku pieslēgšana barošanai, ja slēdzis ir ieslēgts, var izraisīt negadījumus.
- **Pirms elektriskā darbarīka ieslēgšanas noņemiet regulēšanas atslēgu vai uzgriežu atslēgu.** Uz

- elektriskā darbarīka rotējošajām detalām atstāta uzgriežņu atslēga vai atslēga var radīt traumu.
- Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzvaru. Tādējādi var labāk vadīt elektrisko darbarīku negaidītās situācijās.**
 - Attiecīgi apgērbieties. Nevalkājiet valīgu apģērbu vai rotaslietas. Nepielaujiet, ka kustīgo detaļu tuvumā atrodas mati, drēbes vai cimdi. Valīgas drēbes, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgajās detalās.**
 - Ja komplektācijā ir iekļautas pievienojamas putekļu iestūšanas ierīces un savākšanas konteineri, pārbaudiet, vai tie ir piestiprināti un tiek pareizi izmantoti. Putekļu savākšanas līdzekļu izmantošana var samazināt ar tiem saistītos draudus.**
 - Vibrāciju emisija elektriskā instrumenta faktiskās izmantošanas laikā var atšķirties no noteiktās kopējās vērtības, kas ir atkarīgs no instrumenta lietošanas veida. Lai pasargātu sevi, operatoriem ir jāzina, kādi drošības pasākumi ir veicami, kas noteikti, balstoties uz iedarbības novērtējumu faktiskās izmantošanas apstākļos (nemot vērā visas darbības cikla daļas, piemēram, brīdi, kad instruments ir izslēgts, un, kad tas darbojas tukšgaitā, papildus kopā ar blokatoru).**

Elektriskā darbarīka lietošana un uzturēšana

- Nelietojet elektrisko darbarīku ar spēku. Izmantojet konkrētajam darbam piemērotu elektrisko darbarīku.** Izmantojot pareizu elektrisko darbarīku ar tam paredzēto ātrumu, darbu var paveikt labāk un drošāk.
- Nelietojet elektrisko darbarīku, ja, nospiežot slēdzi, tas neieslēdzas vai neizslēdzas.** Elektriskais darbarīks, kuru never vadīt, izmantojot slēdzi, rada draudus un ir jāremontē.
- Pirms jebkādu regulēšanas darbu veikšanas, piederumu maiņas vai elektrisko darbarīku novietošanas uzglabāšanai atvienojiet kontaktspraudni no strāvas avota un/vai izņemiet akumulatora bloku.** Sādi piesardzības pasākumi samazina nejaušas elektriskā darbarīka palaišanas risku.
- Novietojet elektrisko darbarīku, kas darbojas tukšgaitā, bēriem nepieejamā vietā un neļaujiet to lietot personām, kas nepārzina tā lietošanu vai šeit sniegtos norādījumus.** Nonākot rokās lietotājam bez atbilstošām zināšanām, elektriskie darbarīki ir bīstami.
- Apkopiet elektriskos instrumentus un piederumus.** Pārbaudiet kustīgo detaļu salāgojumu un saķeri, bojājumus un jebkādus citus faktorus, kas var ieteikmēt elektriskā darbarīka darbību. Ja darbarīks bojāts, pirms tā lietošanas veiciet remontu. Daudzu nelaimes gadījumu iemesls ir slikti uzturēti elektriskie darbarīki.
- Griezējinstrumenti jāuzturi asi un tiri.** Pareizi uzturēti griezējinstrumenti ar asiem asmeņiem retāk saliecas, un tos ir vieglāk vadīt.

- Lietojet elektriskos instrumentus, piederumus un asmeņus u.c. detaļas atbilstoši šeit sniegtajiem norādījumiem, nemot vērā darba apstākļus un veicamos uzdevumus.** Elektriskā darbarīka lietošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.
- Rokturiem un turēšanas viasmām ir jābūt sausām, tīrām un uz tām nedrīkst būt ejas un smērvielas.** Slideni rokturi un turēšanas viemas traucē drošu darbarīka izmantošanu un vadību negaidītās situācijās.

Akumulatora instrumenta lietošana un apkope

- Uzlādei izmantojet tikai ražotāja norādīto lādētāju.** Lādētājs, kas ir piemērots viena tipa akumulatora blokam, var klūt ugunsbīstams, lietojot to cita veida akumulatora blokam.
- Izmantojet elektriskos darbarīkus tikai ar tiem paredzētajiem akumulatoru blokiem.** Jebkura cita akumulatora bloka lietošana var radīt traumas un ugunsgrēku risku.
- Kad akumulatora bloks netiek izmantots, turiet to drošā attālumā no metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un cītīem nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot spalīes.** Akumulatora spalīu savienošana var radīt apdegumus vai aizdegšanos.
- Nepareizi lietojet, no akumulatora var iztečt šķidrus; izvairieties no saskares ar to. Ja nejaūsti notiek saskare, noskalojiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens. Ja šķidrus iekļūst acis, vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.** No akumulatora iztecejīs šķidrus var radīt kairinājumu vai apdegumus.
- Nelietojet akumulatoru bloku vai darbarīku, ja tas ir bojāts vai pārveidots.** Bojāts vai pārveidots akumulators var darboties neparedzami, izraisot aizdegšanos, eksploziju vai traumu gūšanas risku.
- Nepakļaujiet akumulatora bloku vai darbarīku ugunij vai pārmērigi augstai temperatūrai.** Ja paklausīt bloku uguns iedarbībai vai tādas temperatūras iedarbībai, kas pārsniedz 130 °C (265 °F), var notikt sprādziens.
- Ņemiet vērā visas uzlādes instrukcijas un neuzlādējiet akumulatoru bloku vai darbarīku temperatūrā, kas ir ārpus instrukcijas norādītā diapazona.** Nepareiza uzlāde vai uzlāde temperatūrā, kas ir ārpus norādītā diapazona, var bojāt akumulatoru un palielināt aizdegšanās risku.

Apkope

- Uzticiet elektriskā darbarīka apkopi kvalificētam remontdarbu speciālistam, kas izmanto tikai oriģinālas rezerves daļas.** Tādējādi tiks garantēta elektriskā darbarīka lietošanas drošība.
- Nekad neveiciet bojātu akumulatoru apkopi.** Akumulatoru apkopi drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvarota apkopes pakalpojumu nodrošinātājs.

Kēdes zāga darbības drošības brīdinājumi

- Turiet visas savas **ķermeņa daļas** drošā attālumā no kēdes zāgi, ja tas darbojas! Pirms iedarbīniem **kēdes zāgi, pārlecinieties, lai zāga kēde nesaskaras ar kādu priekšmetu.** Pat būris neuzmanības, strādājot ar kēdes zāgi, var ieraut kēdē Jūsu apgērbu vai kādu ķermeņa daļu.
- Vienmēr turiet **kēdes zāgi ar labo roku uz aizmugurējā roktura un ar kreiso roku uz priekšējā roktura.** Nekad neturiet kēdes zāgi apgrieztā roku sečībā, jo tas palielina traumu gūšanas risku.
- Turiet elektrisko instrumentu tikai aiz izolētās satvēriena daļas, jo zāga kēde var saskarties ar aplēptajiem vadiem vai savu vadu. Zāga kēde, nonākot saskarē ar elektrotīklam piešķirtu vadu, var elektrīzēt skartās elektriskās instrumenta metāla daļas un radīt lietotājam elektriskās strāvas triecieni.
- Valkājet drošas brilles un lietojiet dzirdzes aizsargādzekļus. Ieteicams izmantot papildus aizsargapriekšumu galvali, rokām, kājām un pēdām. Atbilstošā aizsargapģērbs samazinās traumu gūšanas risku, ko rada lidojoši būvgruži vai nejauša saskare ar zāga kēdi.
- Nekad **nestrādājiet ar kēdes zāgi, atrodoties kokā.** Darbība ar kēdes zāgi, atrodoties kokā, var izraisīt traumas.
- Vienmēr ieturiet atbilstošu stāju un strādājiet ar kēdes zāgi tikai tad, ja **atrodoties uz nekušīgas, drošas un līdzsens virsmas.** Slidēna vai nestabila virsma, piemēram, kāpnes, var izjaukt Jūsu līdzsvaru vai vadību pār kēdes zāgi.
- Zāģējot saspieštu zaru, esiet uzmanīgs, jo tas var atlēkt atpakaļ savā sākotnējā stāvoklī. Kad koks ir atbrīvots, saspiestais zars var atlēkt un atsisties pret operatoru, kurš var zaudēt vadību pār kēdes zāgi.
- Esiet īpaši piesardzīgs, zāģējot krūmus un jaunos kociņus. Tievāki koku zari var ieķerties zāga kēdē un atlēkt atpakaļ virzienā pret Jums, kas var izjaukt Jūsu līdzsvaru.
- Turiet kēdes zāgi aiz priekšējā roktura, kad zāgis ir izslēgts, un drošā attālumā no savā ķermeņa. Transportējot vai uzglabājot kēdes zāgi, vienmēr uzlieciet **sliedes pārsegū.** Atbilstošā rīkošanās ar kēdes zāgi samazinās iespējamo risku nonākt saskarē ar kustīgo zāga kēdi.
- Sekojet norādījumiem, kas attiecas uz eljošanu, kēdes spriegušanu un piederumu nomaiņu.** Nepareizi nospirogtā vai iejeljotā kēde var vai nu salūzt vai palielināt atsītēnu risku.
- Rokturiem jābūt sausiem un ūriem no smārvielas un eļjas. Taukaini, eļļaini rokturi ir slideni, kā rezultātā varat zaudēt vadību pār zāgi.
- Zāģējiet tikai koku. Neizmantojiet kēdes zāgi tam neparedzētos nolūkos. Piemēram: neizmantojiet kēdes zāgi, lai zāģētu plastrmasu, mūrējumus vai būvmateriālus, kas nav izgatavoti no koka. Kēdes zāga izmantošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.

Mēs stingri iesakām lietotājiem, kuri uzsāk darbu ar kēdes zāgi pirmo reizi, vispirms pamēģināt zāģēt balķus uz stieņa vai kāda atbalsta.

Atsītēna cēloņi un operatora izvairīšanās noteikumi

Atsītēns rodas tad, kad sliedes priekšgals vai gals pieskaras priekšmetam, vai, kad koks saspiežas ciet un ierauj zāgi kēdi zāģējumā. Saskaņa ar sliedes galu dažos gadījumos var izraisīt pēķēšu pretējā reakciju, kas virzītājsliedi strauji virza augšup un operatora virzienā. Ja zāga kēde tiek saspiesta vadošās sliedes augšējā galā, sliede var tikt strauji virzīta atpakaļ uz operatora pusī. Jebkuras šādas reakcijas rezultātā var zaudēt vadību pār zāgi, kas savukārt var radīt smagu traumu. Nekādā gadījumā nepalaujieties tikai un vienīgi uz drošības ierīcēm, ar kurām aprīkots zāgijs. Jums kā kēdes zāga lietotājam ir jāveic vairākas darbības, lai novērst traumu un nelaimes gadījumu risku zāģēšanas darbu laikā. Atsītēns rodas nepareizas instrumenta lietošanas dēļ. To var novērst, veicot zemāk apraksītīgos piesardzības pasākumus.

- Turiet kēdes zāga rokturus stingri ar īkšķiem, apņemot tos cieši ar pārējiem pirkstiem, ar abām rokām, un lejēmiet tādu stāju un roku stāvokli, lai varētu noturēt atsītēnu spēku. Operators var kontroliēt atsītēnu spēku, ja ir veikti atbilstoši piesardzības pasākumi. Neatlaudiet kēdes zāgi.
- Nekad nezāģējiet zarus virs plecu augstuma. Sādi varēsīt izvairīties no nejaušas sliedes gala saskares un efektīvāk vadīt kēdes zāgi neparedzētos gadījumos.
- Izmantojiet tikai tās virzītājsliedes un zāga kēdes, kuras norādījis ražotājs. Neatbilstošas rezerves virzītājsliedes un zāga kēdes var izraisīt kēdes pārtrūkšanu un/vai atsītēnu.
- Sekojet un izpildiet ražotāja norādītās instrukcijas par zāga kēdes asināšanu un tehnisko apkopi. Samazinot dziļumēra augstumu, tiek palielināts atsītēna risks.

SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS.

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Šis izstrādājums ir bīstams rīks, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām. Tāpēc ir joti svarīgi izlasīt un saprast šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Neveiciet izstrādājumā nekādas izmaiņas, ko nav apstiprinājis ražotājs. Nelietojiet izstrādājumu, kuram citam personas ir veikušas izmaiņas, un vienmēr izmantojiet oriģinālos piederumus. Ražotāja

neapstiprinātu izmaiņu dēļ operators vai citas personas var gūt smagas vai nāvējošas traumas.

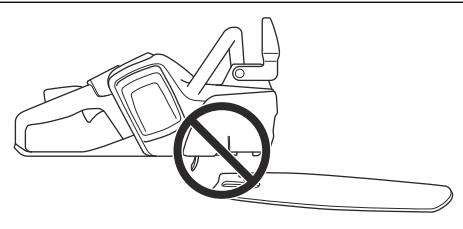
- Ilgstoši ieelpojot kēdes eļļas tvaikus un zāģu skaidas, var rasties veselības problēmas.
- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos šis lauki var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implantāta darbību. Lai samazinātu smagu vai nāvējošu traumu risku, mēs iesakām personām, kurām ir medicīniskie implantāti, pirms šī izstrādājuma lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implantāta ražotāju.

Darba drošības norādījumi

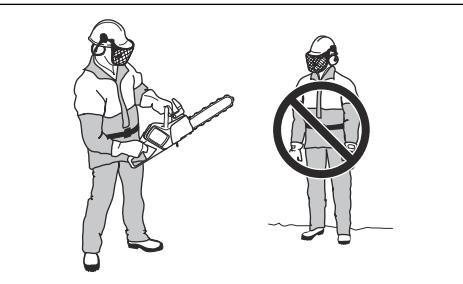


BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Šajā lietošanas rokasgrāmatā sniegtā informācija neaizstāj profesionālās zināšanas un pierdzi. Ja nokļūstāt situācijā, kurā nejūtāties droši, izslēdziet izstrādājumu. Vērsieties pie izplatītāja vai profesionāla kēdes zāga operatora. Nekad nedarriet neko, par ko neesat pārliecināts!
- Ja rodas jautājumi par izstrādājuma darbību, sazinieties ar izplatītāju vai Husqvarna. Mēs varam sniegt informāciju par efektīvu un drošu izstrādājuma lietošanu. Ja iespējams, piedalieties apmācībā par kēdes zāga lietošanu. Informāciju par pieejamiem mācību materiāliem un apmācību varat lūgt izplatītājam, mežsaimniecības mācību iestādei vai bibliotēkai.
- Pirms šī izstrādājuma lietošanas jums jājizprot atsitiena ietekme un tās novēršana. Skatiet šeit: *Informācija par atsitienu lpp. 49 un Biezī uzdotie jautājumi par atsitienu lpp. 49* lai atrastu norādījumus.
- Nelietojet izstrādājumu, akumulatoru vai akumulatora lādētāju, kas ir bojāts vai nedarbojas pareizi.
- Nepieskarieties zāga kēdei, kad tā griežas. Šādi var gūt smagas vai nāvējošas traumas.
- Neizmantojet izstrādājumu, ja esat noguris, ja esat lietojis alkoholu, narkotikas, medikamentus vai jebko, kas var negatīvi ietekmēt redzi, modribu, koordināciju vai spriestspēju.
- Darb sliktos laikapstākļos ir nogurdinošs un bieži rada papildu risku. Paaugstinātā riska dēļ nav ieteicams izmantot izstrādājumu loti sliktos laikapstākļos, piemēram, biezā miglā, stiprā lietū, spēcīgā vējā, lielā aukstumā, negaisa laikā un tamšķīdzīgos apstākļos.
- Neiedarbiniet izstrādājumu, ja vadsliede, zāga kēde un visi pārsegai nav uzstādīti pareizi. Pretejā gadījumā piederīgas kēdesrats var kļūt valīgs un radīt smagas traumas. Skatiet šeit: *Montāža lpp. 47* lai atrastu norādījumus.



- Dažkārt skaidas iestrēgst kēdesrats pārsegā un izraisa zāģu kēdes iestrēgšanu. Pirms tīrīšanas vienmēr apturiet motoru.
- Uzmaniet apkārtni. Pārliecinieties, ka citas personas vai dzīvnieki nevar traucēt jums vadīt izstrādājumu vai nonākt saskarē ar to.



- Neļaujiet bērniem lietot izstrādājumu vai atrasties tā tuvumā. Tā kā izstrādājums ir viegli iedarbināms, bērni to var nejauši iedarbināt, ja netiek uzraudzīti. Tas var radīt smagas traumas.
- Ja nevarat izstrādājumu paturēt redzes lokā vai ja to kaut uz brīdi atlātat, izņemiet akumulatoru.
- Lai pārvaldītu izstrādājumu, jāstāv stabili. Nelietojet izstrādājumu, stāvot uz kāpnēm vai atrodoties kokā. Nelietojet izstrādājumu, ja neatrodaties uz stingras pamatnes.
- Lai strādātu, uzkāpjot kokā, jāpārķirina īpašas zāģēšanas un darba metodes, kas jāievēro, lai mazinātu traumu risku. Nekādā gadījumā neveiciet darbus, uzkāpjot kokā, ja nav izzieta konkrētā šādiem darbiem nepieciešamā profesionālā apmācība, tostarp drošības un kāpšanas aprīkojumu (piemēram, drošības jostu, virvju, siksnu, dzelkšņu, āķu, karabīnu u.c.) lietošanas apmācība.
- Nekādā gadījumā nemēģiniet noķert nozāgētās koka daļas. Nekad neveiciet zāģēšanu kokā, ja

stiprinājumam ir izmantota tikai viena virve. Vienmēr izmantojiet divas stiprinājuma virves.



- Rīkojieties neuzmanīgi, palielinās atsitiena risks. Atsitiens var notikt, ja vadsliedes atsitiena zona nejauši pieskaras zaram, kokam vai citam priekšmetam.



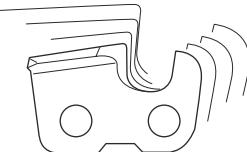
- Neturiet izstrādājumu ar vienu roku. Šo izstrādājumu nevar droši vadīt, turot tikai ar vienu roku.
- Nelietojiet šo izstrādājumu augstāk par plecu līmeni un nemēģiniet zāgēt ar vadsliedes galu.



- Nelietojiet izstrādājumu situācijās, kur nevarat saņemt pašidzību, ja notiek negadījums.
- Pirms izstrādājuma pārvietošanas izslēdziet to un aktivizējiet kēdes bremzi. Turiet izstrādājumu tā, lai vadsliede un zāga kēde būtu vērsta uz aizmuguri. Pirms transportēšanas vai pārvietošanas uzlieciet un vadsliedes transportēšanas aizsargu.
- Kad izstrādājums jānoliek uz zemes, aktivizējiet kēdes bremzi un paturiet izstrādājumu savā redzes lokā. Ja izstrādājums ilgāku laiku netiek lietots, izslēdziet to un izņemiet akumulatoru.
- Pastāv risks, ka piedzīnas sistēmā var iesprūst koka skaidas. Tādā gadījumā zāga kēde var iestrēgt. Pirms izstrādājuma tīrīšanas vienmēr izslēdziet to un izņemiet akumulatoru.
- Pārliecinieties, ka varat droši pārvietoties. Izvērtējiet apstāklus un apkārtnes reljefu, meklējot iespējamos

šķēršļus, piemēram, saknes, akmeņus, zarus, grāvju u.c. Esiet uzmanīgi, strādājot slīpumā.

- Vibrāciju līmenis pieaug, ja zāgējāt ar nepareizu vai nepareizi uzasinātu griešanas aprīkojamu. Cietu koku, piemēram, lapu koku, zāgēšana rada vairāk vibrāciju nekā mīkstu koku, piemēram, skujkoku, zāgēšana.



- Personām ar asinsrītes traucējumiem pārmērīga atrašanās vibrāciju ietekmē var izraisīt asinsrītes vai nervu sistēmas bojājumus. Ja jūtāt pārmērīgas vibrācijas ietekmes simptomus, sazinieties ar ārstu. Simptomi var būt šādi: nejuļigums, tiršana, dūrieni, sāpes, spēka zudums, ādas krāsas vai stāvokļa izmaiņas. Šie simptomi parasti parādās pirkstos, plaukstās vai plaukstu locītavās aukstā laikā.
- Izvairieties no situācijām, kurās jūsu prasmes ir nepietiekamas.
- Nav iespējams aprakstīt pilnīgi visas situācijas, ar kurām varat saskarties, izmantojot šo izstrādājumu. Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi.



Individuālie aizsarglīdzekļi

BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.



- Vairākums ar kēdes zāgi (motorzāgi) saistīto negadījumu notiek, ja zāga kēde saskaras ar lietotāju. Darba laikā ir jāizmanto individuālais

aizsargaprīkojums. Individuālais aizsargaprīkojums negarantē pilnīgu aizsardzību pret traumām, taču tas samazina traumas smagumu, ja notiek negadījums. Lai iegūtu ieteikumus par izmantojamo aprīkojumu, sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

- Apģērbam jābūt piegulošam, taču tas nedrīkst ierobežot kustības. Regulāri pārbaudiet individuālā aizsargaprīkojuma stāvokli.
- Izmantojiet apstiprinātu aizsargķiveri.
- Izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus. Ilgstoša uzturēšanās troksni var radīt neatgriezeniskus dzirdes bojājumus.
- Lai samazinātu izsviestu priekšmetu radītu traumu risku, lietojiet apstiprinātas aizsargbrilles vai sejas vizieri. Motorzāģis var ar lielu spēku izsviest, piemēram, zāģu skaidas, mazus koka gabaliņus u.c. priekšmetus. Tas var izraisīt smagas traumas, it īpaši acu traumas.
- Lietojet cimdus, kas aizsargā no zāģa kēdes.
- Lietojet darba bikses, kas aizsargā no zāģa kēdes.
- Lietojet darba apavus, kas aizsargā no zāģa kēdes — ar tērauda purngaliem un neslidošām zolēm.
- Vienmēr jābūt pieejamam pirmās palīdzības komplektam.
- Dzirksteļu risks. Lai nepieļautu meža ugunsgrēkus, turiet tuvumā ugunsdzēšamo aparātu un lāpstu.

Izstrādājuma drošības ierīces

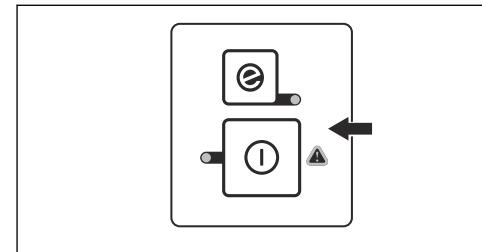


BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Nelietojet izstrādājumu ar drošības ierīcēm, kas ir bojātas vai nedarbojas pareizi.
- Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Skatiet šeit: *Izstrādājuma drošības ierīču apkope un pārbaudes lpp. 58.*
- Ja drošības ierīces ir bojātas vai nedarbojas pareizi, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi.

Tastatūra

Brīdinājuma indikators mirgo, ja ir aktivizēta kēdes bremze vai ja pastāv pārslodzes risks. Pārslodzes aizsardzība īslaičīgi izslēdz izstrādājumu, un to nevar lietot, kamēr nav atkal sasniegta pienemama temperatūra. Ja indikators deg nepārtrauktī, vērsieties pie izplatītāja.

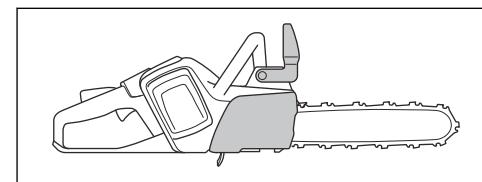


Automātiskās apturēšanas funkcija

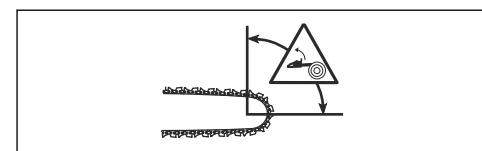
Šim izstrādājumam ir automātiskās izslēgšanas funkcija, kas izslēdz izstrādājumu, ja tas netiek lietots 3 minūtes.

Kēdes bremze un priekšējais roku aizsargs

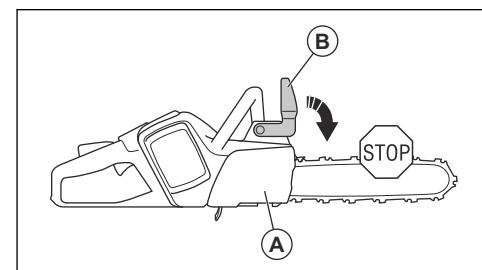
Izstrādājumam ir kēdes bremze, kas aptur zāga kēdi atsistena gadījumā. Kēdes bremze samazina nelaimes gadījumu risku, bet tos var novērst tikai lietotājs.



BRĪDINĀJUMS: Izvairieties no situācijām, kad pastāv atsistena risks. Lietojet izstrādājumu, esiet uzmanīgs un centieties, lai virzītājsliedēs atsistena zona nepieskartos priekšmetiem.



Kēdes bremzi (A) aktivizē vai nu manuāli ar kreiso roku vai automātiski ar ierīces mehānismu. Pārvietojiet priekšējo roku aizsargu (B) uz priekšu, lai manuāli aktivizētu kēdes bremzi. Šī kustība iedarbina atsperes mehānismu, kas aptur piedziņas zobratu.



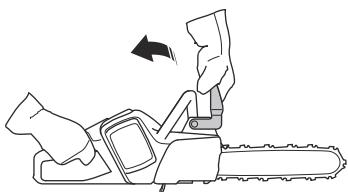
Kēdes bremzes aktivizēšana ir atkarīga no atsitiens spēka un izstrādājuma novietojuma. Ja spēcīgs atsitiens rodas brīdi, kad atsitienu zona atrodas vistālāk prom no jums, kēdes bremzi aktivizē inerces mehānisms. Ja atsitiens ir neliels vai ja atsitienu zona atrodas tuvāk jums, kēdes bremze jāaktivizē manuāli ar kreiso roku.



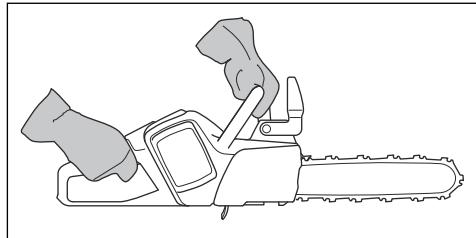
Izmantojet kēdes bremzi kā stāvbremzi, kad iedarbināt izstrādājumu vai pārvietoties nelielā attālumā. Tas samazina risku, ka jūs vai tuvumā esošas personas saskarsities ar kēdes zāgi.



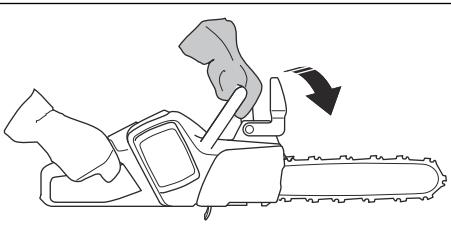
Pārvietojiet priekšējo roku aizsargu uz aizmuguri, lai deaktivizētu kēdes bremzi.



Atsitiens var būt negaidīts un ļoti spēcīgs. Lielākā daļa atsitienu ir vāji un ne vienmēr aktivizē kēdes bremzi. Ja, lietojot izstrādājumu, jūtat atsitienu, stingri turiet rokturus un neatlaidiet izstrādājumu.



Priekšējais roku aizsargs arī samazina risku saskarties ar zāga kēdi, ja tomēr izlaižat no rokām priekšējo rokturi.

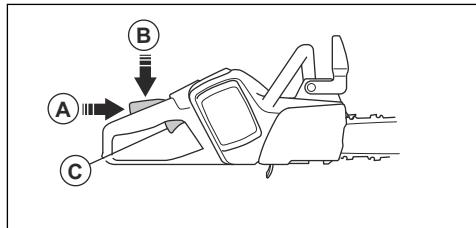


Koku gāšanas pozīcijā kēdes bremzi nevar aktivizēt manuāli. Šajā pozīcijā kēdes bremzi var aktivizēt tikai ar inerces mehānismu.



Piedziņas mēlītes bloķētājs

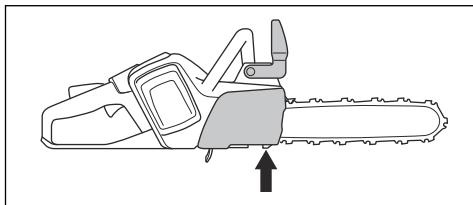
Piedziņas mēlītes bloķētājs novērš nejaušu ieslēgšanu. Ja pabidāt piedziņas mēlītes bloķētāju uz priekšu (A) un tad piespieziet uz rokturim (B), piedziņas mēlīte (C) tiks atbrīvota. Atlaizot rokturi, piedziņas mēlīte un piedziņas mēlītes bloķētājs atgriežas sākotnējā stāvoklī.



Kēdes uztvērējs

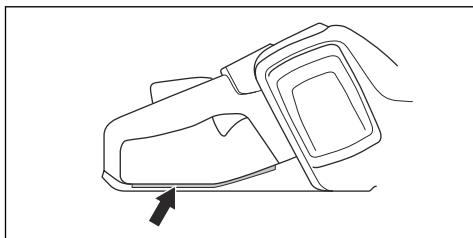
Kēdes uztvērējs uztver zāga kēdi, ja tā saplīst vai kļūst valīga. Ja kēde ir pareizi nospriegota, risks samazinās.

Risks samazinās arī tad, ja ir pareizi veikta virzītājsliedes un zāga kēdes apkope. Norādījumus skatiet sadaļā *Montāža lpp. 47 un Apkope lpp. 57.*



Labās rokas aizsargs

Labās rokas aizsargs pasargā plaukstu, ja zāga kēde saplist vai klūst valīga. Izstrādājuma lietošanas laikā tas arī pasargā no zariem.



Akumulatora drošība



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Izmantojiet tikai tos BLi akumulatorus, kas ieteikti jūsu izstrādājumam. Skatiet šeit: *Izstrādājumam apstiprinātie akumulatori lpp. 69.* Akumulatoriem ir šifrēta programmatūra.
- Kā barošanas avotu izmantojiet BLi uzlādējamus akumulatorus tikai saistītajiem Husqvarna izstrādājumiem. Skatiet šeit: *Izstrādājumam apstiprinātie akumulatori lpp. 69.* Lai nepieļautu traumu gūšanas risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā citu izstrādājumu strāvas avotu.
- Elektriskā strāvas trieciena risks. Nesavienojiet akumulatora spailes ar atslēgām, skrūvēm vai ciemim metāla priekšmetiem. Tas var izraisīt akumulatora īssavienojumu.
- Neizmantojiet akumulatorus, kas nav uzlādējami.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora gaisa atverēs.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, ka ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātām liešmām. Akumulators var radīt apdegumus un/vai kīmiskos apdegumus.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut lietus un mitruma ietekmei.

- Akumulatoru nedrīkst pakļaut mikroviļņu un augsta spiediena ietekmei.
- Akumulatoru nedrīkst izjaukt vai saspiest.
- Nepieļaujiet elektroļīta nonāšanu saskarē ar ādu. Elektroļīts rada ādas traumas, koroziju un apdegumus. Ja elektroļīts ieklūst acīs, neberzējiet tās, bet skalojiet ar lielu daudzumu ūdens vismaz 15 minūtes. Ja elektroļīts ir nonācis saskarē ar ādu, āda ir jātira ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm. Meklējiet medicīnisku pašdzību.
- Akumulatoru drīkst izmantot temperatūrā no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (104 °F).
- Netīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet šeit: *Akumulatora un akumulatora nodalījuma pārbaude lpp. 60.*
- Nelietojet akumulatoru, kas ir bojāts vai nedarbojas pareizi.
- Uzglabājiet akumulatorus vietā, kur tuvumā nav metāla priekšmetu, piemēram, naglu, skrūvju vai rotasielu.
- Sargiet akumulatoru no bērniem.

Akumulatora lādētāja drošības norādes



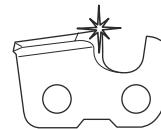
BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Ja drošības instrukcijas netiek ievērotas, pastāv elektriskās strāvas trieciena vai īssavienojuma risks.
- Izmantojiet pārbaudītu zemētu elektrotīkla kontaktligzdu, kas nav bojāta.
- Neizmantojiet citus akumulatoru lādētājus, izņemot jūsu izstrādājumam paredzēto. Husqvarna QC lādētājs izmantojiet tikai tad, ja uzlādējat Husqvarna BLi rezerves akumulatorus.
- Nemēģiniet demontēt akumulatora lādētāju.
- Nelietojet akumulatora lādētāju, kas ir bojāts vai nedarbojas pareizi.
- Nevelciet akumulatora lādētāju aiz barošanas kabeļa. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, velciet aiz kontaktspraudnī. Nevelciet aiz barošanas kabeļa.
- Uzmanieties, lai vadi un pagarinātāji nesaskartos ar ūdeni, eļļu un asām malām. Nodrošiniet, lai kabelis netiku iespiests durvis, nozogojumos un līdzīgās konstrukcijās.
- Nelietojet akumulatora lādētāju viegli uzliesmojošu materiālu vai materiālu, kas var izraisīt koroziju, tuvumā. Pārliecīgieties, vai akumulatora lādētājs nav pārsegts. Ja konstatējat dūmus vai uguni, izraujiet akumulatora lādētāja kontaktspraudni.
- Uzlādējiet akumulatoru tikai tādās telpās, kur ir laba gaisa plūsmā un kur akumulators nav pakļauts saules gaismas ietekmei. Neuzlādējiet akumulatoru ārpus telpām. Neuzlādējiet akumulatoru mitrumā.
- Akumulatora lādētāju izmantojiet tikai vietās, kur temperatūra ir no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F).

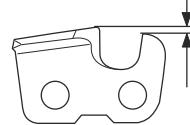
Izmantojiet lādētāju labi vēdināmā un sausā vietā, kur nav putekļu.

- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora lādētāja dzesēšanas atverēs.
- Nekādā gadījumā akumulatora lādētāja spailē nesavienojet ar metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt akumulatora lādētāja issavienojumu.
- Izmantojiet apstiprinātās kontaktligzdas, kas nav bojātas.

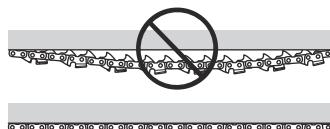
šablonu. Bojāta vai nepareizi uzasināta zāga kēde paaugstina nelaimes gadījumu risku.



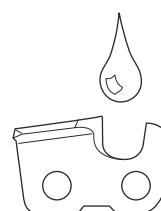
- levērojiet pareizu griešanas dzīluma iestatījumu. levērojiet norādījumus un izmantojiet ieteicamo dzīlummēra iestatījumu. Pārāk liels dzīlummēra iestatījums paaugstina atsītēna risku.



- Pārbaudiet, vai zāga kēdes spriegojums ir pareizs. Ja zāga kēde nav stingri piespiesta virzītājsliedei, tā var kļūt vāīga. Nepareizs zāga kēdes spriegojums paaugstina virzītājsliedes, zāga kēdes un zāga piedziņas zobraza nodilumu. Sk. *Zāga kēdes spriegojuma regulēšana lpp. 63.*



- Regulāri veiciet griešanas aprīkojuma apkopi un nodrošinet, lai tas būtu pareizi ieelpots. Ja zāga kēde netiek pareizi eljota, paaugstinās virzītājsliedes, zāga kēdes un zāga piedziņas zobraza nodiluma risks.



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Lietojiet tikai apstiprinātos virzītājsliedes/zāga kēdes komplektus un asināšanas aprīkojumu. Norādījumus skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 67.*
- Lietojot zāga kēdi vai veicot tās apkopi, valkājiet aizsargcimdus. Zāga kēde var radīt traumas arī tad, ja tā nekustas.
- Griezējzobiem vienmēr jābūt pareizi uzasinātiem. levērojiet norādījumus un izmantojiet ieteikto

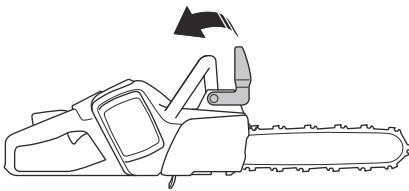
Montāža

Virzītājsliedes un zāģa kēdes montāža (535i XP)

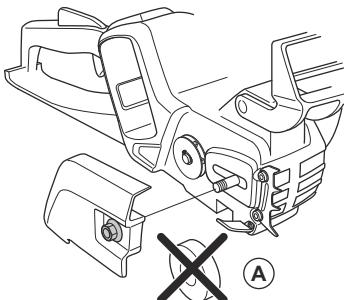


BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma montāzas vai apkopes vienmēr noņemiet akumulatoru.

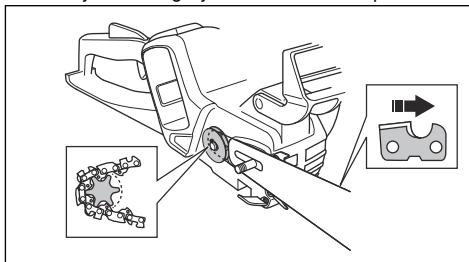
1. Deaktivizējet kēdes bremzi.



2. Atskrūvējet virzītājsliedes uzgriezni un noņemiet piedziņas zobraza pārsegu un transportēšanas gredzenu (A).



3. Uzlieciet virzītājsliedi uz sliedes skrūves. Aizbīdiet virzītājsliedi līdz galējam aizmugurējam stāvoklim. Paceliet zāģa kēdi virs piedziņas zobraza un ievietojet virzītājsliedes rievā. Sāciet ar virzītājsliedes augšējo malu.
4. Pārliecinieties, vai kēdes griešanas posmu malas virzītājsliedes augšējā malā ir vērstas uz priekšu.



5. Pārliecinieties, vai kēdes griešanas posmu malas virzītājsliedes augšējā malā ir vērstas uz priekšu.
6. Uzlieciet piedziņas zobraza pārsegu un iebīdiet kēdes regulēšanas tapu virzītājsliedes atverē.
7. Pārbaudiet, vai zāģa kēdes piedziņas posmi pareizi salāgojas ar piedziņas zobrazu.
8. Pārbaudiet arī, vai zāģa kēde ir pareizi ievietota virzītājsliedes rievā.
9. Ar pirkstiem pievelciet sliedes uzgriezni.
10. Pievelciet zāģa kēdi. Norādījumus skatiet sadaļā *Zāģa kēdes spriegojuma regulēšana lpp. 63.*

Lietošana

Ievads



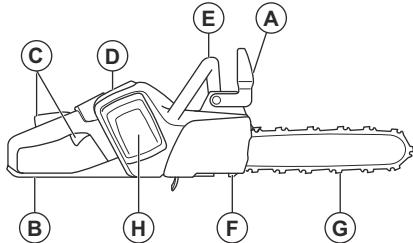
BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta lietošanas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

Darbības pārbaude pirms produkta lietošanas

1. Pārbaudiet kēdes bremzi (A), lai pārliecinātos, vai tā pareizi darbojas un nav bojāta.
2. Pārbaudiet aizmugurējo labās rokas aizsargu (B), lai pārliecinātos, vai tas nav bojāts.
3. Pārbaudiet spēka sprūdu un spēka sprūdu bloķētāju (C), lai pārliecinātos, vai tie darbojas pareizi un nav bojāti.

4. Pārbaudiet tastatūru (D), lai pārliecinātos, vai tā darbojas pareizi.
5. Pārbaudiet, vai uz rokturiem nav eljas (E).
6. Pārbaudiet, vai visas daļas ir pareizi pievienotas, nav bojātas vai netrūkst.
7. Pārbaudiet, vai ir pareizi piestiprināts kēdes uztvērējs (F).
8. Pārbaudiet kēdes spriegojumu (G).
9. Uzlādējet akumulatoru (H) un pārliecinieties, vai tas ir pareizi pievienots izstrādājumam.

10. Pārliecinieties, vai, atlaižot spēka sprūdu, kēdes zāģis tiek izslēgts.



Piemērotas kēdes eļjas lietošana



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet izstrādāto eļju, tā var radīt traumas un kaitē apkārtējai videi. Izstrādātā eļja bojā eļjas sūknī, virzītājsliedi un zāga kēdi.



BRĪDINĀJUMS: Ja griešanas aprīkojums netiek pietiekami eļlots, zāga kēde var salūzt. Pastāv risks operatoram gūt smagas vai nāvējošas traumas.



BRĪDINĀJUMS: Lai šī funkcija darbotos pareizi, izmantojiet piemērotu kēdes eļju. Izvēloties kēdes eļju, konsultējieties ar izplātnītu.

- Izmantojiet Husqvarna kēdes eļju, lai nodrošinātu maksimāli ilgu zāga kēdes darbmūžu un nepielautu negatīvu ietekmi uz vidi. Ja Husqvarna kēdes eļja nav pieejama, ieteicams izmantot standarta kēdes eļju.
- Izmantojiet zāga kēdei piemērotu kēdes eļju.
- Izmantojiet kēdes eļju ar gaisa temperatūrai atbilstošu viskozitāti.



IEVĒROJIET: Temperatūrā, kas zemāka par $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$, dažas kēdes eļjas kļūst pārāk biezas, tādējādi var sabojāt eļjas sūkņa komponentus.

- Izmantojiet ieteicamo griešanas aprīkojumu. Sk. *Piederumi lpp. 68.*
- Nonemiet kēdes eļjas tvertnes vāciņu.
- Piepildiet kēdes eļjas tvertni ar kēdes eļju.
- Rūpīgi uzlieciet atpakaļ vāciņu.



Piezīme: Informāciju par to, kur atrodas konkrētā izstrādājuma kēdes eļjas tvertne, sk. *Izstrādājuma pārskats lpp. 36.*

Akumulatora lādētāja pievienošana

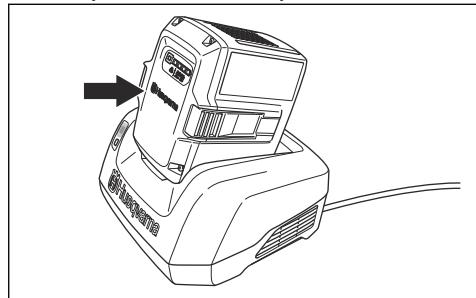
- Pieslēdziet akumulatora lādētāju atbilstoši spriegumam un frekvencei, kas ir norādīta uz nominālu plāksnītes.
- Ievietojiet kontaktdakšu zemētā kontaktligzdā. Vienreiz iemirgosis akumulatora lādētāja zaļais LED indikators.

Piezīme: Akumulators netiek lādēts, ja tā temperatūra pārsniedz $50^{\circ}\text{C}/122^{\circ}\text{F}$. Ja temperatūra pārsniedz $50^{\circ}\text{C}/122^{\circ}\text{F}$, akumulatora lādētājs pirms uzlādes atdzesē akumulatoru.

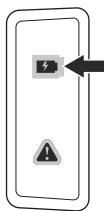
Akumulatora pievienošana pie lādētāja

Piezīme: Ja akumulatoru lietojat pirmo reizi, uzlādējiet to. Jauns akumulators ir uzlādēts tikai par 30%.

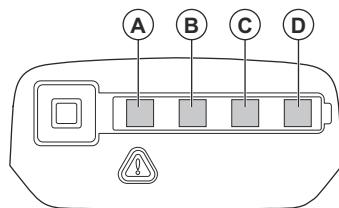
- Pārliecinieties, vai akumulators ir sauss.
- Ievietojiet akumulatoru lādētājā.



3. Pārliecinieties, vai ieledas akumulatora lādētāja zālais uzlādes indikators. Tas nozīmē, ka akumulators ir pareizi savienots ar akumulatora lādētāju.



4. Kad deg visi akumulatora LED indikatori, akumulators ir pilnībā uzlādēts.



5. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, izraujiet kontaktdakšu. Nerauji kabeli.

6. Izņemiet akumulatoru no lādētāja.

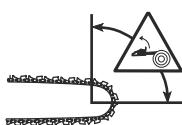
Piezīme: Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet akumulatora un akumulatora lādētāja rokasgrāmatas.

Informācija par atsitienu



BRĪDINĀJUMS: Atsitiens var radīt nopietnas traumas vai letālu iznākumu operatoram vai citām personām. Lai mazinātu risku, ir jāzina, kas izraisa atsitienu un kā to novērst.

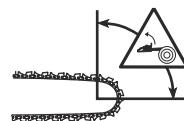
Atsitiens rodas tad, ja virzītājsliedēs atsitiena riska zona saskaras ar priekšmetu. Atsitiens var rasties pēkšni un ar lielu spēku, kas grūž kēdes zāgi operatora virzienā.



Atsitiens vienmēr notiek virzītājsliedēs griešanas plaknē. Parasti kēdes zāgis tiek grūsts operatora virzienā, bet tas var pārvietoties arī citā virzienā. Kustības virzenu nosaka kēdes zāga lietošanas veids atsitiena brīdī.



Atsitiens notiek tikai tad, ja virzītājsliedēs atsitiena zona pieskaras priekšmetam. Nepieļaujiet atsitiena zonas saskari ar citem priekšmetiem.



Atsitiena spēku samazina mazāks sledes iemavas rādiuss.

Lai samazinātu atsitiena ietekmi, lietojiet zema atsitiena zāga kēdi. Nepieļaujiet atsitiena zonas saskari ar citem priekšmetiem.



BRĪDINĀJUMS: Neviena zāga kēde atsitieni nenovērš pilnībā. Vienmēr ievērojiet norādījumus.

Bieži uzdotie jautājumi par atsitienu

- Vai atsitiena brīdī roka vienmēr aktivizē kēdes bremzi?

Nē. Lai pavirzītu priekšējo roku aizsargu uz priekšu, jāpieliek zināms spēks. Ja netiek piemērots nepieciešams spēks, kēdes bremze netiek aktivizēta. Jums darba laikā ir arī stingri jātur izstrādājuma rokturi abās rokās. Ja rodas atsitiens, kēdes bremze var nepagūt apturēt zāgu kēdi pirms tā saskaras ar operatoru. Ir arī dažas pozicijas, kurās roka nevar pieskarties priekšējam roku aizsargam, lai aktivizētu kēdes bremzi.

- Vai atsitiena brīdī inerces mehānisms vienmēr aktivizē kēdes bremzi?

Nē. Pirmkārt, kēdes bremzei ir jādarbojas pareizi. Norādījumus par to, kā veikt kēdes bremzes pārbaudi, skatiet šeit: *Izstrādājuma drošības ierīču apkope un pārbaudes lpp. 58.* Pārbaudi ieteicams veikt pirms katras izstrādājuma lietošanas reizes. Otrkārt, atsitienam ir jābūt spēcīgam, lai aktivizētu

kēdes bremzi. Ja kēdes bremze ir pārāk jutīga, tā var tikt aktivizēta nevienmērīgas darbības laikā.

• **Vai kēdes bremze mani vienmēr pasargās no traumām atsītiena gadījumā?**

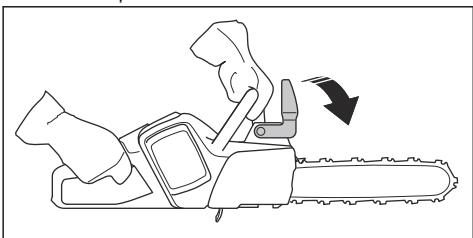
Nē. Lai nodrošinātu aizsardzību, kēdes bremzei ir jādarbojas pareizi. Turklat atsītiena brīdi kēdes bremze ir jāaktivizē, lai tā apturētu zāģa kēdi. Pastāv iespēja, ka kēdes bremzei nepietiek laika apturēt zāģa kēdi, pirms tā saskaras ar jums, ja atrodaties virzītājsliedes tuvumā.



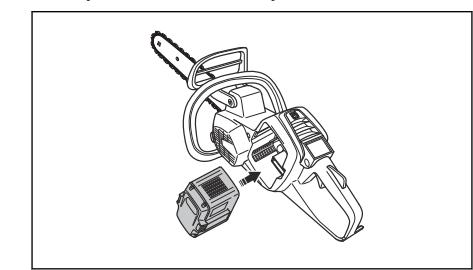
BRĪDINĀJUMS: Atsītienus varat novērst tikai jūs pats un pareiza darba tehnika.

Izstrādājuma iedarbināšana

1. Pārbaudiet spēka sprūdu un spēka sprūda bloķētāju. Skatiet šeit: *Spēka sprūda bloķētāja pārbaude lpp. 59.*
2. Pārvietojiet priekšējo roku aizsargu uz priekšu, lai aktivizētu kēdes bremzi.



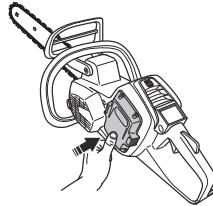
3. Ievietojiet akumulatoru turētājā.



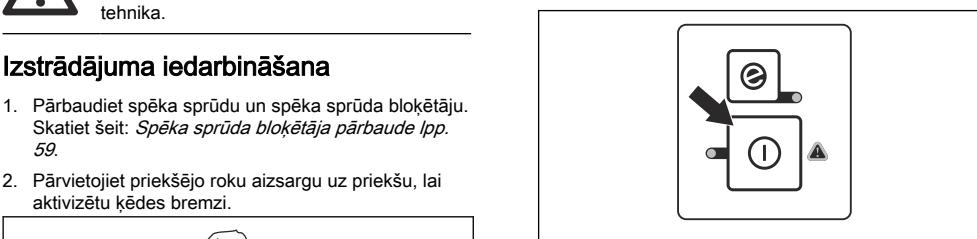
4. Pieespiediet akumulatora apakšējo daļu, līdz atskan klikšķis.



IEVĒROJIET: Ja akumulatoru neizdodas viegli ievietot turētājā, tas nav ievietots pareizi.



5. Nospiediet un turiet iedarbināšanas/izslēgšanas pogu, līdz iedegas zaļais LED indikators.



SavE funkcijas izmantošana

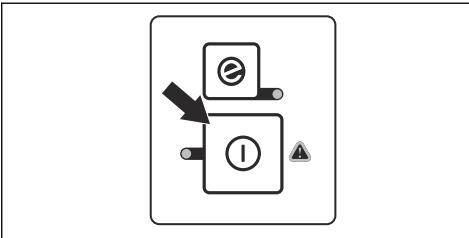
SavE funkcija samazina kēdes ātrumu un izstrādājuma jaudu.

1. Nospiediet SavE pogu. Ielegsiešs zaļas krāsas gaismas diodes indikators.
2. Nospiediet pogu SavE vēlreiz, lai funkciju izslēgtu. Zaļais LED indikators nodziest.

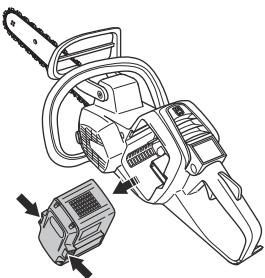


Izstrādājuma apturēšana

1. Nospiediet un turiet iedarbināšanas/izslēgšanas pogu uz tastatūras, līdz nodziest zaļais LED indikators.



2. Izņemiet akumulatoru un nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogas, lai izņemtu akumulatoru no turētāja.

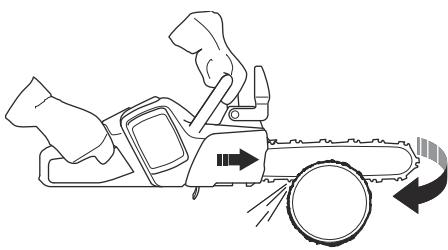


BRĪDINĀJUMS: Izņemiet akumulatoru, ja izstrādājumu nelietojat vai ja tas neatrodas jūsu redzes lokā. Tā var novērst nejausu iedarbināšanu.

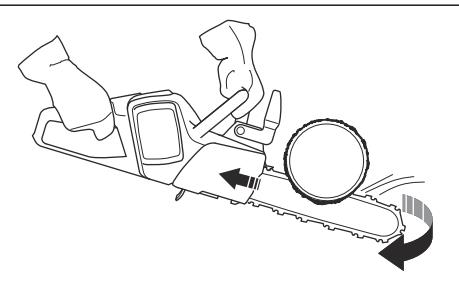
Zāģēšana, velkot un bīdot

Koku zāģēšanu var veikt 2 dažādos veidos.

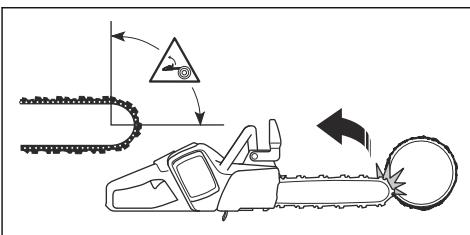
- Lai zāģētu pa zāģēšanas līniju, jāzāgē ar virzītājsliedes apakšdaļu. Zāģējot zāga kēde virzās cauri kokam. Šajā pozīcijā varat labāk kontrolēt izstrādājumu un atsitiena zonas pozīciju.



- Lai zāģētu pa stumšanas līniju, jāzāgē ar virzītājsliedes augšdaļu. Zāga kēde bīda izstrādājumu operatora virzienā.



BRĪDINĀJUMS: Ja zāga kēde iesprūst stumbrā, kēdes zāģis var tikt bīdīts jūsu virzienā. Turiet kēdes zāgi stingri un pārbaudiet, vai virzītājsliedes atsitiena riska zona nesaskaras ar koku un nerada atsitienu.



Griešanas metodes izmantošana

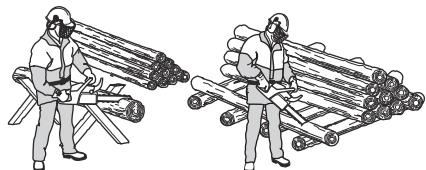


BRĪDINĀJUMS: Griešanas laikā izmantojiet pilnu jaudu, bet pēc katra grieziena samaziniet ātrumu līdz brīvgaitas apgriezienu skaitam.



IEVĒROJIET: Nepieļaujiet, ka dzinējs pārāk ilgi darbojas bez slodzes. Pretējā gadījumā dzinējs var tikt bojāts.

- Uzlieciet balķi uz zāģēšanas statīva.



BRĪDINĀJUMS: Nezāģējet kaudzē sakrautus balķus. Tas palielina atsitiena risku un var radīt nopietnas vai nāvējošas traumas.

- Nozāģētos gabalus pārvietojiet prom no darba veikšanas vietas.



BRĪDINĀJUMS: Nozāģētie gabali darba veikšanas vietā palielina atsitiena un līdzsvara zaudēšanas risku.

Balsta zoba izmantošana

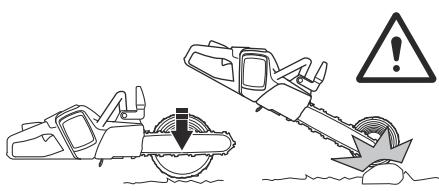
- Iestumiet balsta zobi koka stumbrā..

2. Padodiet pilnu jaudu un grieziet izstrādājumu riņķi. Turiet balsta zobu pret stumbru. Šī procedūra ļauj vieglāk lietot nepieciešamo spēku, lai izzāģētu cauri stumbram.



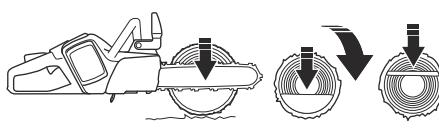
Uz zemes nolikta balķa zāģēšana

1. Pārzāģējiet balķi pa zāģēšanas līniju. Saglabājiet pilnu jaudu, bet esiet gatavs pēkšņiem negadījumiem.



BRĪDINĀJUMS: Gādājiet, lai zāga kēde nepieskartos zemei brīði, kad pabeidzat zāģējumu.

2. Iezāģējiet līdz apmēram $\frac{1}{3}$ no balķa un pārtrauciet zāģēšanu. Pagrieziet balķi un zāģējiet no pretējās puses.



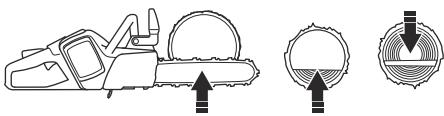
Balķa zāģēšana, ja viens tā gals ir atbalstīts

BRĪDINĀJUMS: Gādājiet, lai zāģēšanas laikā balķis nesalūstu. Levērojiet tālāk sniegtos norādījumus.



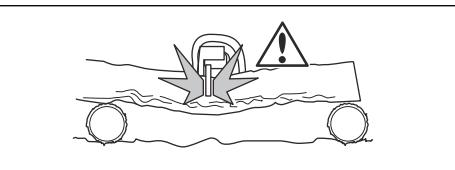
1. Iezāģējiet balķi pa stumšanas līniju līdz aptuveni $\frac{1}{3}$.

2. Zāģējiet balķi pa zāģēšanas līniju, līdz abi zāģējumi savienojas.

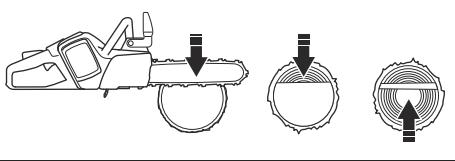


Balķa zāģēšana, ja abi tā gali ir atbalstīti

BRĪDINĀJUMS: Gādājiet, lai griešanas laikā zāga kēde neiestrēgtu balķi. Levērojiet tālāk sniegtos norādījumus.



1. Iezāģējiet balķi pa zāģēšanas līniju līdz aptuveni $\frac{1}{3}$.
2. Zāģējiet atlikušo balķa daļu pa stumšanas līniju, lai pabeigtu griezumu.



BRĪDINĀJUMS: Ja zāga kēde iestrēgst balķi, apturiet dzinēju. Izmantojiet sviru, lai atvērtu zāģējumu, un noņemiet izstrādājumu. Nemēģiniet izvilkāt izstrādājumu ar rokām. Ja izstrādājums pēkšņi atbrīvosies, var rasties traumas.

Atzarošanas metodes izmantošana

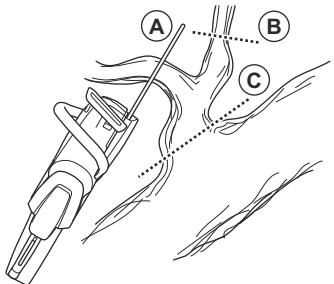
Piezīme: Lai apstrādātu biezus zarus, izmantojiet griešanas metodi. Sk. *Griešanas metodes izmantošana lpp. 51.*

BRĪDINĀJUMS: Atzarošanas metode ir saistīta ar augstu negadījumu risku. Norādījumus par izvairīšanos no atsītienā skatiet *Informācija par atsītienu lpp. 49.*

BRĪDINĀJUMS: Zāģējiet zarus pa vienam. Levērojiet piesardzību, zāģējot mazus zarus, un nezāģējiet krūmus vai daudz mazu zaru vienlaikus. Mazi zari var

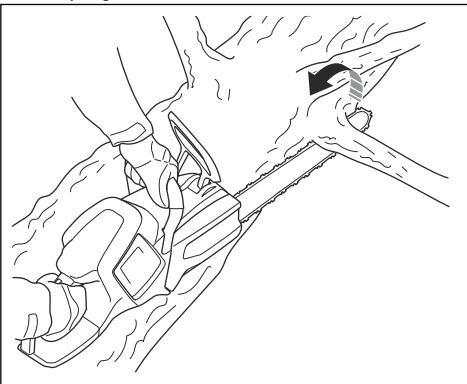
iekerties zāga kēdē un traucēt izstrādājuma drošu lietošanu.

Piezīme: Ja nepieciešams, zāgējet zarus pa daļām Vispirms nozāgējet mazākos zarus (A) un (B), bet pēc tam zāgējet resnāko zara vietu stumbra (C) tuvumā.



1. Noņemiet zarus balķa labajā pusē.

- Turiet vadotni balķa labajā pusē un atbalstiet izstrādājuma korpusu pret balķi.
- Izvēlieties griešanas metodi atbilstoši zara spriegumam.

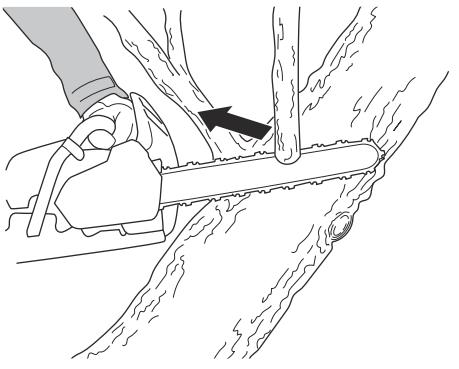


BRĪDINĀJUMS: Ja nezināt, kā griezt zaru, pirms darba turpināšanas konsultējieties ar profesionālu kēdes zāga operatoru.

2. Noņemiet zarus balķa augšpusē.

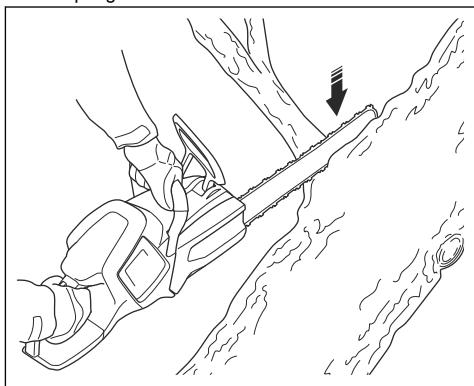
- Turiet izstrādājumu uz balķa un virziet vadotni pāri balķim.

b) Zāgējet pa stumšanas līniju.



3. Noņemiet zarus balķa kreisajā pusē.

- Izvēlieties griešanas metodi atbilstoši zara spriegumam.



BRĪDINĀJUMS: Ja nezināt, kā griezt zaru, pirms darba turpināšanas konsultējieties ar profesionālu kēdes zāga operatoru.

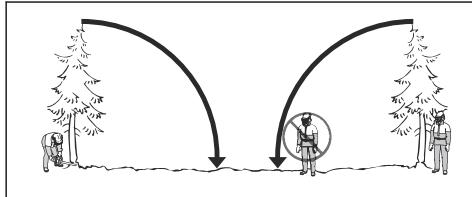
Norādījumus par nospriegotu zaru griešanu skatiet *Nospriegotu koku un zaru griešana lpp. 57.*

Koku gāšanas metodes izmantošana

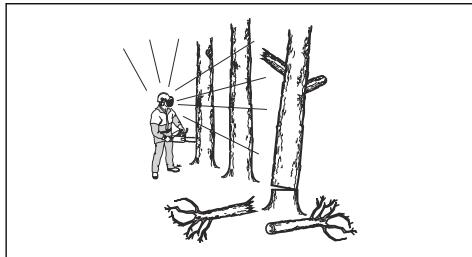
BRĪDINĀJUMS: Lai gāztu kokus, nepieciešama iepriekšēja pieredze. Ja iespējams, iegūstiet zāga kēdes lietošanas apmācību. Lai uzlabotu zināšanas, konsultējieties ar pieredzējušu operatoru.

Droša attāluma ievērošana

1. Nodrošiniet, lai citas personas atrastos drošā — vismaz 2 1/2 koka garumu — attālumā.



2. Pārliecinieties, vai pirms koka gāšanas vai tās laikā neviens neatrodas riska zonā.



Koka gāšanas virziena aprēķināšana

1. Pārbaudiet, kādā virzienā kokam ir jāgāžas. Mērķis ir nogāzt koku tā, lai tas gulētu pozīcijā, kurā jums ir ērti veikt atzarōšanu un sazāgēšanu. Svarīgi ir arī, lai jūs stabili stāvētu uz kājām un varētu droši pārvietoties.



BRĪDINĀJUMS: Ja koka krišana dabiskā virzienā ir bīstama vai neiespējama, nodrošiniet tā krišanu citā virzienā.

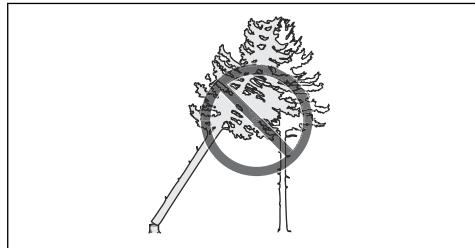
2. Izpētiet koka dabisko krišanas virzienu. Piemēram, koka slīpumu un izliekumus, vēja virzenu, zaru atrašanās vietas un sniega svaru.
3. Izpētiet, vai koka apkārtnē ir šķēršļi, piemēram, citi koki, elektrofīnjas, ceļi un/vai ēkas.
4. Pārbaudiet, vai stumbrā nav bojājumu vai puves.



BRĪDINĀJUMS: Ja stumbrā ir puve, pastāv risks, ka koks nokrīt, pirms ir pabeigta zāgēšana.

5. Pārliecinieties, vai kokam nav bojātu vai nokaltušu zaru, kas zāgēšanas laikā var nolūzt un uzkrust jums virsū.

6. Nepieļaujiet, ka koks uzkrīt citam kokam. Novākt iesprūdušu koku ir bīstami — pastāv augsts negadījumu risks. Sk. *Iesprūduša koka atbrīvošana lpp. 56.*

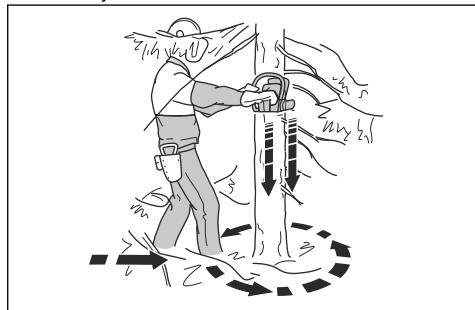


BRĪDINĀJUMS: Veicot kritiskus koku gāšanas darbus, pēc zāgējuma pabeigšanas nekavējoties noņemiet dzirdes aizsarglīdzekļus. Ir svarīgi, lai jūs varētu saklausīt skaņas un brīdinājuma signālus.

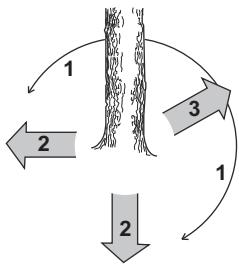
Stumbra attīrišana un atkāpšanās ceļa sagatavošana

Nozāgējet visus zarus plecu augstumā un zemāk.

1. Zāgējet pa zāgēšanas līniju no augšas uz leju. Gādājet, lai koks atrastos starp jums un izstrādājumu.



2. Noņemiet krūmājus, kas atrodas darba zonā ap koku. Noņemiet visu nozāgēto materiālu no darba zonas.
3. Pārbaudiet, vai tuvumā nav šķēršļu, piemēram, akmeņu, zaru un bedru. Koka krišanas brīdī jums jābūt brīvam atkāpšanās ceļam. Jūsu atkāpšanās ceļam ir jābūt apmēram 135 grādu leņķi no koka gāšanās virziena.
 1. Bīstamā zona
 2. Atkāpšanās ceļš
 3. Koka gāšanas virziens



Koka nogāšana

Husqvarna iesaka nogāzt koku, veicot virziena griezumus un pēc tam izmantojot drošu stūra metodi. Drošu stūra metode gādā par pareizu iezāģējuma līniju un pašām kontroleit iezāģējuma virzienu.



BRĪDINĀJUMS: Negāziet kokus, kuru diametrs vairāk nekā divas reizes pārsniedz vadotnes garumu. Lai veiktu šīs darbības, nepieciešama īpaša apmācība.

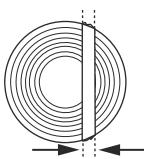
Iezāģējuma līnija

Koku gāšanas laikā ir būtiski izveidot pareizu iezāģējuma līniju. Ja iezāģējuma līnija būs pareiza, jūs kontrolēsiet iezāģējuma virzienu un gādāsiet par drošu gāšanas procedūru.

Iezāģējuma līnijas biezumam ir jābūt vienmērīgam un nemazākam par 10% no koka diametra.



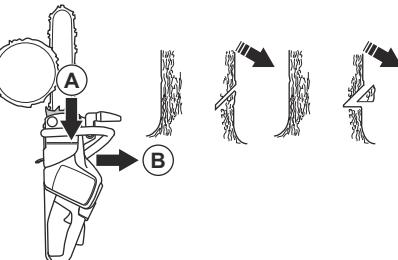
BRĪDINĀJUMS: Ja iezāģējuma līnija būs nepareiza vai pārāk plāna, jūs nevarēsiet kontrolēt iezāģējuma virzienu.



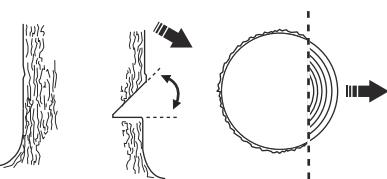
Virziena griezumu veikšana

- Veiciet virziena griezumus. Iezāģējet virziena griezumus dzīlumā, kas atbilst 1/4 no koka diametra. Starp augšējo un apakšējo griezumu jābūt 45° leņķim.
 - Vispirms veiciet augšējo griezumu. Savietojiet izstrādājuma iezāģējuma virziena atzīmi (A) ar koka gāšanas virzenu (B). Stāviet aiz izstrādājuma tā, lai koks atrastos labajā pusē. Zāģējet pa zāģēšanas līniju.

- b) Veiciet apakšējo griezumu. Pārliecinieties, vai apakšējais griezums beidzas turpat, kur beidzas augšējais griezums.

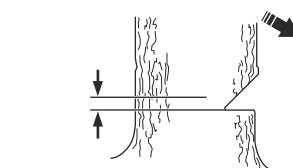


2. Pārliecinieties, vai virziena griezuma līnija ir pilnīgi taisna horizontālā virzienā un atrodas taisnā leņķī (90°) pret koka gāšanas virzenu. Virziena griezuma līnija iet caur punktu, kurā saskaras abi virziena griezumi.

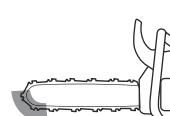


Drošās stūra metodes izmantošana

Iezāģējums jāveic nedaudz virs virziena griezuma.

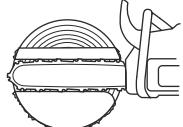


- BRĪDINĀJUMS:** levērojet piesardzību, griežot ar vadotnes uzmavu. Sāciet griezt ar vadotnes uzmavas apakšējo daļu, veicot urbuma zāģējumu balķi.

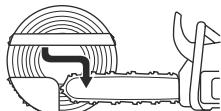


- Ja lietojamais griešanas garums ir garāks par koka diametru, veiciet tālāk norādītās darbības (a-d).

- a) Veiciet taisnu urbuma zāgējumu balķi visā izzāgējuma līnijas platumā.

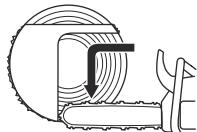


- b) Zāgējet pa zāgēšanas līniju, līdz atlikusi apmēram $\frac{1}{3}$ no balķa.
 c) Velciet vadotni 5–10 cm/2–4 collu garumā virzienā uz aizmugurē.
 d) Grieziet atlikušajā balķā daļā, lai pabeigtu drošo stūri, kura platums ir 5–10 cm/2–4 collas.

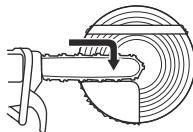


2. Ja lietojamais griešanas garums ir īsaks par koka diametru, veiciet tālāk norādītās darbības (a–d).

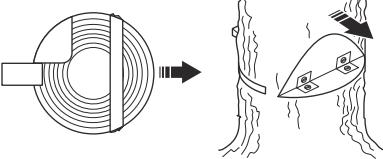
- a) Veiciet urbuma zāgējumu tieši balķi. Urbuma zāgējumam ir jābūt lielākam par $\frac{3}{5}$ no koka diametra.
 b) Zāgējet pa zāgēšanas līniju cauri atlikušajai balķa daļai.



- c) Zāgējet tieši balķi no koka otras puses, lai pabeigtu lezāgējuma līniju.
 d) Zāgējet pa stumšanas līniju, līdz atlikusi $\frac{1}{3}$ no balķa — tādējādi pabeigsit drošo stūri.



3. Ievietojiet kīli zāgējumā tieši no aizmugurē.



4. Nogrieziet stūri, lai koks kristu.

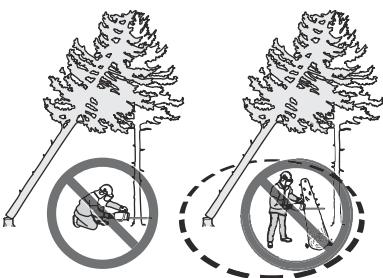
Piezīme: Ja koks nekrīt, sietiet pa kīli, līdz koks sāk krist.

5. Kad koks sāk krist, izmantojiet atkāpšanās ceļu, lai atvirkzītos no koka. Pārvietojieties ne mazāk kā 5 m/15 pēdu attālumā no koka.

Iesprūduša koka atbrīvošana

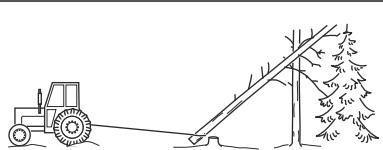


BRĪDINĀJUMS: Iesprūduša koka nonemšana ir ļoti bīstama un saistīta ar augstu negadījumu risku. Netuvoojieties riska zonai un nemēģiniet nogāztiesiesprūdušu koku.

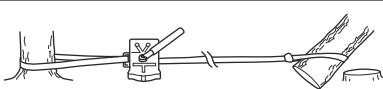


Drošākā metode ir izmantot kādu no šīm vinčām:

- uz traktora montēta vinča;

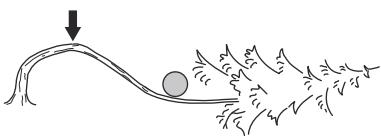


- pārnēsājama vinča.



Nospriegotu koku un zaru griešana

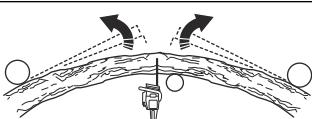
1. Novērtējiet, kura koka vai zara puse ir nospriegota.
2. Novērtējiet, kurā vietā ir vislielākais spriegums.



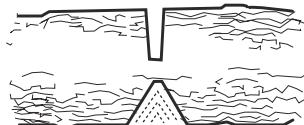
3. Izpētiet, kāds ir drošākais veids spriegojuma samazināšanai.

Piezīme: Dažas situācijās drošākais paņēmiens ir vinčas (nevis izstrādājuma) izmantošana.

4. Nostājieties tā, lai atbrīvotais koks vai zars neuzkrustu jums virsū.



5. Veiciet vienu vai vairākus pietiekami dziļus griezumus, lai samazinātu spriegojumu. Veiciet griezumus maksimālā nospriegojuma punkta tuvumā. Mērķis ir panākt, lai koks vai zars pārlūztu maksimālā nospriegojuma punktā.



Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms kēdes zāģa apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet sadaļu par drošības pasākumiem.

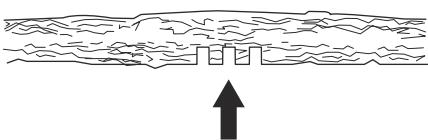


BRĪDINĀJUMS: Nekādā gadījumā negrieziet taisni cauri nospriegotam kokam vai zaram.



BRĪDINĀJUMS: Esiet īoti piesardzīgs, zāģējot koku, kas ir nospriegots. Pastāv risks, ka koks pirms vai pēc nozāģēšanas var strauji pārvietoties. Ja atrodaties nepareizā pozīcijā vai zāģējat nepareizi, var gūt smagas traumas.

6. Ja ir jāpārzāgē koks/zars, veiciet 2 līdz 3 griezumus ar attālumu 1 colla un dziļumu 2 collas.



7. Turpiniet zāģēt kokā, līdz koks/zars izliecas un spriegums tiek atbrīvots.



8. Pēc sprieguma atbrīvošanas zāģējiet koku/zaru no izliekumam pretējās pusēs.

Apkope

Apkopes grafiks



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat apkopi, izņemiet akumulatoru.

Tālāk ir redzams produkta apkopes darbību saraksts. Plašāku informāciju skatiet šeit: *Apkope lpp. 57.*

Apkope	Pirms izmantošanas	Reizi nedēļā	Reizi mēnesī
Notriet izstrādājuma ārējās daļas.	X		
Pārbaudiet, vai spēka sprūds un spēka sprūda bloķēšanas funkcija darbojas pareizi un atbilstoši drošības noteikumiem.	X		

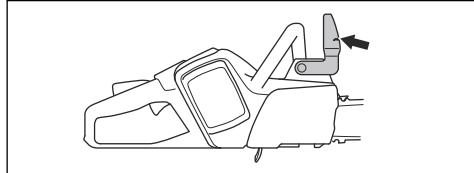
Apkope	Pirms izmantošanas	Reizi nedēļā	Reizi mēnesī
Notiriet kēdes bremzi un pārbaudiet, vai tā darbojas droši. Pārliecinieties, vai nav bojāts kēdes uztvērējs. Ja nepieciešams, nomainiet to.	X		
Apvērsiet virzītājsliedi, lai tā nodiltu vienmērigāk. Pārliecinieties, vai virzītājsliedes elpošanas atvere nav aizsérējusi. Iztūriet sliedes rievu.	X		
Pārliecinieties, vai griezējā un griezējā aizsargā nav plaisu un bojājumu. Ja griezējā vai griezējā aizsargā ir plaisas vai ja tie ir saņēmuši triecienu, nomainiet tos.	X		
Pārliecinieties, vai ir pietiekami daudz virzītājsliedes un zāga kēdes eļļas.	X		
Veiciet zāga kēdes pārbaudi. Pārbaudiet, vai nav plaisu un vai zāga kēde nav pārāk stingra vai nodilusi. Ja nepieciešams, nomainiet.	X		
Uzasiniet zāga kēdi. Pārbaudiet tās spriegojumu un stāvokli. Pārbaudiet, vai piedziņas zobracls nav nodilis, un, ja nepieciešams, nomainiet to.	X		
Iztūriet izstrādājuma gaisa ielplūdes atveri.	X		
Pārliecinieties, vai skrūves un uzgriežņi ir stingri pievilkti.	X		
Pārbaudiet, vai tastatūra darbojas pareizi un nav bojāta.	X		
Novilējet nelīdzenumus uz virzītājsliedes malām.		X	
Pārbaudiet savienojumus starp akumulatoru un izstrādājumu. Pārbaudiet savienojumu starp akumulatoru un akumulatora lādētāju.			X
Iztukšojet un iztūriet eļļas tvertni			X
Viegli ar saspisto gaisu izpūtiet izstrādājuma un akumulatora dzesēšanas spraugas.			X

Izstrādājuma drošības ierīču apkope un pārbaudes

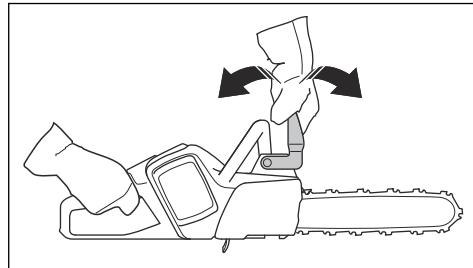
Priekšējā roku aizsarga pārbaude

Regulāri pārbaudiet priekšējo roku aizsargu un bremžu aktivizēšanas inerces mehānismu.

1. Pārliecinieties, ka priekšējam roku aizsargam nav nekādu bojājumu, piem., plaisu.



2. Pārbaudiet, vai priekšējais roku aizsargs brīvi pārvietojas un ir droši nostiprināts pie izstrādājuma.



3. Nolieciet izstrādājumu ar izslēgtu motoru uz celma vai cita stabila priekšmeta.

- Turiet aizmugurējo rokturi un atlaidiet priekšējo rokturi. Laiujiet izstrādājumam krist uz celma.



- Pārliecinieties, vai kēdes bremzei tiek aktivizēta, kad vadsliede pieskaras celmam.

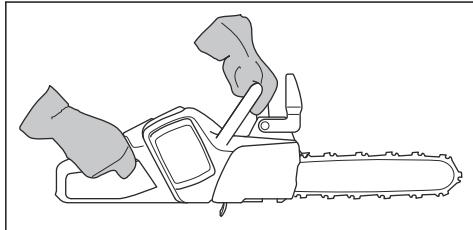
Bremzes mēlītes pārbaude

- Novietojiet izstrādājumu uz stabilas virsmas un iedarbiniet to. Skatiet šeit: *Izstrādājuma iedarbināšana lpp. 50.*

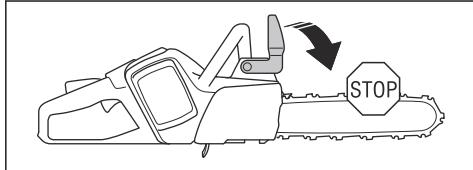


BRĪDINĀJUMS: Pārliecinieties, vai zāga kēde nepieskaras zemei vai citem priekšmetiem.

- Ar visiem pirkstiem satveriet rokturus un stingri turiet izstrādājumu.



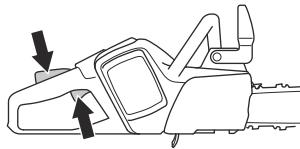
- Izmantojiet pilnu jaudu un virziet kreiso plaukstas locītavu uz priekšu pret priekšējo roku aizsargu, lai aktivizētu kēdes bremzi. Zāga kēdes kustībai ir nekavējoties jāapstājas.



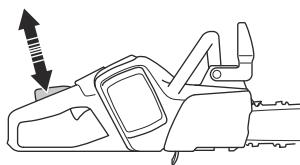
BRĪDINĀJUMS: Neatlaidiet priekšējo rokturi.

Spēka sprūda bloķētāja pārbaude

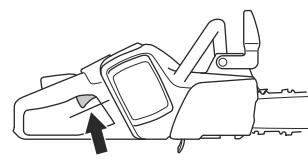
- Pārbaudiet, vai spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs pārvietojas brīvi un atgriezes atspere darbojas pareizi.



- Nospiediet spēka sprūda bloķētāju un pārbaudiet, vai pēc atlaišanas tas atgriežas sākotnējā stāvoklī.



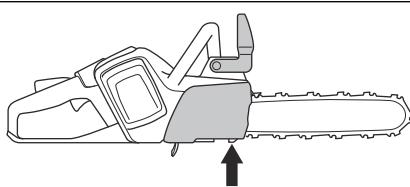
- Pārliecinieties, vai spēka sprūds fiksējas tukšgaitas pozīcijā, kad tiek atlaists tā bloķētājs.



- Iedarbiniet izstrādājumu un padodiet pilnu jaudu.
- Atlaidiet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai zāga kēde apstājas un paliek nekusīga. Ja kēde griežas, kad spēka sprūds atrodas tukšgaitas pozīcijā, sazinieties ar izplatītāju.

Kēdes uztvērēja pārbaude

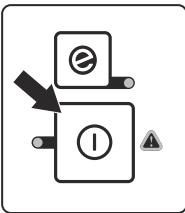
- Pārbaudiet, vai kēdes uztvērējs nav bojāts.
- Pārbaudiet, vai kēdes uztvērējs ir stingrs un pievienots izstrādājuma korpusam.



Tastatūras pārbaude

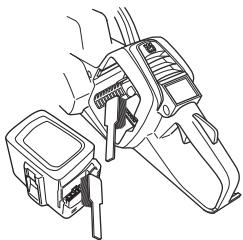
- Iedarbiniet izstrādājumu. Skatiet sadaļu *Izstrādājuma iedarbināšana lpp. 50*
- Vēlreiz nospiediet iedarbināšanas/izslēgšanas pogu.

3. Pārliecinieties, vai izstrādājums tiek izslēgts, kad nospiežat un turat pogu. Zālais LED indikators nodziest.

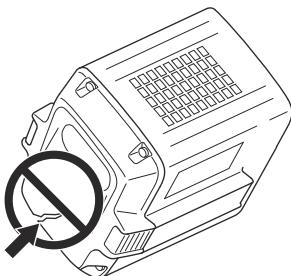


Akumulatora un akumulatora nodalījuma pārbaude

1. Tīriet akumulatoru un tā nodalījumu ar mīkstu suku.
2. Pārliecinieties, vai ir iztīrītas dzesēšanas spraugas un akumulatora savienotāji.

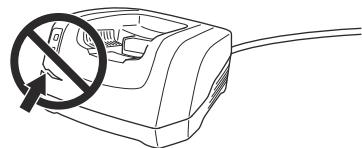


3. Pārliecinieties, vai akumulators nav bojāts un tam nav nekādu redzamu defektu, piemēram, plaisu.



Akumulatora lādētāja pārbaude

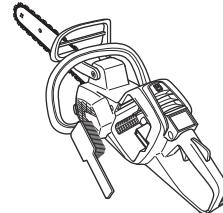
1. Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs un barošanas kabelis nav bojāts. Pārbaudiet, vai nav plaisu un citu bojājumu.



Dzesēšanas sistēmas tīrīšana

Izstrādājumam ir dzesēšanas sistēma, kas iespējam i samazina izstrādājuma temperatūru.

Dzesēšanas sistēmu veido gaisa ieplūdes atvere izstrādājuma kreisajā pusē un ventilators uz motora.



1. Tīriet dzesēšanas sistēmu ar suku katru nedēļu vai biežāk, ja nepieciešams.
2. Pārliecinieties, vai dzesēšanas sistēma nav netīra vai aizsērējusi.



IEVĒROJET: Netīras vai aizsērējušas dzesēšanas sistēmas dēļ izstrādājums var pārmērigi sakarst. Tas bojā virzuli un cilindru.

Zāga kēdes asināšana

Informācija par virzītājsliedi un zāga kēdi



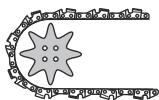
BRĪDINĀJUMS: Lietojot zāga kēdi vai veicot tās apkopi, valkājiet aizsargcimdus. Zāga kēde var radīt traumas arī tad, ja tā nekustas.

Nomainiet nodilušu vai bojātu virzītājsliedi vai zāga kēdi ar Husqvarna ieteiktu virzītājsliedes un zāga kēdes kombināciju. Tas ir jādara, lai garantētu kēdes zāga drošības funkciju darbību. Sarakstu ar ieteiktajām rezerves virzītājsliedes un kēdes kombinācijām skatiet šeit: *Piederumi lpp. 68.*

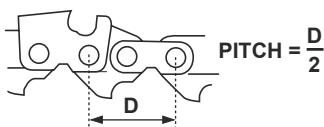
- Virzītājsliedes garums, collas/cm. Informācija par virzītājsliedes garumu parasti ir norādīta virzītājsliedes aizmugures galā.



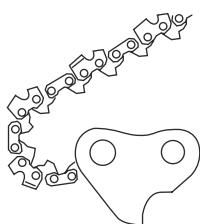
- Sliedes iemavas zobraza zobi skaits (T).



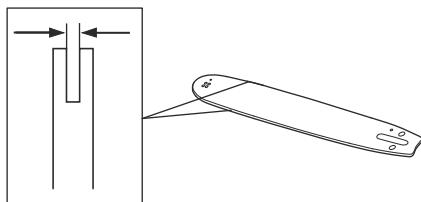
- Kēdes posma garums, collās. Atstarpei starp zāga kēdes dzinējposmiem jābūt vienādai ar attālumu starp zobiem uz sliedes iemavas zobraza un piedziņas zobraza.



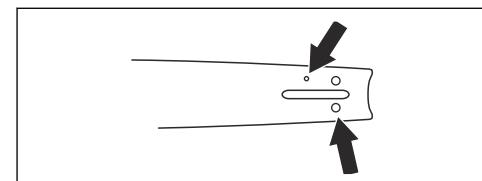
- Dzinējposmu skaits. Dzinējposmu skaitu nosaka virzītājsliedes tips.



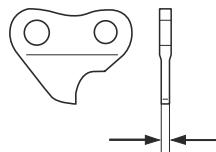
- Sliedes rievas platums, collas/mm. Virzītājsliedes gropes platumam ir jābūt vienādam ar zāga dzinējposmu platumu.



- Zāga kēdes eljošanas atvere un kēdes spriegotāja atvere. Virzītājsliedei jāatbilst izstrādājumam.



- Dzinējposma platums, mm/collas.

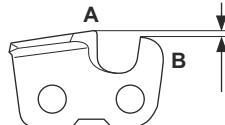


Vispārīga informācija par griezēju asināšanu

Nezāgējet ar neasu zāga kēdi. Ja zāga kēde ir neasa, ir jāpieliek lielāks spiediens, lai sliedi virzītu cauri kokam. Ja zāga kēde ir ļoti neasa, veidojas nevis koka skaidas, bet putekļi.

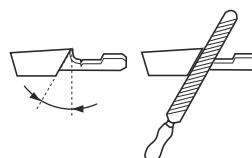
Zāgējet koku ar asu zāga kēdi, veidojas garas un biezas skaidas.

Zāga kēdes griešanas daļu — griezēju — veido griezēžobs (A) un dzīlummērs (B). Atšķirība starp abu detalju augstumu ir griešanas dzīlums (dzīlummēra iestatījums).

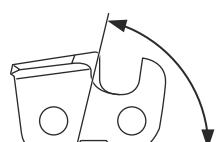


Asinot griezēju, jāņem vērā tālāk norādītie aspekti.

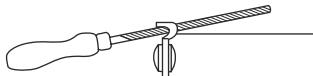
- Asināšanas leņķis.



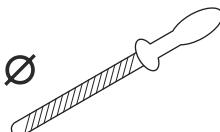
- Zāgēšanas leņķis.



- Vīles stāvoklis.



- Apalās vīles diametrs.



Zāga kēdi pareizi asināt bez pareizā aprīkojuma ir ļoti sarežģīti. Izmantojet Husqvarna šablonu. Tādējādi tiks nodrošināta maksimāla griešanas veikspēja un minimāls atsitiena risks.

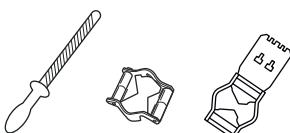


BRĪDINĀJUMS: Ja netiek ievēroti norādījumi par asināšanu, būtiski pieaug atsitiena spēks.

Piezīme: Informāciju par zāga kēdes asināšanu skatiet šeit: *Griezējzobu asināšana lpp. 62.*

Griezējzobu asināšana

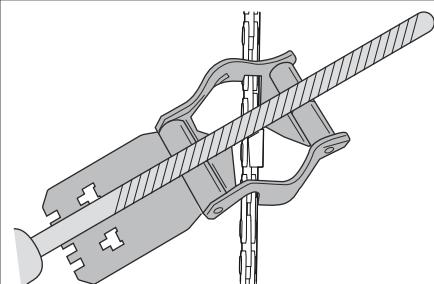
1. Griezējzobu asināšanai izmantojiet apaļo vīli un šablonu.



Piezīme: Informāciju par konkrētajai zāga kēdei ieteikto Husqvarna vīli un šablonu skatiet sadaļā *Piederumi lpp. 68.*

2. Pareizi uzlieciet šablonu uz griezējzobiem. Skatiet šablona komplektācijā iekļautos norādījumus.

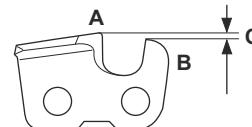
3. Virziet vīli no griezējzobu iekšpuses uz ārpusi. Samaziniet spiedienu uz zāģēšanas līniju.



4. Novilējiet materiālu no visu griezējzobu vienas puses.
5. Apgrizeziet izstrādājumu otrādi un novilējiet materiālu otrā pusē.
6. Pārliecinieties, vai visi griezējzobi ir vienādi gari.

Vispārīga informācija par griešanas dzījuma iestatījuma regulēšanu

Griešanas dzījuma iestatījums (C) samazinās, kad tiek asināti griezējzobi (A). Lai nodrošinātu maksimālu griešanas veikspēju, ir jānovilē dzīlummērs (B), līdz iegūts ieteicamais griešanas dzījuma iestatījums. Norādījumus par pareiza zāga kēdes griešanas dzījuma iestatījuma iegūšanu skatiet sadaļā *Piederumi lpp. 68.*

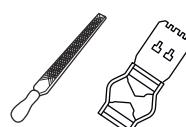


BRĪDINĀJUMS: Pārāk liels griešanas dzījums palielina kēdes atsitiena risku!

Dzīlummēra iestatījumu pielāgošana

Pirms dzīlummēra iestatījuma regulēšanas vai griezējzobu asināšanas skatiet norādījumus šeit: *Griezējzobu asināšana lpp. 62.* Mēs iesakām regulēt griešanas dzījuma iestatījumu pēc katras trešās griezējzobu asināšanas reizes.

Mēs iesakām lietot mūsu šablonu, lai iegūtu pareizu griešanas dzījuma iestatījumu un pareizu leņķi.

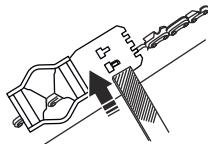


- Izmantojet plakano vīli un šablонu, lai regulētu griešanas dzījuma iestatījumu. Lai iegūtu pareizu dzīlummēra iestatījumu un lēnki, izmantojet tikai Husqvarna šablonu.

- Novietojiet šablonu virs zāga kēdes.

Piezīme: Papildinformāciju par šablonu izmantošanu skatiet uz tā iepakojuma.

- Lietojiet plakano vīli, lai novilētu dzīlummēra daļu, kas izvirzās cauri šablonam.



Zāga kēdes spriegojuma regulēšana



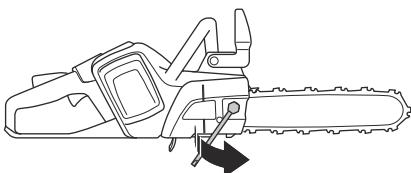
BRĪDINĀJUMS: Ja zāga kēde nav pareizi nospriegota, tā var noslīdēt no virzītājsliedes un radīt smagas vai nāvējošas traumas.

Zāga kēde lietošanas laikā izstiepjas. Regulāri noregulējiet zāga kēdi. Pārbaudiet kēdes spriegojumu katru reizi, kad uzpildāt kēdes eļļu.

Piezīme: Jaunai zāga kēdei ir iestrādes laiks, kad spriegojums jāpārbauda biežāk.

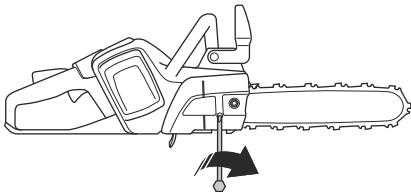
Zāga kēdes spriegojuma regulēšana (535i XP)

- Atskrūvējiet sliedes uzgriezni, kas sastiprina piedziņas zobrata vāku. Lietojiet kombinēto atslēgu.



- Paceliet virzītājsliedes priekšdaļu un pagrieziet kēdes spriegošanas skrūvi. Lietojiet kombinēto atslēgu.

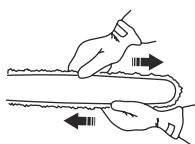
- Pievelciet zāga kēdi, līdz tā stingri turas pie virzītājsliedes.



- Pievelciet sliedes uzgriezni, izmantojot kombinēto uzgriežņu atslēgu, un vienlaikus paceliet virzītājsliedes galu.



- Pārbaudiet, vai kēdi var brīvi pavilk ar roku un tā nenokarājas no virzītājsliedes.



Piezīme: Informāciju par konkrētā izstrādājuma kēdes spriegošanas skrūves atrašanās vietu sk. *Izstrādājuma pārskats lpp. 36.*

Zāga kēdes eļlošanas stāvokļa pārbaude

Pēc katras trešās akumulatora uzlādes reizes pārbaudiet zāga kēdes eļlošanas stāvokli.

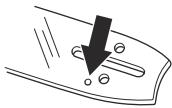
- Iedarbiniet izstrādājumu un darbiniet to ar 3/4 no maksimālā ātruma. Turiet sliedē aptuveni 20 cm (8 collas) virs gaišas krāsu virsmas.

2. Ja zāga kēde ir pareizi ieeļota, pēc 1 minūtes uz virsmas būs skaidri redzama eļļas līnija.

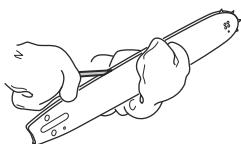


3. Ja zāga kēde nav pareizi ieeļota, veiciet turpmāk norādītās pārbaudes.

- a) Pārbaudiet, vai virzītājsliedes eļļas kanāls nav aizsprosts. Ja nepieciešams, iztīriet.



- b) Pārbaudiet, vai rieva virzītājsliedes malā ir tīra. Ja nepieciešams, iztīriet.



- c) Pārbaudiet, vai sliedes iemavas zobrasts būrī griežas un virzītājsliedes iemavas zobrasta eļļošanas atvere nav aizsērējusi. Ja nepieciešams, iztīriet un ieeļojiet.

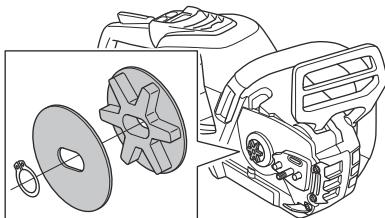


4. Ja pēc iepriekš norādīto darbību veikšanas zāga kēdes joprojām netiek pareizi ieeļota, sazinieties ar izplātnāju.

Kēdes piedziņas zobraata pārbaude

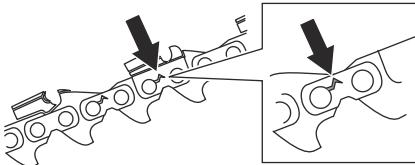
- Pārbaudiet, vai kēdes piedziņas zobrasts nav nodilis. Ja nepieciešams, nomainiet kēdes piedziņas zobrastu.

- Nomainiet kēdes piedziņas zobrastu ikreiz, kad maināt zāga kēdi.



Griešanas aprīkojuma pārbaudīšana

- Pārbaudiet, vai nav redzamas kniežu un posmu plaisas un vai neviena kniede nav valīga. Ja nepieciešams, nomainiet.



- Pārbaudiet, vai zāga kēdi var viegli saliekt. Ja zāga kēde nav elastīga, nomainiet to.
- Salīdziniet zāga kēdi ar jaunu zāga kēdi, lai novērtētu kniežu un posmu nodiluma pakāpi.
- Nomainiet zāga kēdi, ja griezējzoba garāka daļa ir mazāka nekā 4 mm/0,16 collas. Nomainiet zāga kēdi arī tad, ja griezējos tiek konstatētas plaisas.

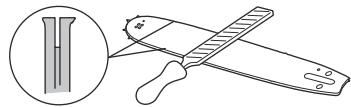


Virzītājsliedes pārbaude

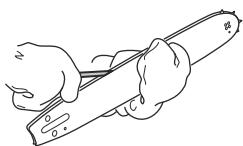
- Pārbaudiet, vai eļļas kanāls nav bloķēts. Ja nepieciešams, iztīriet to.



2. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes malas nav nelīdzenas. Notīriet atskarpes, izmantojot šablonu.



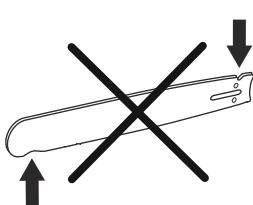
3. Iztīriet virzītājsliedes gropi.



4. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes rieva nav nodilusi. Nomainiet virzītājsliedi, ja nepieciešams.



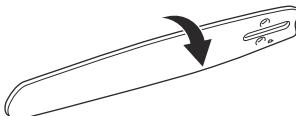
5. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes gals nav nelīdzens vai stipri nodilis.



6. Pārbaudiet, vai sliedes iemavas zobrajs brīvi griežas un vai sliedes iemavas zobraja elpošanas atvere nav aizsirējusi. Iztīriet un ieeļojiet to, ja nepieciešams.



7. Lai paildzinātu virzītājsliedes kalpošanas laiku, katru dienu apvērsiet to.



Problēmu novēršana

Tastatūra

Iespējamie kļūdu kodi uz izstrādājuma tastatūras.

LED indikatoru displejs	Iespējamās kļumes	Iespējamā rīcība
Mirgojošs brīdinājuma indikators.	Aktivizēta kēdes bremze.	Lai atbrīvotu kēdes bremzi, pabidiet atpakaļ priekšējo rokas aizsargu.
	Temperatūras nobīde.	Ļaujiet izstrādājumam atdzist.
	Pārslodze. Griešanas ierīce ir bloķēta.	Griešanas ierīce ir bloķēta. Atbrīvojiet griešanas ierīci.
	Spēka sprūds un aktivēšanas pogas tiek nospiesti vienlaicīgi.	Atlaidiet spēka sprūdu, lai izstrādājums tiktu aktivizēts.

LED indikatoru displejs	Iespējamās kļūmes	Iespējamā rīcība
Mirgoša zaļā aktivizēšanas gaismas diode.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Deg brīdinājuma indikators.	Apkope.	Vērsieties pie izplatītāja.

Akumulators

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Mirgo zaļā LED lampiņa.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Mirgo sarkans klūdu LED indikators.	Akumulators ir tukšs.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Temperatūras nobīde.	Akumulatoru drīkst izmantot temperatūrā no -10°C (14°F) līdz 40°C (104°F).
	Pārspriegums.	Izņemiet akumulatoru no lādētāja.
Ielegas sarkans klūdu LED indikators.	Pārāk liela elementu atšķīriņa (1 V).	Sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

Akumulatora lādētājs

LED indikatoru displejs	Iespējamās kļūmes	Iespējamā rīcība
Mirgojošs brīdinājuma indikators.	Temperatūras nobīde.	Akumulatoru drīkst lietot vidē, kur temperatūra ir no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F).
Deg brīdinājuma indikators.		Vērsieties pie izplatītāja.

Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

Pārvadāšana un uzglabāšana

- Komplektācijā iekļautie litija jonu akumulatori atbilst bīstamo preču normatīvo aktu prasībām.
- Ievērojet īpašās prasības, kas sniegtas uz iepakojuma un uz līmēm attiecībā uz komerciālu transportēšanu, kā arī trešo pušu un sūtīšanas aģentu prasības.
- Pirms nosūtāt izstrādājumu, konsultējieties ar bīstamo preču apstrādes speciālistu. Ievērojet visus spēkā esošos valsts likumus.
- Kad ievietojat akumulatoru iepakojumā, atvērtiem kontaktiem pievienojet līmlenti. Ievietojiet akumulatoru iepakojumā cieši, lai novērstu kustēšanos.
- Transportēšanas vai glabāšanas nolūkos izņemiet akumulatoru.

- Novietojiet akumulatoru un akumulatora lādētāju sausā vietā, kuru neietekmē mitrums un sals.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, kur var rasties statiskā elektrība. Neglabājiet akumulatoru metāla kārbā.
- Novietojiet akumulatoru glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 25 °C/77 °F un ko neskar tieša saules gaisma.
- Novietojiet lādētāju glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 45 °C/113 °F un ko neskar tieša saules gaisma.
- Izmantojiet akumulatoru lādētāju tikai tad, ja apkārtējā temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 40 °C/104 °F.
- Pirms akumulatoru novietojat ilgstošai uzglabāšanai, uzlādējiet to par 30–50%.

- Novietojiet akumulatora lādētāju slēgtā un sausā vietā.
- Uzglabāšanas laikā neturiet akumulatoru lādētāja tuvumā. Nelaujiet bērniem un citām nesankcionētām personām pieskarties aprīkojumam. Glabājiet aprīkojumu slēdzamā vietā.
- Notīriet izstrādājumu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietot to ilgstošai glabāšanai.
- Izmantojiet transportēšanas aizsargu uz izstrādājuma, lai novērstu traumas vai izstrādājuma bojājumus transportēšanas vai glabāšanas laikā.
- Transportēšanas laikā droši nostipriniet izstrādājumu.

Akumulatora, akumulatoru lādētāja un ierīces utilizācija

Zemāk esošais simbols norāda, ka ierīce nav sadzīves atkritumi. Utilizējiet to elektrisko un elektronisko ierīču

pārstrādes uzņēmumā. Tādējādi tiek samazināta kaitīgā ietekme uz vidi un cilvēkiem.

Plašāku informāciju vaicājiet pašvaldības iestādēm, sadzīves atkritumu apsaimniekotājam vai izplatītājam.



Piezīme: Simbols ir redzams uz ierīces vai ierīces iepakojuma.

Tehniskie dati

Tehniskie dati

535i XP	
Motors	
Tips	BLDC (bezsuku) 36 V
Funkcijas	
Zema enerģijas patēriņa režīms	savE
Eļļošanas sistēma	
Eļļas sūkņa tips	Automātisks
Eļļas tvertnes tilpums, l/cm ²	0,20/200
Svars	
Kēdes zāgis bez akumulatora, vadsliedes un zāga kēdes, ar tukšu kēdes eļļas tvertni, kg	2,6
Aizsardzības līmenis pret ūdens iekļuvi	
IPX4	Jā
Trokšņa emisija ⁴	
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais dB (A)	104
Skaņas jaudas līmenis, garantētais L _{WA} dB(A)	106
Skaņas līmeni ⁵	

⁴ Atbilstoši EK direktīvai 2000/14/EK trokšņa emisija apkārtnei ir mērīta kā akustiskā jauda (L_{WA}).

⁵ Ekvivalentais skaņas spiediena līmenis saskaņā ar standartu ISO 22868 tiek aprēķināts kā laika spridzi svērti kopīgi skaņas spiediena līmeni dažādos darba apstākļos. Ekvivalentā skaņas spiediena līmena tipiska statiskā izkliede ir standartnovirze 1 dB (A).

	535i XP
Ekvivalentais skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, dB(A)	93
Vibrācijas līmeni⁶	
Priekšējais rokturis, m/s ²	2,2
Aizmugurējais rokturis, m/s ²	1,5
Zāga kēde/vadsliede	
Ieteicamie vadsliedes garumi, collas/cm	10–14/25–35.
Griešanai lietojamais garums, collas/cm	9–13/23–33.
Piedziņas zobraza tips/zobu skaits	Spur/7
Maksimālais kēdes ātrums/savE, m/s	20 (15)

Piederumi

Virzītājsliedes un zāga kēdes kombinācijas

Lietošanai ar Husqvarna 535i XP ir apstiprināts tālāk norādītais griešanas aprīkojums.

Vadsliede				Zāga kēde	
Garums, collas	Kēdes posms, collas	Sliedes platums, mm	Maks. gala rādiuss	Tips	Garums, dzēņošie posmi (gab.)
10	3/8	1,1	7T	Husqvarna H38	40
12			9T		45
14					52
10	0,325 mini	1,1	8T	Husqvarna SP21G	46
12					51
14					59
10	1/4 mini	1,1	8T	SP11G	60
12					68

Asināšanas aprīkojums un asināšanas leņķi

Ja neesat pārliecināti par to, kā noteikt sava izstrādājuma zāga kēdes tipu, plašāku informāciju skatiet šeit:

Zāga kēdes asināšanai izmantojet Husqvarna šablonus. Husqvarna šablons nodrošina pareizu asināšanas leņķi. Detaļu numuri ir norādīti zemāk tabulā.

⁶ Vibrācijas līmenis atbilstoši standartam EN 62841-4-1. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni tipiska statistiskā izkliede ir 1 m/s² (standartnovirze). Norādītie vibrāciju dati no mērījumiem, ja mašīna ir apriņkota ar sliedēs garumu un ieteicamo kēdes veidu. Ja mašīna ir apriņkota ar cita garuma sliedi, vibrācijas līmenis var mainīties maksimāli par ± 1,5 m/s².

38	11/64 collas/ 4,5 mm	75°	30°	0°	0,025 collas/ 0,65 mm	505 69 81-0 3	579 55 88-0 1	
SP11G	9/64 collas/3 ,5 mm	60°	30°	0°	0,016 collas/ 0,4 mm	529 93 71-0 1	529 93 71-0 1	
SP21G	5/32 collas/4 ,0 mm	60°	30°	0°	0,025 collas/ 0,65 mm	595 00 46-01	595 00 47-01	

Izstrādājumam apstiprinātie akumulatori

Akumulators	BLi200/BLi200X
Tips	Litija jonu
Akumulatora ietilpība, Ah	5,2
Nominālais spriegums, V	36
Svars, mārciņas/kg	2,9/1,3

Apstiprinātie akumulatoru lādētāji

Akumulatora lādētājs	QC330
Ieejas spriegums, V	100–240
Frekvence, Hz	50–60
Jauda, W	330

Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija

Mēs, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija,
tālr. +46-36-146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis
izstrādājums:

Apraksts	Ar akumulatoru darbināms motorzāģis
Zīmols	Husqvarna
Tips/modelis	535i XP
Identifikācija	Ar sērijas numuriem no 2022 un turpmākiem sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Regula	Apraksts
2006/42/EK	"par mehānismiem"
2014/30/EMS	"par elektromagnētisko savietojamību"
2011/65/ES	"par dažādu bīstamo vielu lietošanas ierobežojumiem elektriskajos un elektroniskajos aprīkojumos"
2000/14/EK	"par āra troksni"

un ir ievēroti zemāk norādītie saskaņotie standarti un/vai
tehniskie dati: EN 62841-1:2015 (IEC 62841-1:2014),
EN 62841-4-1:2020, EN ISO 12100:2010, EN
55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:1997+A2:2008,
EN IEC 63000:2018.



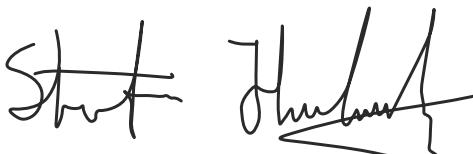
Sertifikāta numuri: 0404/19/2522.

Pilnvarotā iestāde: 0404, SMP Svensk Maskinprovning
AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden
EK tipveida pārbaudi saskaņā ar mehānismu
direktīvas (2006/42/EK) 12. panta 3b punkta prasībām.

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053,
SE-904 03 Umeå, Sweden ir apstiprinājusi atbilstību
Eiropas Padomes direktīvai 2000/14/EK, atbilstības
novērtēšanas procedūrai: V pielikums

Informāciju par trokšņa emisiju skatiet šeit: *Tehniskie
dati lpp. 67.*

Huskvarna, 2023-04-26



Stefan Holmberg, R&D Director, Technology
Management, Husqvarna AB.

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju.

TURINYS

Ivadas.....	71	Gedimai ir jų šalinimas.....	100
Sauga.....	73	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	101
Surinkimas.....	81	Techniniai duomenys.....	102
Naudojimas.....	82	Priedai.....	103
Techninė priežiūra.....	92	Atitikties deklaracija.....	105

Ivadas

Numatytais naudojimas

Šis grandininis pjūkolas skirtas tokiems miško darbams kaip medžių pjovimas, genėjimas ir pjaustymas.

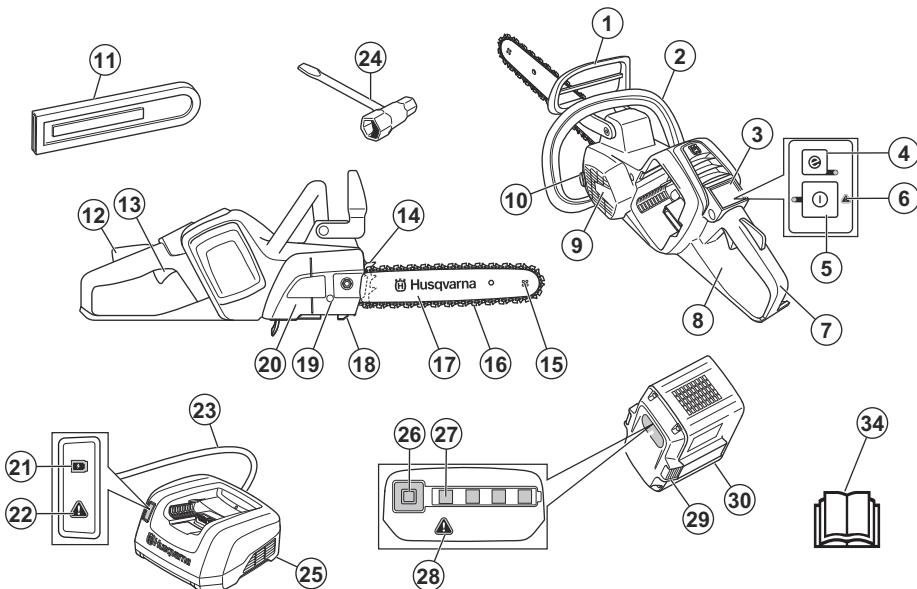
Pasižymėkite: Nacionaliniai įstatymai gali nustatyti apribojimus šio produkto naudojimui.

Gaminio aprašas

Husqvarna 535i XP yra grandininio pjūklo modeliai su elektros varikliu.

Nuolat stengiamės padidinti jūsų saugumą ir eksplotacijos efektyvumą. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į savo techninės priežiūros atstovą.

Gaminio apžvalga



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Mechaninis saugiklis | 10. Grandinės alyvos bakas |
| 2. Priekinė rankena | 11. Kreipiančiosios juostos gaubtas |
| 3. Klaviatūra | 12. Maitinimo jungiklio fiksatorius |
| 4. „SavE“ mygtukas | 13. Maitinimo jungiklis |
| 5. Ispėjamasinis indikatorius | 14. Buferis |
| 6. IĮjungimo ir stabdymo mygtukas | 15. Pjovimo juostos žvaigždutė |
| 7. Galinė rankena su dešinės rankos apsauga | 16. Pjūklo grandinė |
| 8. Informacinė ir įspėjimo lentelė | 17. Kreipiančioji juosta |
| 9. Ventiliatoriaus korpusas | 18. Grandinės gaudiklis |

19. Grandinės įtempimo varžtas
20. Varančiosios žvaigždutės gaubtas (535i XP)
21. Iškrovimo švesos diodas
22. Ispėjamasis indikatorius
23. Maitinimo laidas
24. Kombiniuotas veržiliaraktis
25. Akumulatoriaus įkroviklis
26. Mygtukas, akumulatoriaus būsena
27. Akumulatoriaus būsena
28. Ispėjamasis indikatorius
29. Akumulatoriaus nuémimo mygtukas
30. Akumulatorius
31. Naudojimo instrukcija



Grandinės alyva.



Pjūklo grandinės sukimosi kryptis ir didžiausias kreipiančiosios juostos ilgis.



Vardinė itampa, V.



Nuolatinė srovė.



Apsaugotas nuo vandens purslų.



Aplinkosaugos simbolis. Gaminys ar gaminio pakuočių nepriskiriami būtinėms atliekomis. Nuvežkite jį į įgaliojat elektros ir elektronikos įrenginių utilizavimo vietą.

yyyywwxxxxxx

Nominalių parametrų plokštéléje nurodytasis serijos numeris. yyyy yra pagaminimo metai, ww yra pagaminimo savaitė.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio pateikti simboliai (etiketės) skirti kai kurių rinkų sertifikavimo reikalavimams.

Simboliai ant akumulatoriaus ir (ar) akumulatoriaus įkroviklio



Nuvežkite šį gaminį į elektros ir elektronikos įrenginių perdirbimo punktą. (galioja tik Europoje)



Apsaugotas transformatorius.



Akumulatoriaus įkroviklių naudokite ir laikykite tik uždarose patalpose.

Simboliai ant gaminio



Rimto ar mirtino sužeidimo pavojus operatoriui arba kitiams. Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį. Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir supraskite instrukcijas prie naudodamini gaminį.



Naudokite patvirtintą galvos apsaugą, apsaugines ausines ir akių apsaugos priemones.



Šis gaminys atitinka taikomas ES direktyvas.



Šis gaminys atitinka taikytinų JK reglamentų nuostatas.



Triukšmo emisijos į aplinką ženkliniimas atitinka ES ir Jungtinės Karalystės direktyvas bei reglamentus ir Naujojo Pietų Velso įstatymą „2017 m. aplinkos apsaugos (triukšmo kontrolės) reglamentas“. Gaminio garantuotasis garso galios lygis nurodytas *Techniniai duomenys* psl. 102 ir etiketėje.



Ispėjimas! Atatranka gali įvykti kreipiančiosios juostos galui palietus objektą. Dėl to kreipiančioji juosta bus išmesta iš operatoriaus pusė. Rimto arba mirtino sužeidimo pavojus.



Grandinės stabdys, įjungtas (dešinėje). Grandinės stabdys, išjungtas (kairėje).



Dviguba izoliacija.

Sauga

Saugos ženklų reikšmės

Toliau apibrėžiamas signalinių žodžių žymimas pavojus.



PERSPĖJIMAS: Gali susižeisti asmenys.



PASTABA: Galima sugadinti gaminį.

Pasižymėkite: Ši informacija padeda gaminį naudoti saugiau.

Bendrieji saugos įspėjimai naudojant elektros įrankius



PERSPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Nesišalikydami įspėjimų ir instrukcijų galite sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį ir (arba) rūmtai susižeisti.

Pasižymėkite: Saugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, nes jų gali prireikti vėliau. Terminas „elektros įrankis“ įspėjimuose reiškia iš elektros tinklo maitinamą (laidinį) elektros įrankį arba akumuliatoriumi maitinamą (belaidį) elektros įrankį.

Sauga darbo vietoje

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Netvarkingoje arba tamsoje darbo vietose dažnai išyksta nelaimės.
- Nenaudokite elektros įrankių sprogiose aplinkose, pavyzdžiu, ten, kur yra lengvai užsidegančių skysčių, duju arba dulkių.** Elektros įrankiai kibirkščiuoja, todėl gali užsiliepsnoti dulkės arba garai.
- Naudodami elektros įrankį, neleiskite arti būti vaikams ir pašaliniam asmenims.** Išsiblaškė galite prarasti įrenginio kontrolę.

Elektrosauga

- Elektrinių įrankių kištukai turi atitikt elektros lizdus.** Niekada nebandykite kokiui nors būdu perdyrti kištuko. Jei naudojate žemintus elektros įrankius, nenaudokite jokių kištukų adapterių. Jeigu kištukai

nėra perdyrti ir atitinka elektros lizdus, elektros smūgio pavojus yra mažesnis.

- Nesilieskite prie elektros laidininkų paveršiu, pavyzdžiu, varmožiu, radiatoriu, viryklių ir šaldytuvų.** Jei kūnas taps elektros laidininku, iškyla elektros smūgio pavojus.
- Nelaikykite elektrinių įrankių lietuje arba drėgnoje aplinkoje.** L įrenginį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
- Tinkamai naudokite laidą.** Niekada neneškite įrankio laikydami už laidą, netraukite jo ir nebandykite traukdami už jo ištrauktį elektrinio įrankio kištuką. Laikykite laidą atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalų, aštrių briaunų ar judančių dalių. Dėl pažeistų arba susipariojusių laidų padidėja elektros smūgio rizika.
- Jei elektrinį įrankį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilgintuvą.** Naudojant lauke skirtą naudoti ilgintuvą, sumažėja elektros smūgio rizika.
- Jeigu elektros įrankį būtina naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite žemintimo grandinės pertraukiklių (IGP) apsaugotą maitinimo šaltinį.** Naudojant IGP, sumažėja elektros smūgio pavojus.

Asmens sauga

- Naudodami elektrinių įrankių, būkite budrūs, stebekite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu.** Nenaudokite elektros įrankio, jei esate pavargę, apsviaigę nuo narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant elektros įrankiais netgi akių mirksnis neatidum gali tapti sunkaus sužeidimo priežastimi.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones.** Visuomet užsidėkite akių apsaugos priemones. Dėl atitinkamomis sąlygomis naudojamą apsauginių priemonių, pavyzdžių, respiratorių, neslystančių apsauginių batų, šaldo arba apsauginių ausinių, sumažėja sužeidimų rizika.
- Saugokites atsitiktinio įjungimo.** Prie prijungdamų įrenginių prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatorių bloko, paimdami arba nešdami įrenginių, ištišinkite, kad jungiklis yra įjungimasis (OFF) padėtyje. Jei nešeite elektros įrankį laikydami pirmą at Jungiklio ar prijungsite jį prie maitinimo šaltinio, kai jungiklis yra įjungimasis padėtyje, gali išykti nelaimingas atsikimas.
- Prie įjungdami elektros įrankį, pašalinkite iš jo visus reguliavimo raktus ar veržiliarakčius.** Besisukančioje elektros įrankio dalyje paliktas veržiliaraktis arba raktas gali sužeisti.
- Per plačiai neužsimokite.** Visada tvirtai stovėkite ant kojų ir laikykite pusiausvyrą. Tokiu būdu geriau kontroliuosite elektros įrankį netikėtose situacijose.
- Apsirenkite tinkamai.** Niekada nedėvėkite palaidų drabužių ar papuošalų. Nelaiykite plaukų, drabužių

ir pirštinių arti judančių dalių. Palaidi drabužiai, papuošalai arba ilgi plaukai gali įkliūti į judančias dalis.

- Jeigu naudojate įtaisus, skirtus dulkių surinkimo įrenginiams prijungti, išsitinkite, kad jie tinkamai prijungiti ir naudojami.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, sumažėja su dulkėmis susijusių pavoju rizika.
- Tikrasis vibracijos dydis elektrinio įrenginio darbo metu gali skirtis nuo nurodytos suminės vertės, kadangi tai priklauso nuo įrenginio naudojimo būdu. Operatoriai turi naudoti atitinkamas saugos priemones, kurios pasirenkamos ivertinus realias darbo sąlygas (atsižvelgiant į visas darbo ciklo fazes, t.y. įrenginio išjungimo (nenaudojimo) trukmę, darbo tuščiaja eiga ir realaus piovimo trukmes).

Elektros įrankių naudojimas ir priežiūra

- Dirbdami su elektros įrankiu nenaudokite jėgos.** Naudokite savo darbui tinkamą elektros įrankį. Naudojant tam tikslui skirtą elektros įrankį, darbas bus atliktas saugiau ir greičiau.
- Jeigu paspaudus jungiklį elektros įrankis neįsijungia arba neišsijungia, nenaudokite įrankio.** Elektros įrankis, kurio nepavyksta tinkamai valdyti jungikliu, kelia pavojų ir turi būti taisos.
- Prieš reguliuodami elektros įrankius, keisdami priedus arba padėdami saugoti, ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros lizdo ir (arba) išimkite akumuliatoriu bloką, jei ji galima išimti. Laikantis šių prevencinių apsaugos priemonių, sumažėja netyčinio elektros įrankio išjungimo rizika.
- Nenaudojamus elektros įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite naudoti elektros įrankio asmenims, kurie nemoka juo naudotis arba néra susipažinę su šiomis instrukcijomis. Nekvalifikuotų naudotojų rankose elektros įrankiai yra pavojingi.
- Prižiūrėkite elektrinius įrankius ir priedus. Patirkinkite, ar sureguliuotos ir nestringa judančios dalys, ar néra sulūžusių dalių ir kitų veiksniių, kurie gali daryti įtaką elektros įrankio veikimui. Prieš naudojant, sugedus elektros įrankiui reikia sutaisyti. Daug nelaimingu atsitikimų įvyksta dėl netinkamai prižiūrimų elektros įrankių.
- Piovimo įrankiai turi būti pagalasti ir švarūs.** Tinkamai prižiūrėti piovimo įrankiai su aštriomis piovimo briunomis rečiau užstringa ir juos paprasčiau valdyti.
- Elektros įrankius, priedus, įrankių galastuvus ir pan. naudokite taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekančią darbą.** Naudodami elektros įrankį ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojingą situaciją.
- Rankenos ir laikomieji paviršiai visuomet turi būti sausiai ir švarūs (neištepti alyva ar tepalais).** Slidžios rankenos ir laikymosi paviršiai neleidžia saugiai valdyti ir kontroliuoti netikėtose situacijose.

Akumulatorinių įrankių naudojimas ir priežiūra

- Akumulatorius kraukite tik gamintojo nurodytu įkrovikliu.** Įkroviklis, tinkamas vienam akumulatorių blokui, gali sukelti gaisro pavoju, naudojamas kitam akumulatorių blokui įkrauti.
- Elektros įrankius naudokite tik su jiems skirtais akumulatorių blokais.** Naudojant bet kokį kitačių akumulatorių bloką kyla sužeidimo ir gaisro pavoju.
- Nenaudojamat akumulatorių blokų laikykite toliau nuo metalinių daiktų, galinčių sukurti jungtį tarp gnybtų, pavyzdžiu savarželių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkų metalinių daiktų.** Trumpai sujungus akumulatoriaus gnybtus gali kilti gaisras arba galite nudegti.
- Esant nepalankioms sąlygoms, iš akumulatoriaus gali imti tekėti skystis.** Nellieskite jo. Ant odos netyčia patekusį skystį nuplaukite vandeniu. Skysčiu i patiekus į akis kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumulatoriaus ištekėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.
- Nenaudokite pažeisto arba modifikuoto akumulatorių bloko arba įrankio.** Naudojant pažeistus ar modifikuotus akumulatorius, jų veikimas gali būti neprognozuojamas ir jie gali sukelti gaisrą, sprogimą ar sužaloti.
- Saugokite akumulatorių blokų arba įrankį nuo ugnies ir didelės temperatūros.** Veikiant ugniai arba aukštesnei nei 130 °C (265 °F) temperatūrai gali įvykti sprogimas.
- Laikykites visų įkrovimo nurodymų ir neijkraukite akumulatorių bloko ar įrankio, esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai.** Jei įkraunama netinkamai arba esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai, gali būti pažeistas akumulatorius ir padidėti gaisro tikimybė.

Techninė priežiūra

- Elektros įrankio techninę priežiūrą privalo atlikti kvalifikuotas remonto specialistas, naudodamas tik tokias pacias pakaitines dalių.** Tokiu būdu bus užtikrinta elektros įrankio sauga.
- Niekada neapžiūrinėkite pažeistų akumulatorių blokų.** Akumulatorių blokų techninę priežiūrą gali atlikti tik gamintojas arba įgalioti paslaugų teikėjai.

Įspėjimai dėl saugos naudojant grandininį pjūklą

- Kai grandininis pjūklas veikia, laikykite jį kuo toliau nuo savečių.** Prieš įjungdami grandininį pjūklą išsitinkinkite, kad jis prie nieko nesilečia. Bent trumpam atitraukus dėmesį nuo veikiančio grandininio pjūklo į jį gali įsivelti jūsų drabužiai ar kūno dalys.
- Visada tvirtai laikykite grandininį pjūklą už rankenų – dešine ranka už užpakinės rankenos, kaire – už priekinės rankenos.** Jeigu pjūklą laikysite sukeitę rankas, galite sunkiai susižeisti, todėl niekuomet taip nedarykite.

- Motorinių įrenginių laikykite suėmę tik už izoliuotų rankenų, nes pjūklo grandinė gali paliesti paslėptus elektros laidus ar pačio įrenginio maitinimo laidą.** Pjūklo grandinei palietus laidą, kuriuo teka elektros srovė, srovė gali tekėti metalinėmis įrenginio dalimis ir operatorius gaus elektros smūgi.
- Dévėkite apsauginius akinijus ir apsaugines ausines.** Be to, rekomenduojama dévēti apsaugines galvos, rankų ir kojų priemones. Tinkami apsauginiai drabužiai sumažina sužeidimo pavoju skriejant atplaisioms ar atsitsikintio prisiliestimo pavoju.
- Nepjaukite grandininui pjūklui įsilipę į medį.** Jeigu pjausite įsilipę į medį, galite susižeisti.
- Visuomet tvirtai stovékite ant kojų ir pjaukite grandininui pjūklui tiktumet, kai stovite ant nejudančio, tvarto ir lygaus paviršiaus.** Stovédami ant tokių nestabilių paviršių kaip kopėčios, galite prarasti pusiausvyra ar nesuvaldyti grandininui pjūklui.
- Pjaudami įtempą šaką saugoktės, kad jி neatšoktu atgal.** Atsiliepus medžio skaidulų įtampa, įtempata šaka gali atsirenkti į pjūklo naudotoją ir (ar) išmušti grandininį pjūklą iš rankų.
- Ypač atsargiai pjaukite krūmus ir jaunus medelius.** Grandininis pjūklas plonuso kamienoje gali ištigti ir atšokti į jus arba išversti jus iš kojų.
- Išjungtą grandininį pjūklą neškite paėmę už priekinės rankenos ir laikydami kuo toliau nuo savęs.** Grandininį pjūklą neškite ir laikykite tik uždėjė kreipiančiosios juostos gaubtą. Tinkamai laikant grandininį pjūklą, mažėja pavojuς atsitsikintai prisiliestis prie besisuvinčios grandinės.
- Tepdami ar įtempdami pjūklo grandinę ir keisdami pjūklo priedus, vadovaukitės instrukcijomis.** Netinkamai įtempus ar sutepus grandininį pjūklą jis gali sulūžti arba pjaunant atšokti atgal.
- Rankenos visuomet turi būti sausos ir švarios (neišteptos alyva ar tepalais).** Alyvuočios rankenos būna slidžios, todėl galite nesuvaldyti pjūklo.
- Pjaukite tik medieną.** Nenaudokite grandininio pjūklio ne pagal paskirtį. Pavyzdžiu, grandininui pjūklui nepjaukite plastiko, mūro ar kitų ne medinių statybinų medžiagų. Nenaudodami grandininį pjūklą ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojingas situacijas.
- Pradedantiesiems pjovėjams primygintai rekomenduojame pradžioje pasimokyti pjauti rastus, pasidėjus ant ožio malkoms pjauti ar atitinkamos atramos.**

Atatrankos priežastys ir operatoriaus apsauga

Atatranka gali įvykti pjovimo juostos galui palietus daiktą arba medžio pjūvio vietai susispaudus ir sugnybus pjūklo grandinę. Kai kuriais atvejais juostos galio prisiliettimas gali sukelti staigią atvirkštinę reakciją, kai kreipiamoji juosta atšoka į viršų ir atgal į operatorių. Jeigu kreipiamosi juostos galas įstringa, pjūklas gali staigiai atšokti atgal į operatorių. Dėl bet kurios iš šių reakcijų galite nesuvaldyti pjūklo ir sunkiai susižeisti. Niekuomet nepasitikėkite vien tik pjūkle įtaisytomis saugos priemonėmis. Kaip grandininio pjūklo naudotojas jūs turite pats saugotis nelaimingu atsikitimų

ir pasirūpinti keliomis saugumo priemonėmis. Atatranka įvyksta netinkamai pjūklą naudojant, todėl jos galima išvengti laikantis tam tikrų saugumo priemonių:

- Pjūklą laikykite abiem rankomis tvirtai suėmę jo rankenas ir stovékite taip, kad galėtumėte atlaikyti atatrankos smūgį.** Operatorius gali valdyti atatrankos jėgas, jeigu jis tinkamai elgiasi. Neleiskite grandininiam pjūklui išspręsti.
- Nesistenkite pasiekti tolimos šakos ir nepjaukite nieko aukščiau už savo pečių linija.** Taip išvengsite netycinio pjūklo galo prisilietimo ir geriau valdysite pjūklą netikėtomis aplinkybėmis.
- Naudokite tik gamintojo nurodytas kreipiančiasias juostas ir pjūklo grandines.** Naudojant netinkamas atsargines kreipiančiasias juostas ir pjūklo grandines, grandinė gali nutrūkti arba gali įvykti atatranka.
- Laikykites gamintojo pateiktų grandininio pjūklio galandimo ir techninės priežiūros instrukcijų.** Sumažinus gylio matuoklio aukštį gali padidėti atatranka.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamai gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Šis įrankis gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rimtai sužeisti arba praežydioti naudotoją arba aplinkinius. Labai svarbu, kad perskaitytumėte ir suprastumėte šias naudojimosi instrukcijas.
- Nekeisite gaminio be gamintojo patvirtinimo. Nenaudokite gaminio, kurį pakeitė kiti ar naudokite originalius priedus. Dėl gamintojo nepatvirtintų pakeitimų naudotojas arba aplinkiniai gali susižeisti arba žūti.
- Ilgalaikis kvėpavimas grandinės alyvos garais ir pjovimo dulkėmis gali sukelti sveikatos problemų.
- Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų veiklą. Kad sumažėtų sunkių sužeidimų arba žūčių pavoju, medicininių implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.

Naudojimo saugos instrukcijos

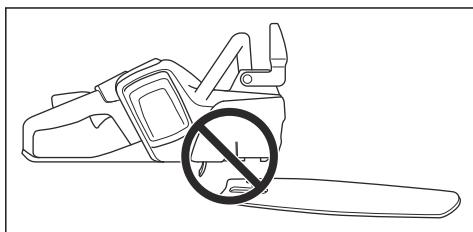


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamai gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

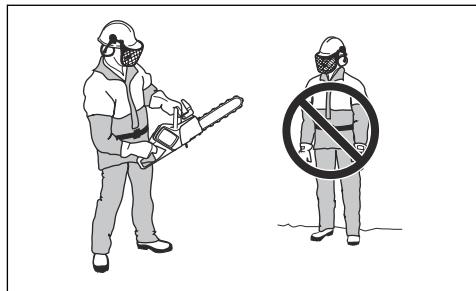
- Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiama informacija nepakeičia profesionalių žinių ir patirties. Jei nesiujučiate saugiai dėl susidariusios padėties, sustabdykite gaminį. Kreipkitės į pardavimo atstovą.

arba profesionalų grandinių pjūklų naudotoją.
Nesistenkite atlikti darbo, jei manote, kad nesate
pakankamai kvalifikuotas!

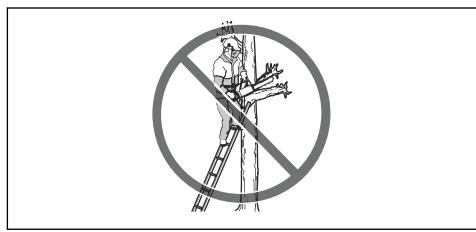
- Kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą arba „Husqvarna“, jei turite klausimų apie gaminio veikimą. Galime suteikti jums informacijos apie tai, kaip veiksmingai ir saugiai naudoti gaminį. Jei galima, dalyvaukite grandininio pjūklo naudojimo mokymo kursuose. Jūsų techninės priežiūros atstovas, miškininkystės mokykla ar biblioteka gali suteikti jums informacijos apie mokymosi medžiągą bei organizuojamus mokymo kursus.
- Turite suprasti atatranksos poveikį ir kaip apsisaugoti prieš naudojant šį gaminį. Žr. *Informacija apie atatranksos smūgi psl. 84* ir *Bendrieji klausimai apie atatranką psl. 84* ir skaitykite instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, akumulatorius arba įkroviklio, kuris yra pažeistas arba tinkamai neveikia.
- Nepalieskite besisukančios pjūklo grandinės. Tai gali sukelti rimtą ar mirtiną sužeidimą.
- Nenaudokite gaminio, jei esate pavargęs, išgéręs alkoholio ar vartojate medikamentus, kurie gali veikti jūsų regėjimą, budrumą, koordinaciją ar nuovoką.
- Darbas blogu oru varginā ir dažnai padidina pavojaus riziką. Dėl didesnio pavojaus, nerekomenduojama naudoti įrenginį labai blogu oru, pavyzdžiu, kai yra didelis rūkas, smarkus lietus, stiprus vėjas, didelis šaltis ar žaibo pavojus.
- Gaminį paleiskite tik tuo atveju, jei kreipiančioji juosta, pjūklo grandinė ir visi dangteliai yra tinkamai sumontuoti. Priešingu atveju varančioji žvaigždutė gali atspalaiduoti ir rimtai sužeisti. Žr. *Surinkimas psl. 81* ir skaitykite instrukcijas.



- Kartais atplaišos įstringa žvaigždutės gaubte, todėl pjūklo grandinė užsikerta. Prieš valydamai visada sustabdykite variklį.
- Apsidairykite aplink. Įsitikinkite, kad néra pavojsaus, jog užkliaudysite pašalininius žmones ar gyvūnus arba jie paveiks jūsų gaminio valdymą.



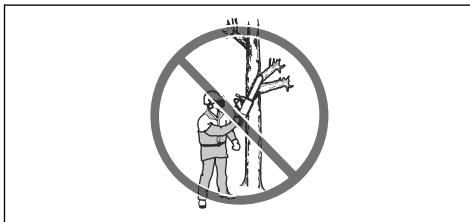
- Neleiskite vaikams naudoti ar būti šalia gaminio. Įrenginį užvesti labai paprasta, todėl akylai neprižiūrimi vaikai gali lengvai tai padaryti. Tai reiškia, jog iškyla pavojus sunkiai susižeisti.
- Kai negalite prižiūrėti gaminio arba jį paliekate ilgesniam laikui, išimkite akumuliatorių.
- Kad galėtumėte visiškai kontroliuoti gaminį, turite tvirtai stovėti ant žemės abiem kojomis. Nenaudokite gaminio būdami ant kopėcių arba medyje. Nenaudokite gaminio, jei netvirtai stovite ant žemės.
- Dirbant medžiuose, reikia žinoti specialią pjovimo ir darbo techniką, kurios būtina laikytis, norint sumažinti padidėjusį sužeidimo pavojų. Niekuomet nedirbkite medyje, jei negavote specialaus profesionalaus apmokymo, išskaitant apmokymą apie saugos ir lipimo įrangos (pvz., laikymo diržai, virvės, diržai, kapliukai, kabliai, karabinai ir t.t.) naudojimą.
- Niekada nebandykite sugauti krentančių dalių. Niekada nepjaukite būdami medyje, prisivirtinę tik viena virve. Visada naudokite dvi pritvirtintas virves.



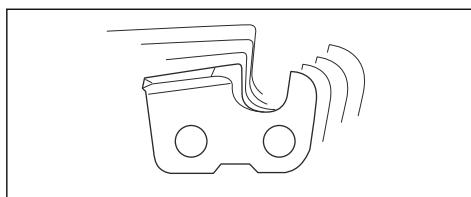
- Jei nesate atidūs, padidėja atatranksos pavojus. Atatranka gali įvykti, jei kreipiančiosios juostos atatranksos zona netyčia paliečia šaką, medį ar kitus objektus.



- Nelaikykite gaminio viena ranka. Viena ranka valdyti ši gaminį nesaugu.
- Nenaudokite gaminio aukštesniame nei pečių aukštysteje ir nebandykite pjauti pjovimo juostos galu.



- Įrenginio nenaudokite tokiomis aplinkybėmis, kuriomis įvykus nelaimingam atsitikimui nepavyktų pasivesti pagalbos.
- Prieš perkeldami gaminį, jį sustabdykite ir įjunkite grandinės stabdį. Gaminį laikykite nukreipę kreipiančią juostą ir pjūklo grandinę atgal. Prieš transportuodami arba pernešdami gaminį, uždėkite ant kreipiančiosios juostos transportavimo apsaugą.
- Kai padedate gaminį ant žemės, įjunkite grandinės stabdį ir nepalikite jo be priežiūros. Bet kuriam laikui palikdami savo gaminį jį išjunkite ir išimkite akumuliatorių.
- Pavarų sistemoje gali ištigti pjuvėnų. Dėl to pjūklo grandinė gali užstriglioti. Prieš valydamai visuomet sustabdykite gaminį ir išimkite jo akumuliatorių.
- Išitinkinkite, kad galite laisvai judėti. Patirkinkite sąlygas ir apžiūrėkite, ar aplink nėra šaknų, akmenų, šakų, griovių ir kt. Ant nuožulnaus paviršiaus dirbkite atsargiai.
- Jei pjaunate netinkamai arba neteisingai pagaląsta pjovimo įranga, padidėja vibracijos lygis. Pjaunant kietus medžius, pvz., lapuočius, kyla didesnė vibracija nei pjaunant minkštus medžius, pvz., spygliuočius.



- Ilgalaikė vibracija gali pakenkti silpnos kraujų apytakos žmonių kraujų apytakai ir nervų sistemai. Pajutę pernelyg stiprios ar ilgai trukusios vibracijos sukelius simptomus, kreipkitės į gydytoją. Tokie simptomai yra sustingimas, tirpulys, jutimo praradimas, dilgčiojimas, badymas, skausmas, silpnumas, odos spalvos ir būklės pakitimai. Šie simptomai, paprastai jauciamais prištuose, rankose arba riešuose, padidėja esant žemai temperatūrai.
- Venkite situaciją, kurioms, jūsų manymu, nesate pakankamai kvalifikuoti.

- Neįmanoma aprašyti kiekvienos galimos situacijos, su kuria galite susidurti dirbdami šiuo gaminiu. Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu.



Asmeninės apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.



- Daugelis nelaimi su grandiniu pjūklu įvyksta, kai grandininis pjūklas prisiliečia prie naudotojo. Darbo metu būtina dėvėti patvirtintas asmeninės apsauginės priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nesuteikia visiškos apsaugos nuo sužeidimų, bet įvykus nelaimei sumažina sužeidimų laipsnį. Techninės priežiūros atstovas gali rekomenduoti, kurią įrangą naudoti.
- Drabužiai turi būti prigludę, bet nevaržantys judesių. Reguliariai tikrinkite asmeninių apsauginių priemonių būklę.
- Naudokite patvirtintą apsauginį šalmą.
- Naudokite patvirtintas apsauginės ausines. Ilgalaikis triukšmo poveikis gali nesugrąžinamai pažeisti klausą.
- Naudokite patvirtintus apsauginius akinius ar apsauginį skydelį, kad sumažėtų pavojujus susižeisti nuo lekiānčių dalelių. Gaminys didelė jėga gali išsviesti objektus, pvz., pjuvėnas, mažus medienos gabaliukus ir kt. Jie gali rūmtai sužeisti, ypač akis.
- Naudokite pirštines su apsauga nuo pjūklo.
- Naudokite kelnes su apsauga nuo pjūklo.
- Nešiokite batus su apsauga nuo pjūklo, plienine nosimi ir padų apsauga nuo slydimo.
- Su savimi visada turėkite pirmosios pagalbos vaistinėlę.
- Žiežirbų pavojus. Turėkite gaisro gesinimo priemonių ir kastuvą, kad galėtumėte apsaugoti mišką nuo gaisro.

Gaminio apsauginės priemonės

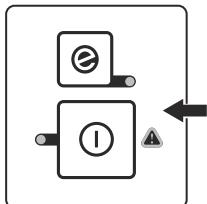


PERSPÉJIMAS: Prieš naudodamis gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nenaudokite gaminio su saugos įtaisais, kurie yra pažeisti arba tinkamai neveikia.
- Reguliariai tikrinkite apsaugines priemones. Žr. *Gaminio saugos įtaisų techninė priežiūra ir apžiūra* psl. 93.
- Jei saugos įtaisai pažeisti arba tinkamai neveikia, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros specialistą.

Klaviatūra

Įspéjamoji lemputė pradeda blykšti, kai įjungiamos grandinės stabdys arba iškyla perkrovos pavojus. Apsaugos nuo perkrovos sistema laikinai sustabdo gaminį, kad negalėtumėte naudoti gaminio, kol jis neatvés. Jei įspéjamoji lemputė šviečia nuolat, kreipkitės į pardavimo atstovą.

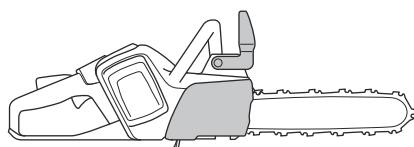


Automatinio stabdymo funkcija

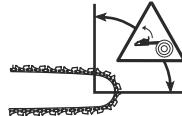
Gaminys turi automatinio stabdymo funkciją, kuri sustabdo gaminį, jei nesinaudojate juo 3 minutes.

Grandinės stabdys ir priekinė rankos apsauga

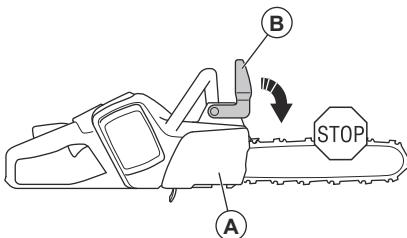
Jūsų gaminys turi grandinės stabdį, kuris sustabdo pjūklo grandinę, jei kyla atatranka. Grandinės stabdys sumažina nelaimingų atsitikimų pavojų, tačiau tik naudotojas gali jų išvengti.



PERSPÉJIMAS: Nedirbkite tokiomis sąlygomis, kai kyla atatrankos pavojus. Būkite atsargūs dirbdami su gaminiu ir išitinkinkite, kad kreipiamosiuos jostos atatrankos zona neliečia objekto.



Grandinės stabdys įjungiamas (A) mechaniskai (kaire ranka) arba automatiškai inerciniu stabdžiu. Pastumkite priekinę rankos apsaugą (B) į priekį, kad įjungtumėte grandinės stabdį mechaniskai. Šiuo judesiui paleidžiamas spyruoklinis mechanizmas, kuris sustabdo varančiąją žvaigždutę.



Grandinės stabdys įjungiamas, atsižvelgiant į atatrankos jėgą ir gaminio padėtį. Kai įvyksta smarki atatranka tuo metu, kai atatrankos sritis yra toliausiai nuo jūsų, grandinės stabdys įjungiamas inerciniu atleidimu. Jei atatranka nedidelė arba atatrankos sritis yra arčiau jūsų, grandinės stabdys įjungimas mechaniskai kaire ranka.

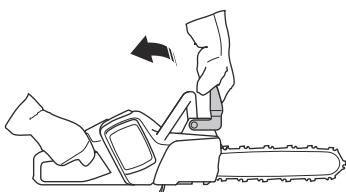


Naudokite grandinės stabdį kaip stovėjimo stabdį, kai paleidžiate gaminį ir kai judate nedideliais atstumais.

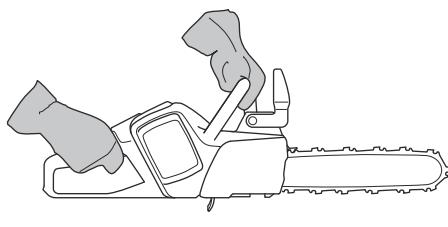
Taip sumažinamas pavojus, kad naudotojai ar šalia jo esantį žmogų palies pjūklo grandinė.



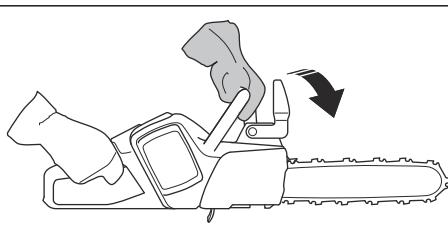
Pastumkite priekinę rankos apsaugą atgal, kad išjungtumėte grandinės stabdį.



Atatranka gali būti labai staigi ir smarki. Dauguma atatrankos smūgių būna nestiprūs, todėl grandinės stabdys ne visada išjungia. Jei atatranka įvyksta, kai naudojate gaminį, tvirtai laikykite rankeną ir ju nepaleiskite.



Priekinė rankos apsauga taip pat sumažina pavojų paleisti pjūklo grandinę, jei ranka paleidžia priekinę rankeną.

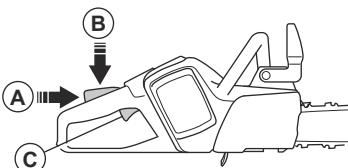


Leidžiant medžius grandinės stabdžio negalima ijjungi mechanikaikai. Grandinės stabdži šioje padėtyje gali ijjungi tik inercinis stabdys.



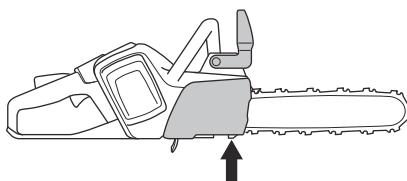
Maitinimo jungiklio fiksatorius

Akceleracijos gaiduko apsauginis užraktas neleidžia netyčia ijjungi / paleisti variklio. Pastumiant apsauginį užraktą pirmyn (A) ir paspaudus jį prie rankenos (B), akceleracijos gaidukas (C) atblokuojamas. Atleidus rankeną, tiek maitinimo jungiklis, tiek jo užraktas gržta į pradinę padėtį.



Grandinės gaudiklis

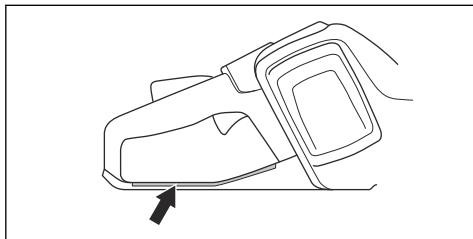
Grandinės gaudytuvais pagauна pjūklo grandinę, jei ji sulūžta arba atsilaisvina. Jei grandinės įtempimas tinkamas, pavojus sumažėja. Pavojų galite sumažinti tinkamai atlikdami kreipiāmosios juostos ir pjūklo grandinės. Instrukcijas žr. Surinkimas psl. 81 Techninė priežiūra psl. 92.



Dešiniariosios rankos apsauginis skydas

Dešiniariosios rankos apsauginis elementas veikia kaip rankos apsauga, pjūklo grandinės trūkimo arba

atsilaisvinimo atveju. Jis taip pat saugo nuo šakų ir šakelių dirbant gaminiu.



Akumuliatoriu naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite tik mūsų įrenginiui rekomenduojamus „BLI“ akumuliatorius. Žr. *Gaminui patvirtinti akumuliatoriai psl. 104.* Akumuliatoriai turi koduotą programinę įrangą.
- Naudokite tik „BLI“ akumuliatorius, kurie yra įkraunami tik kaip „Husqvarna“ įrenginių maitinimo šaltiniai. Žr. *Gaminui patvirtinti akumuliatoriai psl. 104.* Kad išvengtumėte sužeidimų, nenaudokite akumuliatoriaus kaičių kitų gaminijų maitinimo šaltiniu.
- Elektros smūgio pavojus. Neleiskite akumuliatoriaus gnybtams liestis prie raktų, atsuktuvų ar kitų metalinių daiktų. Galite sukelti akumuliatoriaus trumpajį jungimą.
- Nenaudokite neįkraunamų akumuliatorių.
- Nekiškite objektų į akumuliatoriaus oro angas.
- Saugokite akumuliatorių nuo tiesioginių saulės spinduliu, karščio ar atviros ugnies. Akumuliatorius gali sukelti terminius ir (arba) cheminius nudegimus.
- Saugokite akumuliatorių nuo lietaus ir drėgmės.
- Saugokite akumuliatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
- Nebandykite akumuliatoriaus išmontuoti ar sulaužyti.
- Saugokitės, kad akumuliatoriinės rūgštės nepatektų ant odos. Akumuliatoriinė rūgštis gali pažeisti odą ir ją nudeginti. Jei akumuliatoriinės rūgštės patektų į akis, jų netrinkite, tačiau mažiausiai 15 minučių skalaukite vandeniu. Jeigu akumuliatoriinės rūgštės pateko ant odos, nuplaukite tą vietą dideliu kiekiu vandens su muiliu. Kreipkitės į gydytoją.
- Akumuliatorių naudokite nuo -10°C (14°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.
- Nevalykite akumuliatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Žr. *Akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus skyriaus patikra psl. 95.*
- Nenaudokite akumuliatoriaus, jei jis yra pažeistas arba tinkamai neveikia.
- Laikykite akumuliatorius atokiau nuo metalinių daiktų, pavyzdžiui, vinių, varžtu, juvelyrinių dirbinių.
- Saugokite akumuliatorių nuo vaikų.

Įkroviklio sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesiilaikant saugos instrukcijų, kyla elektros smūgio arba trumpojo jungimo rizika.
- Naudokite tvarkingą patvirtintą įžemintą elektros tinklo lizdą.
- Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą akumuliatoriaus įkrovikli. „Husqvarna“ QC įkrovikli naudokite tik įkraudami „Husqvarna“ atsarginius akumuliatoriaus BLi.
- Nebandykite išmontuoti akumuliatoriaus įkroviklio.
- Nenaudokite akumuliatoriaus įkroviklio, jei jis yra pažeistas arba tinkamai neveikia.
- Nekelkite akumuliatoriaus įkroviklio už maitinimo laido. Norėdami atjungti akumuliatoriaus įkrovikli nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už elektros laido.
- Visus kabelius ir jungiamuosius laidus laikykite toliau nuo vandens, alyvos ir aštrių briaunų. Būkite atidūs, kad kabelio neprispaustų durys, tvoros ar pan.
- Nenaudokite akumuliatoriaus įkrovikli šalia degių arba koroziją sukeliančių medžiagų. Išsitinkinkite, kad akumuliatoriaus įkroviklis neuždengtas. Pastebėjė dūmus ar liepsnų, ištraukite akumuliatoriaus įkroviklio kištuką.
- Išraukite akumuliatorių tik gerai vėdinamoje patalpoje, saugodami nuo Saulės spinduliu. Nekraukite akumuliatoriaus lauke. Nekraukite akumuliatoriaus drėgnomis sąlygomis.
- Akumuliatorių įkrovikli naudokite nuo 5°C (41°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje. Įkrovikli naudokite gerai vėdinamoje, sausojе ir nedulkėtoje aplinkoje.
- Nekiškite objektų į įkroviklio gnybtų prie metalinių daiktų, nes taip sukelsite akumuliatorių įkroviklio trumpajį jungimą.
- Naudokite patvirtintus ir nepažeistus sieninius lizdus.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, kitą patikrą ar montuodami įrengini, išimkite akumuliatorių.
- Operatorius gali atlikti tik tokius priežiūros ir techninės priežiūros darbus, kurie aprašyti šiame operatoriaus vadove. Dėl didesnių techninės priežiūros ir aptarnavimo darbų kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.
- Nevalykite akumuliatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Stiprus ploviklis gali sugadinti įrenginį.

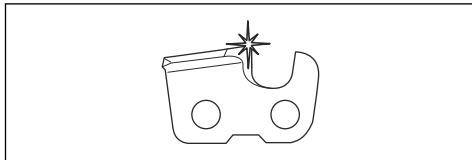
- Neatlikant techninės priežiūros trumpėja įrenginio naudojimo laikas ir didėja nelaimingų atsitikimų pavojus.
- Visiems techninės priežiūros ir remonto darbams atliki būtini specialūs mokymai, ypač atliekant su sauga susijusios įrangos priežiūrą. Jeigu atlikus techninę priežiūrą patvirtinti ne visi šiam naudotojo vadove nurodyti punktai, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą. Garantuojame, kad jis suteiks profesionalią priežiūrą ir atliks gaminio techninės priežiūros darbus.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Saugos nurodymai pjovimo įrangai



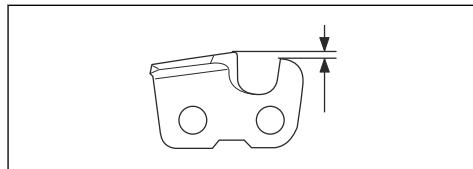
PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius išspėjimus.

- Naudokite tik patvirtintus kreipiančiosios juostos / pjūklo grandinės derinius ir šlifavimo įrangą. Instrukcijas žr. *Techniniai duomenys* psl. 102.
- Naudodami grandininį pjūklą arba atlidakami jo priežiūrą, mūvėkite apsaugines prištines. Nejudanti pjūklo grandinė taip pat gali sužaloti.
- Pasirūpinkite, kad pjovimo dantukai visada būtų gerai išgalaisti. Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamą dildės šabloną. Pažeista arba netinkamai pagalsta pjūklo grandinė padidina nelaimingų atsitikimų pavojų.

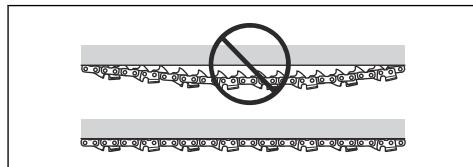


- Tinkamai nustatykite gylį reguliaivimo ribotuvą. Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamą gylį reguliaivimo ribotuvo nustatymą. Per didelis

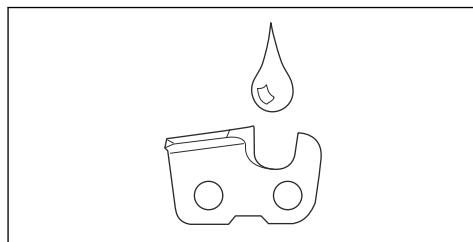
gylį ribotuvo nustatymas padidina atatrankos smūgio pavojų.



- Isitinkinkite, kad pjūklo grandinė tinkamai įtempta. Jei pjūklo grandinė nėra priglususi prie kreipiančiosios juostos, ji gali nukristi. Dėl netinkamo pjūklo grandinės įtempimo padidėja kreipiančiosios juostos, pjūklo grandinės ir grandinės varančiosios žvaigždutės nusidėvėjimas. Žr. *Pjūklo grandinės įtempimo reguliavimas* psl. 98.



- Reguliariai atlirkite pjovimo įrangos techninę priežiūrą ir tinkamai ją sutepkite. Jei pjūklo grandinė nėra tinkamai sutepta, padidėja kreipiančiosios juostos, pjūklo grandinės ir grandinės varančiosios žvaigždutės nusidėvėjimas.

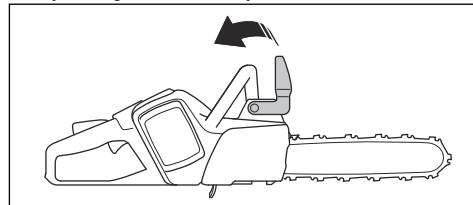


Kreipiančiosios juostos ir pjūklo grandinės surinkimas (535i XP)

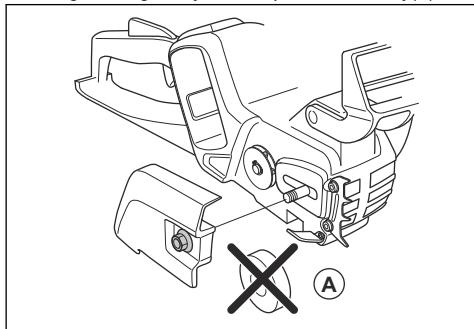


PERSPĖJIMAS: Visada išminkite akumuliatorių prieš montuodami gaminį ar atlidakami jo techninę priežiūrą.

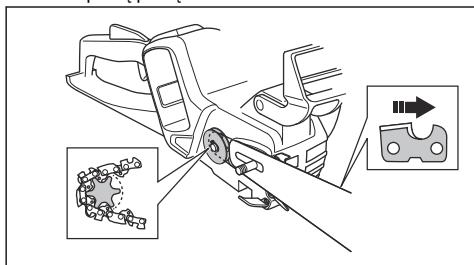
1. Išjunkite grandinės stabdį.



2. Atsukite juostos veržlę, nuimkite varančiosios žvaigždutės gaubtą bei transportavimo žiedą (A).



3. Užmaukite kreipiančiąją juostą ant juostos varžto. Perstumkite kreipiančiąją juostą į tolimiausią galinę padetį. Uždékite pjūklo grandinę ant varančiosios žvaigždutės ir įstatykite ją į griovelį kreipiančiojoje juoste. Pradėkite nuo kreipiančiosios juostos viršutinės pusės.
4. Patikrinkite, ar pjaunančiųjų grandžių briaunos viršutinėje kreipiančiosios juostos pusėje yra nukreiptos į priekį.



Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

Funkcijų patikra prieš įrenginio naudojimą

- Patikrinkite grandinės stabdį (A) ir įsitikinkite, kad jis tinkamai veikia ir néra sugadintas.
- Patikrinkite, ar nepažeistas galinis dešiniosios rankos apsauginis skydas (B).
- Patikrinkite maitinimo jungiklį ir maitinimo jungiklio fiksatorių (C) bei įsitikinkite, kad jie tinkamai veikia ir néra sugadinti.
- Patikrinkite, ar tinkamai veikia valdymo skydelis (D).

- Patikrinkite, ar pjaunančiųjų grandžių briaunos viršutinėje kreipiamosios juostos pusėje yra nukreiptos į priekį.
- Uždékite varančiosios žvaigždutės gaubtą ir į angą kreipiančiojoje juoste įstatykite grandinės įtempimo kaištį.
- Įsitikinkite, kad pjūklo grandinės varantieji nareliai tinkamai uždėti ant varančiosios žvaigždutės.
- Įsitikinkite, kad pjūklo grandinė tinkamai įstatyta į kreipiančiosios juostos griovelį.
- Ranka priveržkite juostos veržlę.
- Priveržkite pjūklo grandinę. Instrukcijas žr. *Pjūklo grandinės įtempimo reguliavimas* psl. 98.

Naudojimas

Ivadas

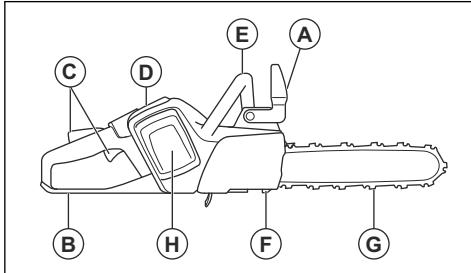


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

Funkcijų patikra prieš įrenginio naudojimą

- Patikrinkite grandinės stabdį (A) ir įsitikinkite, kad jis tinkamai veikia ir néra sugadintas.
- Patikrinkite, ar nepažeistas galinis dešiniosios rankos apsauginis skydas (B).
- Patikrinkite maitinimo jungiklį ir maitinimo jungiklio fiksatorių (C) bei įsitikinkite, kad jie tinkamai veikia ir néra sugadinti.
- Patikrinkite, ar tinkamai veikia valdymo skydelis (D).

10. Atleidę maitinimo jungiklį, įsitikinkite, kad pjūklo grandinė sustojo.



Tinkamos grandinės alyvos naudojimas



PERSPĖJIMAS: Nenaudokite panaudotų alyvos, kuri gali pakentti jums ir aplinkai. Dėl panaudotos alyvos gali sugesti alyvos siurblys, kreipiančioji juosta ir pjūklo grandinė.



PERSPĖJIMAS: Pjūklo grandinė trūkti, jeigu plovimo įrangos tepimas nepakankamas. Rimto ar mirtino sužeidimo pavojus operatoriui.



PERSPĖJIMAS: Kad funkcija veiktu tinkamai, naudokite tinkamą grandinės alyvą. Rinkdamiesi grandinės alyvą, kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą.

- Naudokite Husqvarna grandinės alyvą, kad užtikrintumėte maksimalią grandinės eksploatavimo trukmę ir išvengtumėte neigiamo poveikio aplinkai. Jei Husqvarna grandinės alyvos néra, rekomenduojame naudoti standartinę grandinės alyvą.
- Naudokite gerai su pjūklo grandine sukimbaničią grandinės alyvą.
- Naudokite tinkamo klampumo diapazono grandinės alyvą, atsižvelgdami į oro temperatūrą.



PASTABA: Kai temperatūra nukrinta žemiau 0 °C / 32 °F, kai kurios grandinės alyvos tampa per tirštos, dėl to gali sugesti alyvos siurblio komponentai.

- Naudokite rekomenduojamą plovimo įrangą. Žr. *Priedai* psl. 103.
- Nuimkite grandinės alyvos bakelio dangtelį.
- Užpildykite grandinės alyvos bakelį grandinės alyva.
- Atsargiai uždékite dangtelį.



Pasižymėkite: Norėdami sužinoti, kur yra grandinės alyvos bakelis jūsų gaminyje, žr. *Gaminio apžvalga* psl. 71.

Akumuliatorių įkroviklio prijungimas

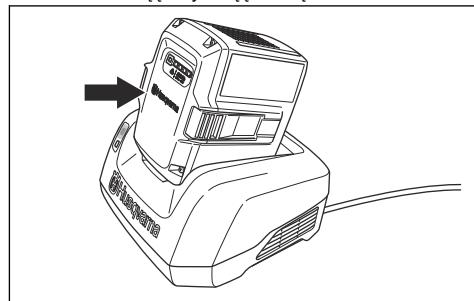
- Prijunkite įkroviklį prie informacineje plokštéléje nurodytos įtampos ir dažnio maitinimo šaltinio.
- Prijunkite kištuką prie įžeminto lizdo. Akumuliatoriaus įkroviklio LED indikatorius vieną kartą sumirksts žaliai.

Pasižymėkite: Akumuliatorius nebus kraunamas, jeigu akumuliatoriaus temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F. Jeigu temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F, akumuliatorių įkroviklis aušins akumuliatorių.

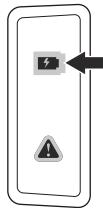
Norėdami prijungti akumuliatorių prie įkroviklio

Pasižymėkite: Jeigu naudojate įrenginį pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių. Naujas akumuliatorius įkrautas tik 30 %.

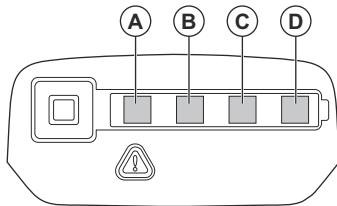
- Įsitikinkite, kad akumuliatorius sausas.
- Akumuliatorių įstatykite į įkroviklį.



3. Įsitinkinkite, kad įjungtas žalias akumulatorių įkroviklio indikatorius. Tai reiškia, kad akumulatorius prijungtas prie akumulatorių įkroviklio.



4. Jei sižiebus visiems akumulatoriaus LED indikatoriams, akumulatorius yra visiškai įkrautinas.



5. Norédami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už laidą.
6. Iš įkroviklio išimkite akumulatorių.

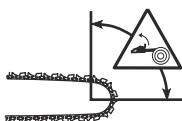
Pasižymėkite: Daugiau informacijos žr. akumulatoriaus ir akumulatorių įkroviklio instrukcijoje.

Informacija apie atatrankos smūgi



PERSPĖJIMAS: Atatrankos smūgis gali rintai sužeisti arba pražudyti naudotoją arba aplinkinius. Norédami sumažinti pavojų, turite išmanysti atatrankos smūgio priežastis ir žinoti, kaip jų išvengti.

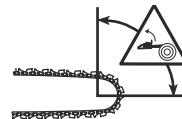
Atatrankos smūgis įvyksta kreipiančiosios juostos atatrankos zona palietus kokį nors objektą. Atatranka gali įvykti staiga ir su dideliu jėga, kuri išmeta produktą operatoriaus kryptimi.



Atatrankos smūgis visada įvyksta kreipiančiosios juostos pjovimo plokštumoje. Paprastai produktas išmetamas link operatoriaus, tačiau jis gali judėti ir į kitą pusę. Judėjimo kryptis priklauso nuo to, kaip naudojate produktą atatrankos metu.



Atatrankos smūgis įmanomas tik kreipiančiosios juostos atatrankos zona palietus kokį nors objektą. Neleiskite atatrankos zonai paliesti objekto.



Mažesnis galio skersmuo sumažina atatrankos smūgio jėgą.

Naudokite silpno atatrankos smūgio pjūklo grandinę, norédami sumažinti atatrankos smūgio poveikį. Neleiskite atatrankos sričiai paliesti objekto.



PERSPĖJIMAS: Jokia pjūklo grandinė negali visiškai apsaugoti nuo atatrankos smūgio. Visada laikykites instrukcijų.

Bendrieji klausimai apie atatranką

- **Ar atatrankos smūgio atveju, ranka visada įjungia grandinės stabdį?**

Ne. Priekinė rankos apsaugą reikia paspausti naudojant šiek tiek jėgos. Jei paspausite per silpnai, grandinės stabdys neįsijungs. Be to, dirbtin būtina stabiliai abiem rankomis laikyti gaminį už rankenų. Įvykus atatrankos smūgiui, gali būti, kad grandinės stabdys nesustabdys pjūklo grandinės, kol ši palies jus. Be to, kai kuriose padėtyse ranka negali paliesti priekinės rankos apsaugos, kad įjungtų grandinės stabdį.

- **Ar inercinis stabdys visada įjungia grandinės stabdį?**

Ne. Visų pirmą, grandinės stabdys privalo veikti tinkamai. Instrukcijas, kaip patikrinti grandinės stabdį, žr. *Gaminio saugos išaisu techninė priežiūra ir apžiūra psl. 93* Rekomenduojame tai atlitti kiekvieną kartą prieš naudojant gaminį. Visų antra, atatrankos smūgio jėga turi būti didelė, kad įjungtų

grandinės stabdij. Jei grandinės stabdys per jautrus, jis gali suveikti intensyvaus naudojimo metu.

- **Ar grandinės stabdys visada apsaugos nuo sužalojimų atatrankos atveju?**

Ne. Grandinės stabdys turi veikti tinkamai, kad teiktų apsaugą. Be to, grandinės stabdys turi būti išjungtas atatrankos atveju, kad sustabdytų pjūklo grandinę.

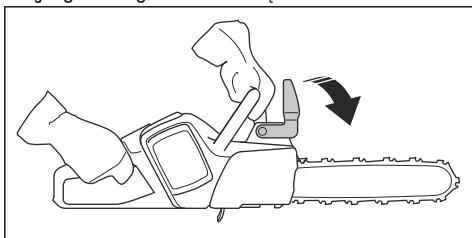
Jei esate prie kreipiančiosios juostos, gali būti, kad grandinės stabdys nespės sustabdyti grandinės, kol ši prisilis prie jūsų.



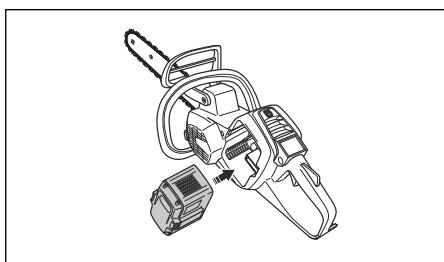
PERSPĖJIMAS: Apsaugoti nuo atatrankos galima tik savo pastangų ir tinkamo darbo technikos pagalba.

Gaminio paleidimas

1. Patikrinkite maitinimo jungiklį ir maitinimo jungiklio užraktą. Žr. *Maitinimo jungiklio užrakto patikra psl. 94*
2. Pastumkite priekinę rankos apsaugą į priekį, kad išjungtumėte grandinės stabdį.



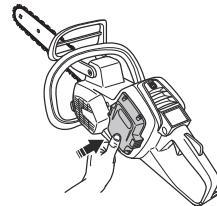
3. Akumuliatorių įstatykite į akumulatoriaus laikiklį.



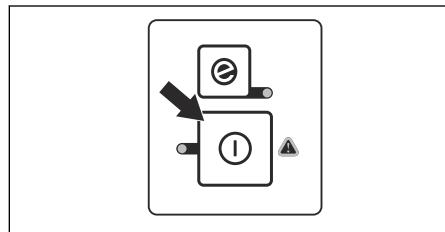
4. Spauskite apatinę akumulatoriaus dalį, kol išgirssite spragtelėjimą.



PASTABA: Jei akumulatorius lengvai nelenda į laikiklį, jis netinkamai prijungtas prie akumulatoriaus laikiklio.



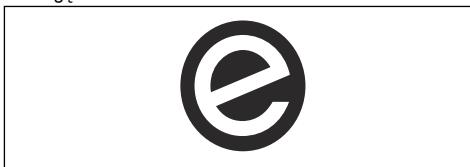
5. Paspauskite ir laikykite nuspaustą paleidimo/išjungimo mygtuką, kol bus išjungtas žalias LED indikatorius.



„SavE“ funkcijos naudojimas

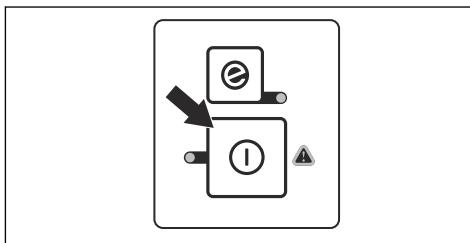
Funkcija „SavE“ sumažina grandinės sukimosi greitį ir gaminio galingumą.

1. Paspauskite „SavE“ mygtuką. Išsižiebs žalias LED indikatorius.
2. Paspauskite mygtuką „SavE“ dar kartą, kad išjungtumėte funkciją. Žalias LED indikatorius užgessta.

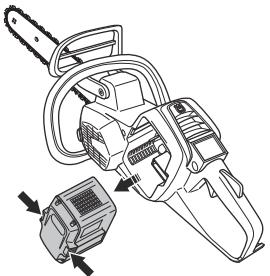


Gaminio sustabdymas

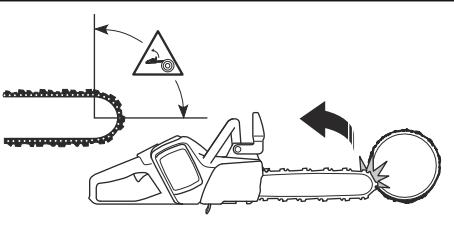
1. Paspauskite ir laikykite nuspaustą užvedimo / stabdymo mygtuką klaviatūroje, kol bus išjungtas žalias LED indikatorius.



2. Ištraukite akumulatorių ir paspauskite jo nuémimo mygtukus, kad išimtumėte ji iš laikiklio.



PERSPĘJIMAS: Jei pjūklo grandinė įstringa kamiene, gaminys gali būti stumtelėtas į jus. Laikykite produktą tvirtai ir išsitinkite, kad kreipiančiosios juostos atatrankos smūgio zona neliečia medžio ir nesukelia atatrankos smūgio.

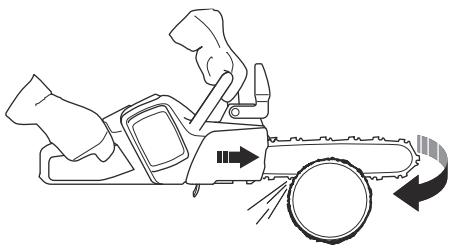


PERSPĘJIMAS: Išimkite akumulatorių, kai nenaudojate ar gerai nematote gaminio. Ta reikia padaryti siekiant išvengti netyčinio užvedimo.

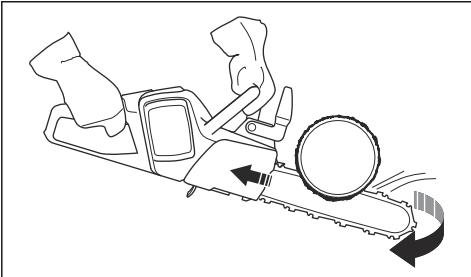
Traukimo taktas ir stūmimo taktas

Produktu galite pjauti medį 2 skirtingose padėtyse.

- Kaip pjauti traukiama nuo judesių, kai pjaunate kreipiančiosios juostos apačia. Pjūklo grandinė traukiama per medį pjaunant. Šioje padėtyje galite geriau valdyti gaminį ir atatrankos zonas padėti.



- Kaip pjauti stumiančia grandine, kai pjaunate kreipiančiosios juostos viršumi. Pjūklo grandinė stumia gaminį operatorius kryptimi.



PERSPĘJIMAS: Pjaukite visa galia, o kaskart perpjovę iškart sumažinkite greitį iki tuščiosios eigos.



PASTABA: Neleiskite varikliui per ilgai veikti be apkrovos. Antraip galima sugadinti variklį.

1. Užkelkite kamieną ant pjaivimo stovo arba bėgių.



PERSPĘJIMAS: Nepjaukite į rietuvę sukrautų kamienų. Dėl to padidėja atatrankos pavojus ir galima stipriai susižeisti arba žuti.

2. Patraukite nupjautas dalis iš darbo vietas.

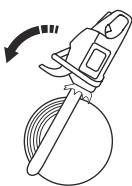


PERSPĘJIMAS: Darbo vietoje besimėtant nupjauta mediena padidina atatrankos pavojų, be to, užkliuvę galite prarasti pusiausvyrą.

Buferio naudojimas

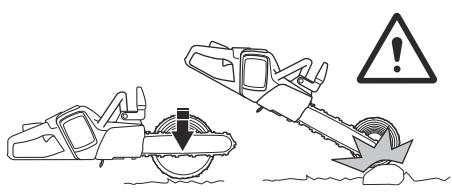
1. Prispauskite buferį prie medžio kamieno.

2. Paleiskite variklį didžiausiomis apsukomis ir sukite gaminį. Laikykite prispaudę buferį prie kamieno. Si procedūra padeda perpjauti kamieną naudojant mažiau jėgos.



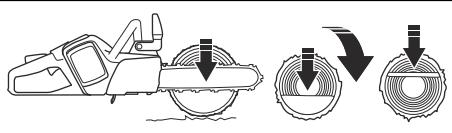
Norint pjauti kamieną ant žemės

1. Kamieną pjaukite keldami pjūklą. Pjaukite visa galia, bet pasiruoškite netikėtumams.



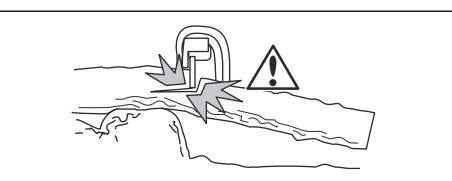
PERSPĖJIMAS: Patikrinkite, ar grandininis pjūklas neliečia žemės, kai baigiate pjauti rastą.

2. Ipjaukite apytiksliai $\frac{1}{3}$ kamieno ir sustokite. Apverskite rastą ir pjaukite iš priešingos pusės.



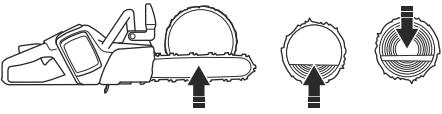
Norint pjauti rastą, pritvirtintą vienam egle

-  **PERSPĖJIMAS:** Pasirūpinkite, kad pjauamas rastas neperlūžtu. Vadovaukitės tolesnėmis instrukcijomis.



1. Spausdami ipjaukite apytiksliai $\frac{1}{3}$ rasto.

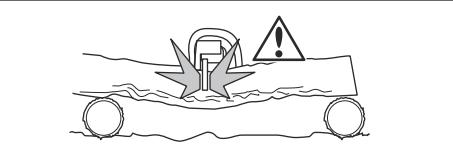
2. Pjaukite rastą keldami pjūklą, kol dvi ipjovos susisieks.



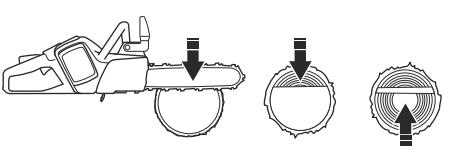
Norint pjauti rastą, pritvirtintą abiejuose galuose



PERSPĖJIMAS: Pasirūpinkite, kad pjauant pjūklo grandinė neįstrigtų rastę. Vadovaukitės tolesnėmis instrukcijomis.



1. Keldami pjūklą ipjaukite apytiksliai 1/3 rasto.
2. Likusių rasto dalį pjaukite spausdami pjūklą, kol perpjausite.



PERSPĖJIMAS: Pjūklo grandinei ištrigus rastę, išjunkite variklį. Svertu praskeskite ipjovos vietą ir ištraukite gaminį. Nebandykite ištrauktis gaminio rankomis. Gaminui stanga išsilaisvinus, galite susižeisti.

Norint naudoti genėjimo techniką

Pasižymėkite: Storoms šakoms naudokite piovimo techniką. Žr. Norint naudoti piovimo techniką psl. 86.



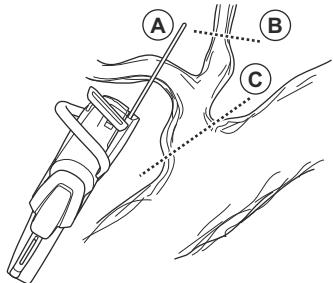
PERSPĖJIMAS: Naudojant genėjimo techniką, kyla didelė nelaimės rizika. Kaip išvengti atatrankos, žr. Informacija apie atatrankos smūgį psl. 84.



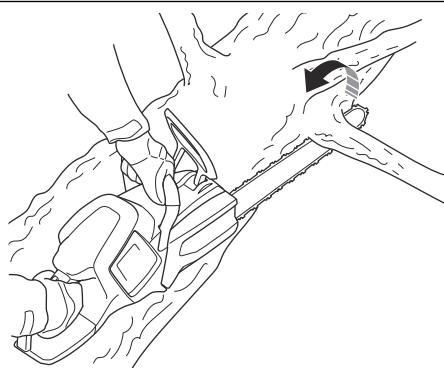
PERSPĖJIMAS: Šakas pjaukite pavieniu. Atsargiai pjaukite smulkesnes šakas ir nepjaukite krūmų arba kelių smulkių šakelių vienu metu. Smulkios šakelės gali

Įstrigti pjūklo grandinėje ir gaminiu naudotis taps nesaugu.

Pasižymėkite: Šakas pjauti būtina dalimis. Prieš genédami palei kamieną (C), nupjaukite smulkesnes šakeles (A) ir (B).



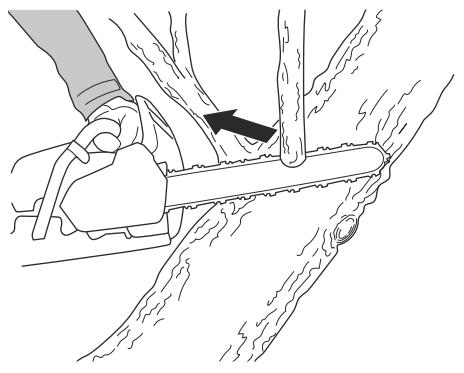
1. Pašalinkite šakas nuo dešiniosios rasto pusės.
 - a) Kreipiančiąją juostą laikykite rasto dešinėje, o gaminiu korpusą priė rasto.
 - b) Atsižvelgdami į šakos įtampą, pasirinkite tinkamą pjovimo techniką.



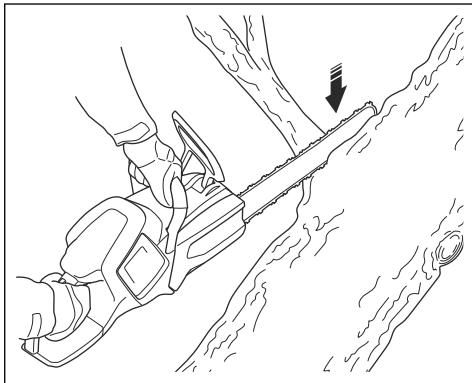
PERSPĖJIMAS: Jei nesate tikri, kaip pjauti šaką, pasitarkite su profesionaliu grandininio pjūklo naudotoju.

2. Pašalinkite šakas nuo rasto viršaus.
 - a) Laikykite gaminį ant rasto, o kreipiančiąją juostą veskitė palei rastą.

b) Pjaukite stumdamis.



3. Pašalinkite šakas nuo kairės rasto pusės.
 - a) Atsižvelgdami į šakos įtampą, pasirinkite tinkamą pjovimo techniką.



PERSPĖJIMAS: Jei nesate tikri, kaip pjauti šaką, pasitarkite su profesionaliu grandininio pjūklo naudotoju.

Kaip pjauti įsitempusias šakas, žr. *Norint pjauti įsitempusius medžius ir šakas psl. 91.*

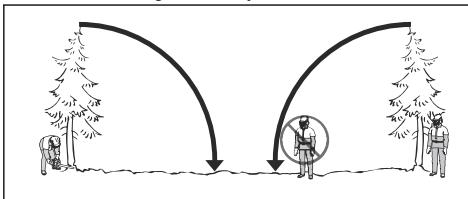
Norint naudoti medžių leidimo techniką



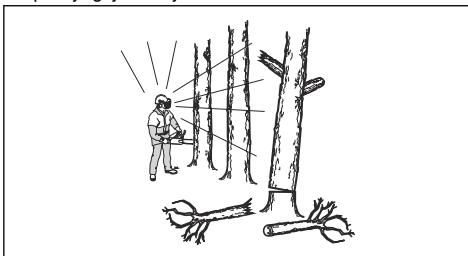
PERSPĖJIMAS: Medžiui nupjauti reikia partities. Jei įmanoma, užsirašykite į grandininio pjūklo naudojimo kursus. Papildomų žinių gaukite, pasitarę su patyrusiu naudotoju.

Norint palaikyti saugų atstumą

1. Įsitikinkite, kad aplinkiniai atsitraukė per saugų bent 2 1/2 medžio ilgio atstumą.



2. Įsitikinkite, kad prieš arba leidimo metu nieko nebūtų pavojingoje zonoje.



Norint apskaičiuoti medžio nuleidimo kryptį

1. Patikrinkite, kuria kryptimi reikia nuleisti medį. Jūsų tikslas yra nuleisti medį tokia kryptimi, kad paskui būtų patogu geneti šakas ir jį pjaustyti kamieną. Be to, svarbu tvirtai stovėti anty kojų ir galeči saugiai judėti.



PERSPĖJIMAS: Jei nupjauti medį jo natūralia kritimo kryptimi yra pavojinga arba neįmanoma, nupjaukite ji kita kryptimi.

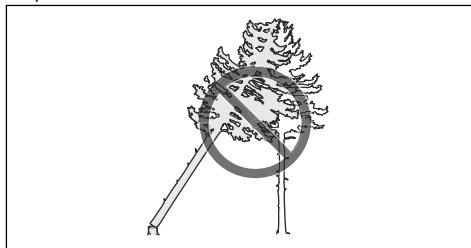
2. Patikrinkite natūralią medžio virtimo kryptį. Pavyzdžiu, medžio pasvyrimą ir išlinkimą, vėjo kryptį, šakų išsidėstymą ir sniego svorį.
3. Patikrinkite, ar nėra aplink kliūčių, pavyzdžiu, kitų medžių, elektros linijų, kelių ir (arba) pastatų.
4. Apžiūrėkite kamieną, ar jis nėra pažeistas ar patrūnijęs.



PERSPĖJIMAS: Dėl patrūnijusio kamieno kyla pavojus, kad medis virs jo nespėjus nupjauti.

5. Įsitikinkite, kad medis neturi pažeistų arba nudžiūvusių šakų, kurios pjaunant gali ant jūsų nukristi.

6. Neleiskite medžiu užvirsti ant kito stovinčio medžio. Istrigusį medį labai sunku ištrauktį, ir toks darbas yra labai pavojingas. Žr. *Istrigusio medžio atlaisvinimas* psl. 91.

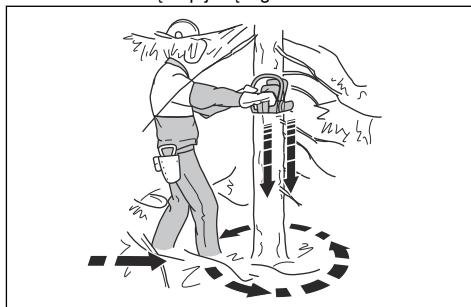


PERSPĖJIMAS: Kritinių leidimo operacijų metu pakelkite apsaugines ausines iš karto baigę pjovimą. Svarbu, kad girdėtumėte garsus ir išpėjimo signalus.

Norint nuvalyti kamieną ir paruošti atsitraukimo kelią

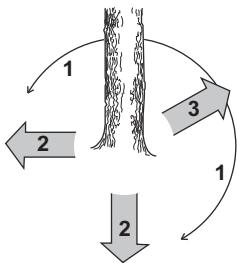
Nupjaukite visas šakas iki jūsų pečių lygio.

1. Pjaukite traukdami iš viršaus į apačią. Pasirūpinkite, kad medis būtų tarp jūsų ir gaminio.

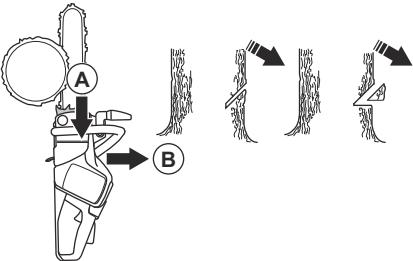


2. Nurinkite aplink kamieną augančią atžaliją. Iš darbo zonas pašalinkite visą nupjautą medžiagą.
3. Patikrinkite ar teritorijoje nėra kliūčių, pvz., akmenų, šakų ir duobių. Kai medis pradeda virsti būtina būti pasiruošus atsitraukimo kelią. Jūs turėtumėte paruošti maždaug 135 laipsnių kampo atsitraukimo kelią priešingoje nuo medžio virtimo pusėje.

1. Pavojaus zona
2. Atsitraukimo kelias
3. Medžio nuleidimo kryptis



- b) Ipjaukite apatinį pjūvį. Įsitikinkite, kad apatinis pjūvis baigiasi ties viršutinio pjūvio pabaiga.



Norint nuleisti medį

Husqvarna rekomenduoja ijpauti kryptinius pjūvius ir pjauant medį naudoti saugosnio kampo metodą. Saugas kampo metodas padeda išpjauti tinkamą užtūrą ir valdyti nuleidimo kryptį.



PERSPÉJIMAS: Nenuleiskite medžio, kurio skersmuo yra du kartus didesnis už kreipiančiosios juostos ilgi. Tam būtinas specialus apmokymas.

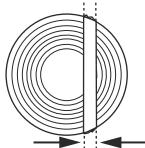
Užtūra

Nuleidžiant medį svarbiausia išpjauti tinkamą užtūrą. Išpjovus tinkamą užtūrą galima valdyti nuleidimo kryptį ir užtikrinti nuleidimo saugumą.

Užtūros storis turi atitikti mažiausiai 10 % medžio skersmens.

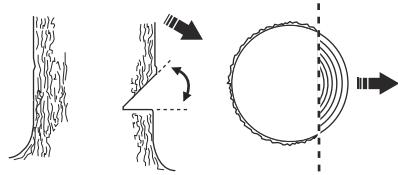


PERSPÉJIMAS: Jei užtūra yra netinkama arba per plona, nepavyks suvaldyti medžio nuleidimo krypties.



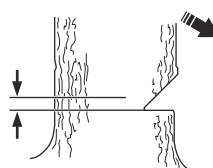
Norint atlikti kryptinius pjūvius.

- Kryptinių pjūvių pjovimas. Ipjaukite kryptinius pjūvius per 1/4 medžio skersmens. Viršutinis ir apatinis pjūvis turi sueiti 45° laipsnių kampu.
 - Pirmausia pjaukite viršutinį pjūvį. Sulygiuokite gamino nuleidimo krypties žymę (A) su medžio nuleidimo kryptimi (B). Būkite už įrenginio, kad medis būtų jums iš dešinės. Pjaukite traukdami.

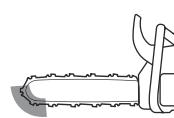


Saugas kampo metodo naudojimas

Nuleidimo pjūvis turi būti šiek tiek aukščiau už kryptinį pjūvį.

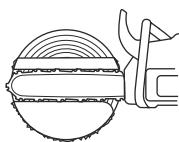


PERSPÉJIMAS: Pjaudami kreipiančiosios juostos galu būkite atsargūs. Atliekdami durtinį pjūvį pradékite pjauti apatinę kreipiančiosios juostos galą dalimi.

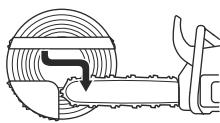


- Jei naudingasis pjūklo ilgis yra didesnis už kamieno skersmenį, atlikite šiuos veiksmus (a-d).

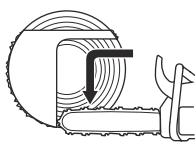
- a) Atlikite durtinį pjūvį į kamieną per visą užtūros plotį.



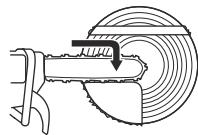
- b) Traukdami pjūklą įpjaukite, kol liks $\frac{1}{3}$ rasto.
c) Traukite kreipiančiąją juosta 5–10 cm / 2–4 col. atgal.
d) Perpjaukite likusią kamieno dalį, kad kampas būtu saugus – 5–10 cm / 2–4 col. pločio.



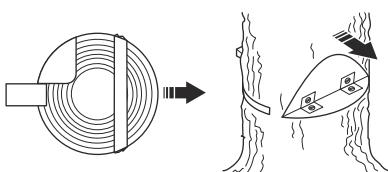
2. Jei naudingasis pjūklo ilgis yra mažesnis už kamieno skersmenį, atlikite šiuos veiksmus (a-d).
a) Atlikite durtinį pjūvį tiesiai į kamieną. Durtinis pjūvis prišalo sudaryti 3/5 medžio skersmens.
b) Pjaukite likusią kamieno dalį traukdami.



- c) Įpjaukite tiesiai į kamieną iš kitos medžio pusės, kad išpjautumėte užtūrą.
d) Pjaukite stumdamis, kol liks $\frac{1}{3}$ kamieno, kad kampas būtu saugus.



3. Įpjovą tiesiai iš galo įstatykite pleštą.



4. Nupjaukite kampą, kad nuleistumėte medį.

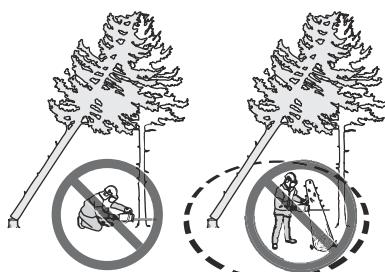
Pasižymėkite: Jei medis nenusileidžia, kalkite pleštą, kol jis medis nusileis.

5. Kai medis pradeda leistis, atsitraukimo kelio pasišalinkite nuo medžio. Atsitraukite mažiausiai per 5 m / 15 pėdų nuo medžio.

Istrigusio medžio atlaisvinimas

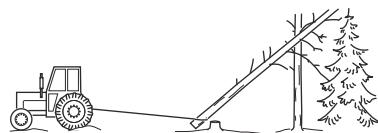


PERSPĖJIMAS: Istrigusį medį labai sunku ištraukti, ir toks darbas yra labai pavojingas. Laikykės atokiau pavojaus zonos ir nebandykite nuleisti istrigusio medžio.

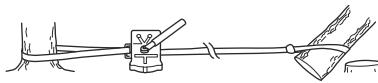


Saugiausia yra naudoti vieną iš šių suktuvų:

- Prirtvirtintą prie traktoriaus

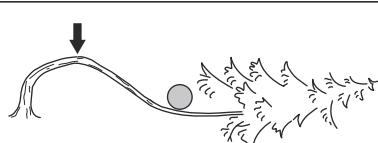


- Nešiojamą



Norint pjauti įstempusius medžius ir šakas

1. Nustatykite, kuri medžio arba šakos pusė yra įstempusi.
2. Nustatykite, kur yra maksimalios įtampos taškas.



3. Nustatykite, kuri procedūra saugiausia įtampai atpalaiduoti.

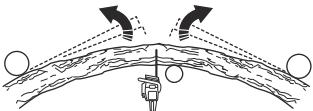
Pasižymėkite: Kai kuriais atvejais vienintelė saugi procedūra yra naudoti suktuvą, o ne gaminį.

4. Stovėkite atokiau, kur jūsų negalėtų kliudyti medis arba šaka atpalaidavus įtampa.

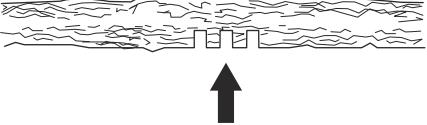


PERSPĖJIMAS: Pjaudami įtemptą medį būkite labai atsargūs. Kyla pavojus, kad medis greitai atšoks jums nespėjus jo nupjauti. Būdami netinkamoje padėtyje arba netinkamai pjaudami galite rintai susižeisti.

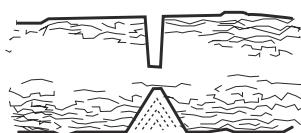
5. Įpjaukite vieną ar kelis pakankamo gylio pjūvius, kad sumažėtų įstempimas. Pjaukite pačiamie maksimalaus įstempimo taške arba greta jo. Padékite medžiui arba šakai perlūžti maksimalaus įstempimo taške.



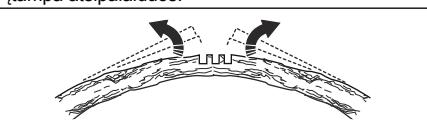
6. Jei jums būtina pjauti teisiai per medį arba šaką, įpjaukite 2-3 pjovas 1 col. atstumu ir 2 col. gylio.



7. Pjaukite giliau į medį, kol medis / šaka išlinks ir įtampa atspalaiduos.



8. Kai atpalaiduosite įtampa, pajukite medį / šaką iš priešingos linkui pusės.



PERSPĖJIMAS: Tiesiai nepjaukite įtempo medžio ar šakos.

Techninė priežiūra

Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš prižiūrėdami produkta, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.

Priežiūros grafikas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami priežiūros darbus išimkite akumuliatoriu.

Techninės priežiūros darbas	Prieš pradėdant darbą	Kiekvienną savaitę	Kiekvienu mėnesį
Valykite išorines gaminio dalis.	X		
Patirkinkite, ar maitinimo jungiklio ir paties mygtuko fiksavimo funkcija veikia saugiai.	X		
Išvalykite grandinės stabdį ir įsitikinkite, kad jis veikia saugiai. Įsitikinkite, kad grandinės gaudytuvas nepažeistas. Jei reikia, pakeiskite.	X		

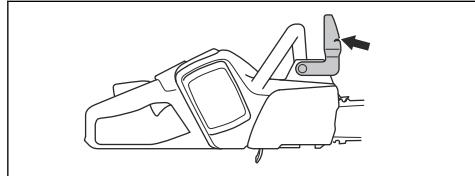
Techninės priežiūros darbas	Prieš pradedant darbą	Kiekvieną savaitę	Kiekvieną mėnesį
Apsukite kreipiančiąją juostą, kad ji dėvėtusi tolygiau. Išsitinkite, kad neužsikimšusi kreipiančiojoje juosteje esanti tepimo anga. Išvalykite juostos grovelį.	X		
Pasirūpinkite, kad piovimo dantukas ir piovimo dantukų apsauga néra suskilusi ir kad jie nepažeisti. Pakeiskite piovimo dantukus arba piovimo dantukų apsaugą, jei jie suskilinėjė arba buvo sutrenkti.	X		
Išsitinkite, kad kreipiančioji juosta ir pjūklo grandinė gauna pakankamai alyvos.	X		
Norint patikrinti pjūklo grandinės tepimą Apžiūrėkite, ar néra įtrūkimų ir patikrinkite, ar grandinė néra standi arba per smarkiai nusidėvėjusi. Jei reikia, pakeiskite.	X		
Pagalaskite pjūklo grandinę. Patikrinkite jos įtempimą ir būklę. Patikrinkite ar nesusidėvėjusi varančioji žvaigždutė ir, jei reikia, pakeiskite.	X		
Išvalykite gaminio oro įsiurbimo angą.	X		
Patikrinkite, ar gerai priveržtos veržlės ir varžtai.	X		
Patikrinkite, ar nesugadinta ir tinkamai veikia klaviatūra.	X		
Dilde pašalinkite ant kreipiančiosios juostos briaunų susidariusius nelygumus.		X	
Patikrinkite jungtis tarp akumulatoriaus ir gaminio. Patikrinkite jungtį tarp akumulatoriaus ir akumulatoriaus įkroviklio.			X
Ištušinkite ir išvalykite alyvos bakelį.			X
Atsargiai suspaustu oru prapūskite įrenginį ir jo baterijos aušinimo angas.			X

Gaminio saugos įtaisų techninė priežiūra ir apžiūra

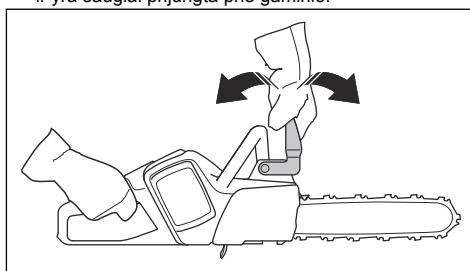
Priezinės rankos apsaugos patikra

Reguliariai apžiūrėkite priezinę rankos apsaugą ir inercinį stabdį.

1. Išsitinkite, kad priezinė rankos apsauga néra pažeista, pvz., ar néra įtrūkių.



2. Išsitinkite, kad priezinė rankos apsauga juda laisvai ir yra saugiai prijungta prie gaminio.



3. Padėkite išjungtą gaminį ant kelmo arba kito stabilaus paviršiaus.

- Laikykite už galinės rankenos ir atleiskite priekinę rankeną. Leiskite gaminiu nukristi ant kelmo.



- Įsitikinkite, kad kreipiančiai juostai atsitenkus į kelmą, išjungia grandinės stabdys.

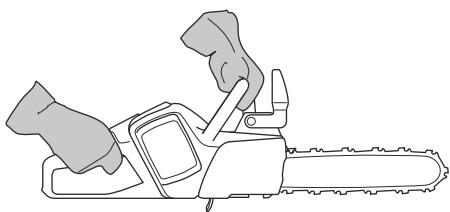
Stabdžio jungiklio patikra

- Padékite gaminį ant stabilių, plokščios žemės ir paleiskite jį. Žr. *Gaminio paleidimas* psl. 85

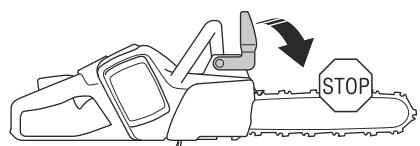


PERSPĖJIMAS: Patirkrinkite, ar pjūklo grandinė neliečia žemės ar koksito daikto.

- Pirštais apkabinkite rankenas ir tvirtai laikykite gaminį.



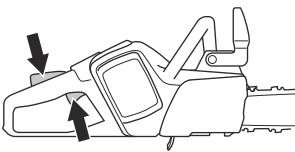
- Ijunkite maksimalią galią ir pakreipkite kairijį riešą link priekinės rankos apsaugos, kad įjungtumėte grandinės stabdį. Pjūklo grandinė turi akimirkusnu sustoti.



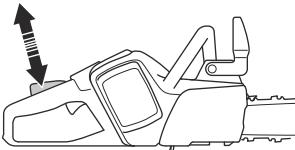
PERSPĖJIMAS: Nepaleiskite priekinės rankenos!

Maitinimo jungiklio užrakto patikra

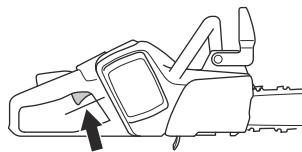
- Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis ir jo užraktas laisvai juda, o grižimo spruoklė veikia tinkamai.



- Paspauskite maitinimo jungiklio užraktą ir įsitikinkite, kad atleidus jis grįžta į savo pradinę padėtį.



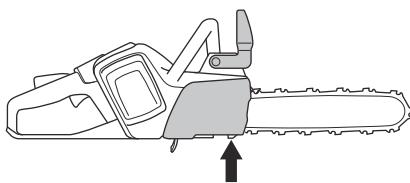
- Patirkrinkite, kad maitinimo jungiklis būtų užfiksuotas laisvosios eigos padėtyje, kai maitinimo jungiklio užraktas atleistas.



- Užveskite gaminį ir leiskite veikti visa jėga.
- Atleiskite maitinimo jungiklį ir įsitikinkite, kad grandinė sustoja ir daugiau nesisuka. Jei grandinė sukas, kai maitinimo jungiklis yra laisvoje eigoje, susisiekite su jūsų techninės priežiūros atstovu.

Grandinės gaudytuvo patikra

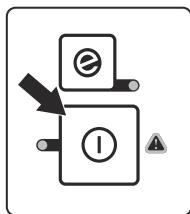
- Įsitikinkite, kad grandinės gaudytuvas nepažeistas.
- Įsitikinkite, kad grandinės gaudytuvas stabilus ir prijungtas prie gaminio korpuso.



Valdymo skydelio patikra

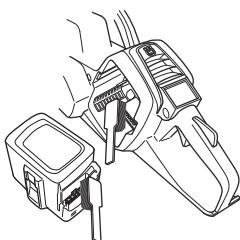
- Ijunkite gaminį. Žr. *Gaminio paleidimas* psl. 85
- Dar kartą paspauskite įjungimo / stabdymo mygtuką.

3. Įsitikinkite, kad nuspaudus ir palaikius mygtuką gaminys sustoja. Žalias LED indikatorius užgesta.

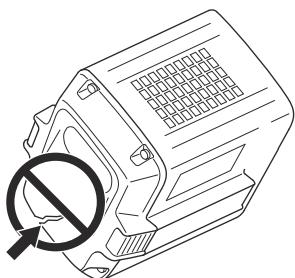


Akumulatoriaus ir akumulatoriaus skyriaus patikra

1. Minkštū šepeteliu išvalykite akumulatoriaus skyrių ir patį akumulatorių.
2. Įsitikinkite, kad aušinimo angos ir akumulatoriaus jungtys švarios.

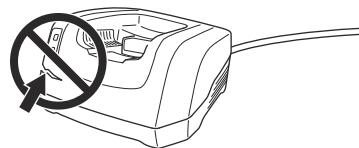


3. Patirkinkite, ar nesugadintas akumulatorius ir ant jo nėra kitų pažeidimų, pavyzdžiu, įtrūkių.



Norint patikrinti akumulatoriaus įkrovą

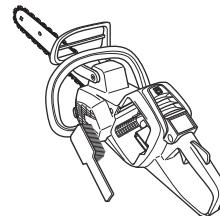
1. Įsitikinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis ir maitinimo šaltinio kabelis nepažeisti. Apžiūrėkite, ar nėra iškilimų arba kitų pažeidimų.



Aušinimo sistemos valymas

Gaminje yra aušinimo sistema, skirta kuo žemesnei gaminio temperatūrai palaikyti.

Aušinimo sistema apima oro įsiurbimą kairėje gaminio pusėje ir ventiliatorių ant variklio.



1. Jei būtina, kartą per savaitę ar dažniau šepeteliu išvalykite aušinimo sistemą.
2. Patirkinkite, ar aušinimo sistema neužtersta ir neužsikišusi.



PASTABA: Dėl užterstos ar užblokuotos aušinimo sistemos gaminys gali perkasti. Dėl to gali būti pažeistas stūmoklis ir cilindras.

Pjūklo grandinės galandimas

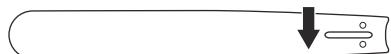
Informacija apie kreipiančiąją juostą ir pjūklo grandinę



PERSPĖJIMAS: Naudodamini grandininį pjūklą arba atlikdami jo priežiūrą, mūvėkite apsaugines pirštines. Nejudant pjūklo grandinė taip pat gali sužaloti.

Pakeiskite susidėvėjusią arba pažeistą kreipiančiąją juostą arba pjūklo grandinę Husqvarna rekomenduojamais kreipiančiosios juostos arba pjūklo grandinės deriniais. Tai būtina, norint palaikti produkto saugumo funkcijas. Pakaitinių rekomenduojamų juostų ir grandinių derinių sąrašą rasite *Priedai ps. 103*.

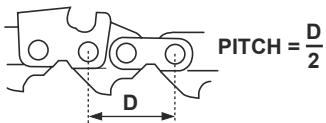
- Kreipiančiosios juostos ilgis, col. / cm. Informaciją apie kreipiančiosios juostos ilgių paprastai galima rasti jos gale.



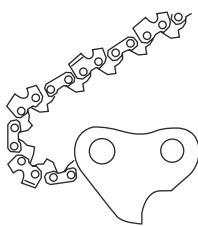
- Juostos žvaigždutės dantų skaičius (T).



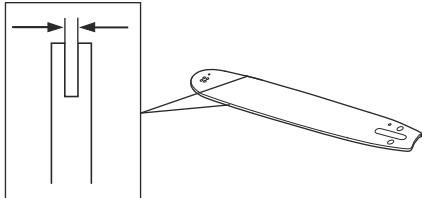
- Grandinės žingsnis, tarpai tarp pjūklo grandinės varančiuju narelių turi atitikti tarpus tarp juostos žvaigždutės ir varančiosios žvaigždutės dantų.



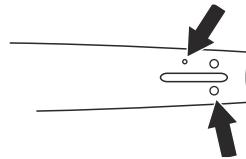
- Varančiuju narelių skaičius Varančiuju narelių skaičiu nulemia kreipiančiosios juostos tipas.



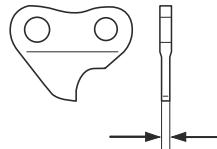
- Juostos griovelio plotis, col. / cm Kreipiančiosios juostos griovelio plotis turi būti toks pat, kaip ir grandinės varančiuju narelių plotis.



- Pjūklo grandinės tepimo skylys ir skylys grandinės įtempimui. Kreipiančioji juosta privalo tikt i gamininiui.



- Varantysis narelis, mm / col.

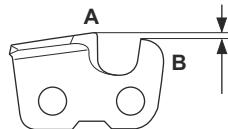


Bendra informacija apie pjoviklių palandinimą

Nenaudokite atšipusios pjūklo grandinės. Jei pjūklo grandinė atšipusi, turite labiau spausti, kad kreipiančioji juosta praeiti per medį. Jei pjūklo grandinė labai atšipusi, nebus medienos pjuvenu, tik pjovimo dulkės.

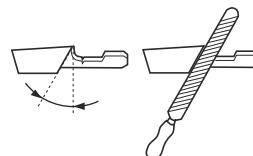
Aštři pjūklo grandinė lengvai eina per medį, o medienos pjuvenos yra ilgos ir stambios.

Pjaunantysis dantis (A) ir gylio reguliavimo ribotuvas (B) kartu sudaro pjūklo grandinės pjaunamajā dalij, pjovimo dantuką. Aukščio skirtumas tarp šių dviejų dalių sudaro pjovimo gylį (gylio reguliavimo ribotuvo nustatymą).

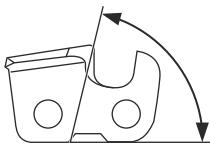


Galasdami pjoviklį, atsižvelkite į toliau nurodytus dalykus.

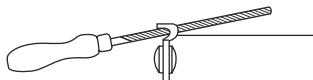
- Galandimo kampas



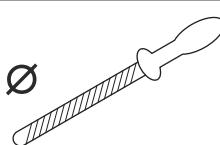
- Pjovimo kampas



- Dildės padėtis



- Apvaliosios dildės skersmuo



Nelengva tinkamai pagalaisti pjūklo grandinės neturint tinkamos įrangos. Naudokite Husqvarna galandimo šabloną Taip galėsite pasiekti geriausius pjovimo rezultatus, o atatranksos pavojų sumažinti iki minimumo.

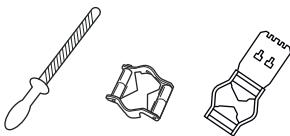


PERSPĖJIMAS: Atatranksos jėga smarkiai padidėja, jei nesilaikote galandimo nurodymų.

Pasižymėkite: Jei reikia informacijos apie pjūklo grandinės galandimą, žr. *Pjovimo dantukų galandimas psl. 97.*

Pjovimo dantukų galandimas

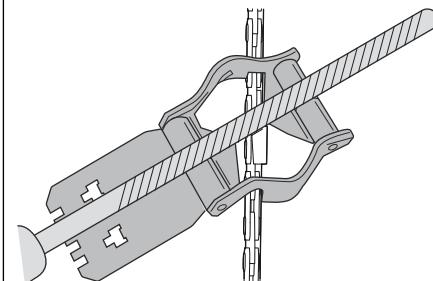
1. Galėskite pjovimo dantukus naudodamiesi apvaliaja dilde ir galandimo šablonu.



Pasižymėkite: Jei reikia informacijos, kurį galandimo šabloną Husqvarna rekomenduoja jūsų pjūklo grandinei, žr. *Priedai psl. 103.*

2. Tinkamai uždékite galandimo šabloną ant pjovimo dantuko. Žr. kartu su galandimo šablonu pateiktą instrukciją.

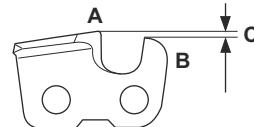
3. Braukite dilde nuo vidinės pjovimo dantukų pusės link išorinės pusės. Traukdami spauskite silpniau.



4. Pagalaskite visus pjovimo dantukus vienoje pusėje.
5. Apverskite gaminį ir pagalaskite dantukus kitoje pusėje.
6. Patikrinkite, ar visi pjovimo dantukai yra vienodo ilgio.

Bendroji informacija, kaip koreguoti gylio reguliavimo ribotuvą

Gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas (C) mažėja, kai galandate pjovimo dantuką (A). Norint pjauti maksimaliu našumu, būtina pagalaisti gylio reguliavimo ribotuvą (B), kad pjautumėte naudodamiesi rekomenduojamą gylio reguliavimo ribotuvu nustatymą. Jei reikia instrukciją, kaip tinkamai nustatyti pjūklo grandinės gylio reguliavimo ribotuvą, žr. *Priedai psl. 103.*



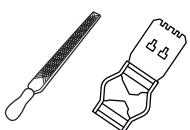
PERSPĖJIMAS: Per didelis gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas padidina pjūklo grandinės atatranksos pavojų!

Gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas

Prieš koreguodami gylio reguliavimo ribotuvą arba galāsdami pjoviklius, žr. instrukcijas *Pjovimo dantukų galandimas psl. 97.* Mes rekomenduojame reguliuoti ribotuvą po kas trečio pjūklo grandinės galandimo.

Mes rekomenduojame ribotuvui naudoti mūsų galandimo šabloną tam, kad būtų pasiekta tinkamas

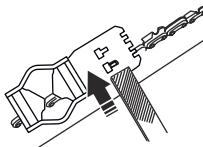
ribotuvo matmuo ir tinkamas gylio reguliavimo ritinėlio kampas.



1. Plokščiaja dilde ir gylio reguliavimo ribotuvu įrankiu sureguliuokite gylio reguliavimo ribotuvą. Naudokite tik Husqvarna galandimo šabloną tam, kad būtų pasiektais tinkamas ribotuvo matmuo ir tinkamas gylio reguliavimo ritinėlio kampus.
2. Padékite gylio reguliavimo ribotuvu įrankį ant pjūklo grandinės.

Pasižymėkite: Daugiau informacijos, kaip naudoti gylio reguliavimo ribotuvą, rasite įrankio pakuočėje.

3. Naudokite plokščiąją dildę gylio reguliavimo ribotuvu dailai, kuri išlenda pro gylio reguliavimo ribotuvu įrankio angą.



Pjūklo grandinės įtempimo reguliavimas



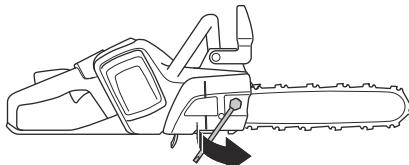
PERSPĖJIMAS: Netinkamai įtempta pjūklo grandinė gali nušokti nuo kreipiančiosios juostos ir rintai arba mirtinai sužeisti.

Naudojama pjūklo grandinė pailgėja. Pjūklo grandinę reguliuokite reguliarai. Patikrinkite pjūklo grandinės įtempimą kiekvieną kartą, kai išpilate grandinės alyvos.

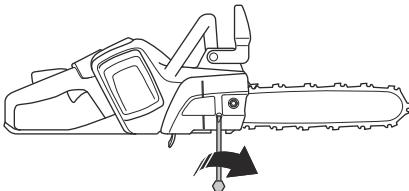
Pasižymėkite: Kol pjūklo grandinė nauja, ji turi prasitampoti, todėl naudojimo pradžioje įtempimą turite tikrinti dar dažniau.

Pjūklo grandinės įtempimo reguliavimas (535i XP)

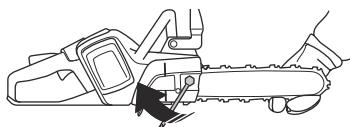
1. Atsukite juostos veržlę, tvirtinančią varančiosios žvaigždutės gaubtą. Naudokite kombiniuotajį veržliaraktį.



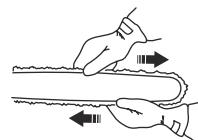
2. Pakelkite kreipiančiosios juostos priekį ir pasukite grandinės įtempimo varžtą. Naudokite kombiniuotajį veržliaraktį.
3. Priveržkite pjūklo grandinę, kol ji priglus prie kreipiančiosios juostos.



4. Priveržkite juostos veržlę kombinuotuoju veržliarakčiu, tuo pačiu metu keldami kreipiančiosios juostos priekį aukštyn.



5. Patikrinkite, ar galite pjūklo grandinę rankomis laisvai sukti aplink ir ar ji standžiai prigludusi prie kreipiančiosios juostos.



Pasižymėkite: Savo gaminio pjūklo grandinės tempimo varžto vietą žr. *Gaminio apžvalga* psl. 71.

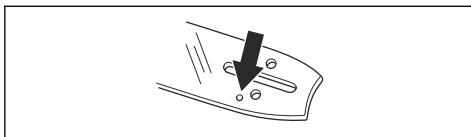
Pjūklo grandinės tepimo patikrinimas

Kas trečią kartą įkraudami akumulatorių, patikrinkite pjūklo grandinės tepimą.

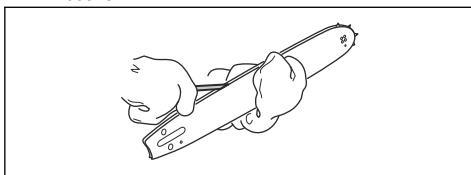
- Užveskite gaminį ir leiskite jam veikti 3/4 visos galios. Laikykite juostą vidutiniškai 20 cm (8 col) virš šviesaus paviršiaus.
- Jei pjūklo grandinės tepimas tinkamas, po 1 minutės ant paviršiaus pamatysite aiškią alyvos liniją.



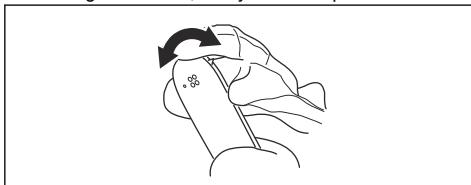
- Jei pjūklo grandinės tepimas netinkamas, atlikite toliau nurodytas patikras.
- a) Patirkinkite kreipiančiosios juostos alyvos kanalą, įsitikinkite, kad jis neužsikišęs. Išvalykite, jei būtina.



- Patirkinkite tarpelį ant kreipiančiosios juostos briaunos, įsitikinkite, kad jis švarus. Išvalykite, jei būtina.



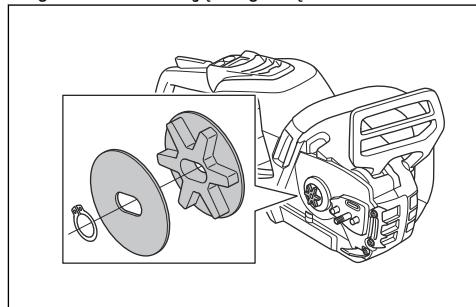
- Patirkinkite, ar laisvai sukasį juostos žvaigždutę, ir ar neužsimšusi juostos žvaigždutės tepimo anga. Jei reikia, išvalykite ir sutepkite.



- Jei pjūklo grandinės tepimas neveikia atlikus anksčiau minėtus veiksmus, pasitarkite su techninės priežiūros atstovu.

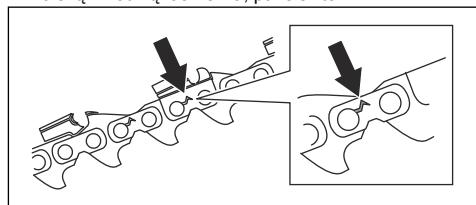
Grandinės varančiosios žvaigždutės patikra

- Patirkinkite grandinės varančią žvaigždutę, ar nenusidėvėjo. Esant reikalui pakeiskite varančią dėžutę.
- Keisdami grandinę kiekvieną kartą pakeiskite ir grandinės varančią žvaigždutę.

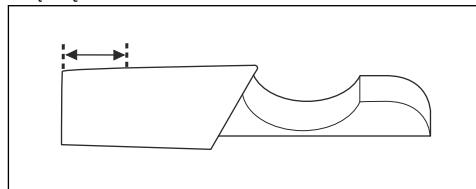


Pjovimo įrangos patikrinimas

- Įsitikinkite, kad kniedės ir sujungimai nejskilę ir nėra laisvų kniedžių. Jei reikia, pakeiskite.

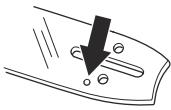


- Įsitikinkite, kad pjūklo grandinė lengvai sulenkiamama. Pakeiskite pjūklo grandinę, jei ji standi.
- Palyginkite pjūklo grandinę su nauja pjūklo grandinę, kad nustatytamėte, ar kniedės ir grandys nesusidėvėjusios.
- Keiskite pjūklo grandinę, kai ilgiausia pjovimo danties dalis yra trumpesnė, nei 4 mm / 0,16 col. Taip pat pakeiskite pjūklo grandinę, jei pjovikliai iškilę.

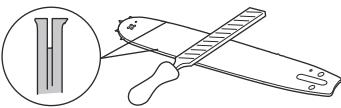


Norint patikrinti kreipiančiąją juostą

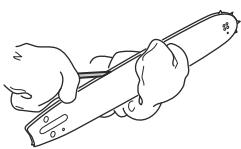
1. Įsitinkite, kad alyvos kanalas neužblokuotas. Jei reikia, išvalykite.



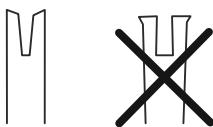
2. Patikrinkite, ar ant kreipiančiosios juostos briaunos nėra šerpetų. Dilde pašalinkite nelygumus.



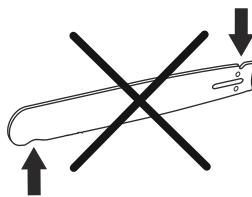
3. Išvalykite kreipiančiosios juostos griovelį.



4. Apžiūrėkite, ar nesusidėvėjės kreipiančiosios juostos griovelis. Jei reikia, pakeiskite kreipiančiąją juostą.



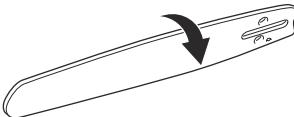
5. Patikrinkite, ar kreipiančiosios juostos galas nėra pažeistas arba labai susidėvėjęs.



6. Patikrinkite, ar laisvai sukas žvaigždutė ir ar neužsikimšusi juostos žvaigždutės tepimo anga. Jei reikia, išvalykite ir sutepkite.



7. Kasdien apsukite kreipiančiąją juostą, kad ji tarnautų ilgiau.



Gedimai ir jų šalinimas

Klaviatūra

Galimi gaminio klaviatūros klaidų kodai.

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Blyčioja įspėjamoji lemputė.	Ijungtas grandinės stabdys.	Atitraukite priekinę rankos apsaugą ir išjunkite grandinės stabdį.
	Temperatūros svyravimai.	Leiskite gaminiui atvesti.
	Perkrova. Pjovimo įtaisas įstrigo.	Pjovimo įtaisas užsikišęs. Nuimkite pjovimo įtaisą.
	Maitinimo jungiklis ir ijungimo mygtukas spaudžiami vienu metu.	Atleiskite maitinimo jungiklį ir įrenginys bus suaktyvintas.
Blyčioja žalios spalvos šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa.	Įkraukite akumuliatorių.

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Dega įspėjamoji lemputė.	Techninė priežiūra.	Kreipkitės į pardavimo atstovą.

Akumulatorius

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirksi žalios spalvos šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa.	Iškraukite akumulatorių.
Mirkxi raudonas klaidos LED indikatorius.	Akumulatorius tuščias.	Iškraukite akumulatorių.
	Temperatūros svyravimai.	Akumulatorių naudokite nuo -10°C (14°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.
	Viršitampis.	Iš įkroviklio išimkite akumulatorių.
Užsidega raudonas klaidos LED indikatorius.	Pernelyg didelis blokų skirtumas (1V).	Kreipkitės į techninio aptarnavimo atstovą.

Akumulatoriaus įkroviklis

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Blykčioja įspėjamoji lemputė.	Temperatūros svyravimai.	Akumulatorių naudokite aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo -10 °C / 14°F iki 40°C / 104°F.
Dega įspėjamoji lemputė.		Kreipkitės į pardavimo atstovą.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gabenimas ir laikymas

- Pateikiamam ličio jonų akumulatoriui taikomos pavojingu krovinių gabemimo taisykliės.
- Laikykites specifinių komercinių krovinių gabemimui, išskaitant trečiųjų šalių ar tarpininko transporto priemonėmis, taikomų reikalavimų dėl pakavimo ir ženklinimo.
- Pasitarkite su pavojingu medžiagų gabemimo specialistu prieš siuždami įrenginį. Laikykites visų taikomų nacionalinių reikalavimų.
- Pakuodami akumulatorių uždėkite juostą ant atvirų kontaktų. Tvirtai supakuokite akumulatorių, kad jis nejudėtų.
- Sandėliavimo ar transportavimo metu atjunkite akumulatorių.
- Akumulatorių ir akumulatorių įkroviklį laikykite sausoje, drėgnoje ir teigiamos temperatūros vietoje.

- Nelaikykite akumulatoriaus tokiuoje vietoje, kur gali susidaryti statiniai krūviai. Nelaikykite akumulatoriaus metalinėje dėžutėje.
- Laikykite akumulatorių vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C / 41 °F iki 25 °C / 77 °F, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Laikykite akumulatorių įkroviklį vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C / 41 °F iki 45 °C / 113 °F, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Akumulatoriaus įkroviklį naudokite, tik kai aplinkos temperatūra yra 5–40 °C / 41–104 °F.
- Prieš saugodami ilgesnį laiką pasirūpinkite, kad akumulatorius būtų įkrautas 30–50 %.
- Akumulatorių įkroviklį laikykite uždarose ir sausoje patalpose.
- Saugodami išimkite akumulatorių iš akumulatoriaus įkroviklio. Neleiskite vaikams ar kitiems nepatvirtintiems asmenims liesti įrenginį. Įrenginį laikykite užrakinamoje vietoje.

- Prieš saugodami gaminį ilgesnį laiką, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Transportuodami ar sandéliuodami įrenginį naudokite įrenginio transportavimo apsauga, kad išvengtumėte sužalojimų ar produkto sugadinimo.
- Gabendami saugiai pritvirtinkite įrenginį.

Akumulatoriaus, akumuliatorių įkroviklio ir įrenginio šalinimas

Tolesnis simbolis nurodo, kad įrenginys nepriskiriamas būtinėms atliekomis. Nuvežkite jį į elektros ir elektronikos įrenginių perdibimo punktą. Taip saugosite nuo taršos aplinkai ir žmones.

Daugiau informacijos kreipkitės į atsakingas vietos institucijas, būtinų atliekų priežiūros tarnybą ar prekybos atstovą.



Pasižymėkite: Simbolis, rodomas ar įrenginio arba įrenginio pakuočės.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

535i XP	
Variklis	
Tipas	BLDC (be šepetėlių) 36 V
Savybės	
Energijos taupymo režimas	„savE“
Tepimo sistema	
Alyvos siurblio tipas	Automatinis
Degalų bakelio talpa, litrai/cm ²	0,20/200
Svoris	
Grandininis pjūklas be akumulatoriaus, pjaunančiosios juostos, pjūklo grandinės, tuščiu grandinės alyvos bakeliu, kg	2,6
Apsaugos nuo vandens lygis	
IPX4	Taip
Skleidžiamas triukšmas ⁷	
Garso galios lygis, matuojamas dB (A)	104
Garso galios lygis, garantuojamas L _{WA} dB (A)	106
Garso lygiai ⁸	
Ekvivalentinis operatoriaus ausj veikiantis garso slėgis, dB (A)	93

⁷ Triukšmas, skleidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EB.

⁸ Pagal ISO 22868 ekvivalentiškas garso slėgio lygis apskaičiuojamas kaip skirtinį garso slėgio lygių įvairiomis darbo sąlygomis dinaminės svertinės energijos suma. Tipiška ekvivalentiško garso slėgio lygio statistinė skliauda turi standartinį 1 dB (A) nuokrypi.

	535i XP
Vibracijos lygis⁹	
Priekinė rankena, m/sek. ²	2,2
Galinė rankena, m/sek. ²	1,5
Pjūklo grandinė / kreipiančioji juosta	
Rekomenduojamas juostos ilgis, coliai / cm	10–14/25–35
Vartojoamas pjovimo ilgis, coliai / cm	9–13/23–33
Varančiosios žvaigždutės tipas / dantų skaičius	„Spur“ / 7
Didžiausias grandinės greitis / („savE“ režime), m/s	20 (15)

Priedai

Kreipiančiosios juostos ir pjūklo grandinės deriniai

Šie pjovimo priedai yra skirti Husqvarna 535i XP.

Kreipiančioji juosta				Pjūklo grandinė	
Ilgis, col.	Grandinės žingsnis, col.	Tarpamatis, mm	Maks. antgalio spindulys	Tipas	Ilgis, varantieji nareliai (vnt.)
10	3/8	1,1	7 T	Husqvarna H38	40
12			9 T		45
14					52
10	0,325 mini	1,1	8 T	Husqvarna SP21G	46
12					51
14					59
10	1/4 mini	1,1	8 T	SP11G	60
12					68

Šlifavimo įrenginiai ir šlifavimo kampas

Pjūklo grandinę galaskite naudodami Husqvarna galandimo šablona. Husqvarna galandimo šablonas užtikrina, kad pagalasite tinkamu kampu. Toliau lentelėje išvardyti dalinių numeriai.

Jei nesate tikri, kaip nustatyti savo gaminio pjūklo grandinės tipą, daugiau informacijos žr. .

⁹ Vibracijos lygis atitinka EN 62841-4-1 standarto reikalavimus. Pateiktose vibracijos lygio duomenyse yra 1 m/s^2 tipiška statistinė skliauda (standartinis nuokrypis). Nurodyti vibracijos duomenys nustatyti atliekant matavimus, kai įrenginyje įrengtas juostos ilgis ir rekomenduojamas grandinės tipas. Jei įrenginyje yra kitoks juostos ilgis, vibracijos lygis gali skirtis priklausomai nuo maks. $\pm 1,5 \text{ m/s}^2$.

38	11/64 col. / 4,5 mm	75°	30°	0°	0,025 col. / 0,65 mm	505 69 81-03	579 55 88-01
SP11G	9/64 col. / 3,5 mm	60°	30°	0°	0,016 col. / 0,4 mm	529 93 71-01	529 93 71-01
SP21G	5/32 col. / 4,0 mm	60°	30°	0°	0,025 col. / 0,65 mm	595 00 46-01	595 00 47-01

Gaminiai patvirtinti akumuliatoriai

Akumuliatorius	BLi200/BLi200X
Tipas	Ličio jonų
Akumuliatoriaus talpa, Ah	5,2
Nominali įtampa, V	36
Svoris, svar. / kg	2,9 / 1,3

Patvirtinti akumuliatorių įkrovikliai

Akumuliatoriaus įkroviklis	QC330
Ivado įtampa, V	100–240
Dažnis, Hz	50–60
Galia, W	330

Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Mes, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel.
+46-36-146500, atsakingai patvirtiname, kad gaminys:

Aprašymas	Akumulatorinis grandininis pjūklas
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	535i XP
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2022 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/30/EMS	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“
2011/65/ES	„dėl tam tikru pavojingu medžiagų naudojimo elektros įrangoje apribojimo“
2000/14/EB	„dėl triukšmo lauke“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių specifikacijų: EN 62841-1:2015 (IEC 62841-1:2014), EN 62841-4-1:2020, EN ISO 12100:2010, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN55014-2:1997+A2:2008, EN IEC 63000:2018.



Sertifikatų numeriai: 0404/19/2522.

Notifikuotoji įstaiga: 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden atliko EB tipo patikrą pagal Mašinų direktyvos (2006/42/EB) 12 straipsnio 3b punktą.

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden patvirtino atitiktį Tarybos direktyvai 2000/14/EB; atitikties įvertinimo procedūra: V priedas.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisiją žr *Techniniai duomenys* psl. 102.

Huskvarna, 2023-04-26

Stefan Holmberg, mokslinių tyrimų ir plėtros direktorius,
technologijų vadovybė, „Husqvarna AB“

Atsakingas už techninę dokumentaciją.



www.husqvarna.com

Originaaljuhend
Lietošanas pamācība
Originalios instrukcijos

1143482-40



2023-06-30